

# Moses Ua Godin Araziba Osiri O Diuteronomi Akar faragha zuim

**A**kinafarir kamin aven, Israelia namba 2in dughiamin Godin Araziba ini, eghti da men nighniziba fiva gavgavim men navir averiabar aningam. Dughiar kamin, Israelia Moapian nguazim gapiaghav ikia, egh Jordanin Fanem abigh Kenanin nguazim iniasava ami. Moses me ko mangighan kogham, kamaghin, a uan akar abuananam isa me ganingi. Moses migirigiar otevir 3pla isa Israelia ganingi, ezi akinafarimin abuan migirigiaba Mosesin ovevemin eghaghanim an iti.

Moses kamaghin akar ekiabar gun migei. A God Israelian darorir kamin men gara me bagha amizir ingangarir ekiar aviriba, uam a dagh nighnisi. God uabi uan gavgavimin men akura, kamaghin amizi, me an apengan ikiam. Moses ua Godin 10plan Akar Gavgaviba dar gun migei, egha Godin Akar Gavgavir kabar mingarir maba, a Israeliyan ikirimirim bagha me geghari. A Godin Akar Gavgavir faragha itiba, gavgavim dagh anidi, egha Israeliyan nighniziba fe, eghti God me daningasa mikemezir nguazim dapiamin dughiamin, me deraghvira Arazir kabar gin mangam.

**B**izir ekiar akinafarir kam damuasa migeim, a Israeliyan akuraghti, me Godin Akar Gavgaviba deraghviram dar gin mangam. Godin Arazir kam, a sapta 6:4-6in ikia kamaghin migei, “Ia uan navir averiam ko uan nighnizim ko uan gavgavim sara bar Ikiavira Itir God, ian God, a gifongegh.” Moses Akar Gavgavir kam gavgavim a daningasa, tintinibar mighsiabar mavanang egha asebar ziaba

fan men anogoroke. Me God gifozir puvatizir arazibar amuan marki. Egh me danganir vamirara amisefegh, egh gumazamiziba bar an mangi Ikiavira Itir Godin ziam fi.

**A**kinafarir kam God Israelia ko amizir Akar Dikirizir Gavgavir kamin men nighniziba fe. God uabi Akar Dikirizir Gavgavir kamin gin ghua iza datirighin, eghti me uaghan deraghvira nighnigh me Kenanin nguazim ikiamimin dughiamin, me Akar Dikirizir Gavgavir kamin gin mangisi bar gavgafigh.

### **Israelia Sainain Mighsiam ategha izezir eghaghanim, Moses a geghari**

*(Sapta 1--3)*

<sup>1</sup> Akinafarir kamin aven itir akaba, Moses da Israelian gumazamizibav keme. Dughiar kamin, me gumazamiziba puvatizir danganim aghuigha an iti. Kar Jordanin Fanemin boroghin aruem anadi naghin itir danganim. Danganir zarir me itir kam, Supin nguibamin boroghin ikia, egha bar misingi. Ezi Paranin nguibam, vongin amadaghan iti, ezi Tofelin nguibam, ko Labanin nguibam, ko Haserotin nguibam, ko Disahapin nguibam, da vongin amadaghan itima, Israelia dar tongin iti. <sup>2</sup> Gumazitam ti Sainain Mighsiamin ikegh Kades Barnea mangisi 11plan aruebar Idomin kantrin mighsiaba atugh mangam. <sup>3</sup> Ezi Israelia fomira Isipin kantri ategha iza 40plan azeniba danganir kamin arui. Dughiar kam, namba 40in azenim, an namba 11in iakinimin, an dughiar faragha zuim otozi, Moses Ikiavira Itir God a mikemezir bizibar gun me migei. <sup>4</sup> Ikiavira Itir God, Amorian Atrivim, Sihon, abirazir dughiamin gin, bizir kaba otifi. Atrivim Sihon Hesbonin nguibar ekiam gativagha an gari. Ezi uaghan Ikiavira Itir God, Basanin danganimin Atrivim Ok anebira. Ok, a

Astarotin nguibam ko Edrein nguibam gativagha aningin gari. <sup>5</sup> Dughiar kamin Israelia Jordanin Fanemin, aruem anadi naghin, Moapian nguazimin itima, Moses Akar Gav-gavir kabar gumazamizibav gia men sure gamua ghaze:

<sup>6</sup> “E Sainain Mighsiamin itir dughiamin, Ikiavira Itir God, en God, kamaghin e migia ghaze:

“Ia dughiar bar ruarimin mighsiar kamin boroghin iti. Ian dughiar kagh itim, a iza kamaghira tu. <sup>7</sup> Ia dikavigh danganir kam ategh, egh Amorian mighsiaba itir danganim, ko an boroghin itir danganibar mangi. Kar Jordanin danganir zarim ko mighsiaba itir danganiba, ko sautin amadaghan itir nguazir misingiziba, ko Mediternianin Ongarir Ekiamin dadarimin itir nguaziba. Egh ia Kenanian nguazim ko nguazir Lebanonin Mighsiabar vongin itiba sara inigh mangi Yufretisın Faner Ekiamin tugh. <sup>8</sup> Ia oragh! Nguazir kaba bar, ki ia ganidi. Ki Ikiavira Itir God, ki ian inazir afeziaba, Abraham, Aisak, ko Jekop, ko men ovavir borir gin otivamiba, nguazir kaba isi me daningasa me koma akam akirigha gifa. Eghti ia datirighin dikavigh mangi da inigh dar apiagh iki.”

*Moses gumazir dapaniba amisevezı me Israeliyan jasbar min iti*

*(Ua Me Inı 18:13-27)*

<sup>9</sup> Egha Moses gumazamizibav gia ghaze, “Ki faragha kamaghin ia mikeme, ‘Ki ia gativagh ian ganamin ingangarim, a bar ekefe. Ki uabiram a damuva avegham. <sup>10</sup> Ikiavira Itir God, ian God, ia gamizi, ia borir aviriba bategha, bar avirasemegha iti. Ian dibobonim, overiamin itir mikovezibar dibobonimin min ghu. <sup>11</sup> Nan ifongiam kamakin. Ikiavira Itir God, a en inazir afeziabar God, a uan akar dikirizimin gin mangi, ia damighti ia guizbangira

bar avirasemeghiva ian gin otivamin dibobonim, ian dibobonir datirighin itim bar a gafiragh. Eighti a uaghan ian bizibar amuti, da bar deragh otivam.<sup>12</sup> Eighti ki manmagħira uabira ian osimtiziba ko ian akamadariba akiram? Ki uabira dar amuan iburagħam.<sup>13</sup> Kamaghin amizi, ia fofozir gumazir aghuitaba ko, gumazir deravira nighnigha biziba tuisitaba, me ian gumazir dapanibar ikisi me amisefegħ. Ia uan anababar tongin vaghvagh me amisevehti, ki me ginabagħti me ia gativagh ian ganam.’<sup>14</sup> Ki kamaghin ia mikkemezi, ia na ikaragħha ghaze, ia kamaghin damuasa ifonge.<sup>15</sup> Kamaghin, ia uari uan anababar tongin vaghvaghha misevezir fofozir gumaziba ko, gumazir dapanir aghuir gumazamiziba deravira me gifoziba, ki me ini. Ki me amisevezi, men marazi 1,000plan gumazamizibar garima, marazi 100plan garima, marazi 50plan garima, marazi 10plan gari. Ezzi ki uaghan gumazir ekiar maba bar ian anababar tongin vaghvaghha me amisefe.

<sup>16</sup> “Egha dugħiar kamin ki ian jasin kaba akar gavgavim me ganiga ghaze, ‘la gumazamizibar akamadarir men tongin otiviba baraghmin dugħiamin, ia deraghvira kuariba arigh da baragh. Egh akamadariba bar deraghvira da tuisigh. Kar ti, ian namakar pumuningin tongin itir akamadariba, o akamadarir ian namakaba ko ikizir igharazibar gumazamizir ian tongin itiba, ia uaghara deravira da baragh guizin arazimin gin mangi da tuisigh.<sup>17</sup> Ki kamaghin me mikkeme: Gumazim a ziam iti o ziam puvati, ia arazir vamiran gin mangi bar men araziba tuisigh. God uabi kotiñ dugħiamin niġħniziba ia daningam, eġħi ta gumazitam minn ati tingħix marki. Eighti osimtizim bar ekevegħti, ia anekiran iburaghiva, a inigh na bagħ izi, ki a baraghm.<sup>18</sup> Egha dugħiar kamin biziż igharazir ia uaghan damuamiba sara ki ian sure gami.”

*Israelia mogar gari gumaziba amangi*  
*(Diboboniba 13:1-13)*

<sup>19</sup> Moses ua kamaghin migei, “Ikiavira Itir God, en God, e damuasa mikemezi moghin, e ami. E dughiar kamin dikavigha Sainain Mighsiam ategha ghua danganir bar kuramin zui, kar gumazamiziba puvatizir danganim. E ghuavira ikia Amorian mighsiaba itir danganimin otivigha Kades Barnean otifi. <sup>20</sup> Ez i ki kamaghin ia migia ghaze, ‘E datirighin Amorian mighsiaba itir danganimin otifi. Ikiavira Itir God, en God, nguazir kam datirighin ia daningasava ami. <sup>21</sup> Ia gan! Ikiavira Itir God, ian God nguazir kam isa ia ganigha gifa. Ia dikavigh mangi a inigh, mati Ikiavira Itir God, ian inazir afeziabar God, a ia mikemezi moghira, ia a dapiagh. Egh atiatingiva okam nighnighan marki.’

<sup>22</sup> “Ez i ia bar moghiram iza na migia ghaze, ‘E gumazitaba amangichti me en faragh mangi, mongegh nguazir kamin ganigham. Egh me tuavir bar aghuitam en akaghti e an mangam. Me e mikim suam nguibar ekiar kaba, da manmaghira gari.’

<sup>23</sup> “Ez i ki oregha ghaze, e akar kamin gin mangiti a ti deragham. Egha uan 12plan anababar aven, ki vaghvagha dar aven gumazir maba amisefe, eghiti 12plan gumaziba mangam. <sup>24</sup> Egha me dikavigha mighsiaba itir danganimin pin ghua, Eskolin Danganir Zarimin otivigha mogaragħha rui. <sup>25</sup> Egha me dagħer nguazir kamin otivir maba inigha ua iza e ganigha ghaze, ‘Nguazir Ikiavira Itir God, en God, datirighin e ganidir kam, a bar dera.’

<sup>26</sup> “Me kamaghin mikemezi, ia ua Ikiavira Itir God, ian Godin akaba batuegħha kantrin kamin għuavanangan aghħua. <sup>27</sup> Ia uan purirpenibar ikia uarir tongin migirigħar

---

1:26: Godin Araziba 9:23; Hibru 3:16

aviribagh amua uarigh imoba ghaze, ‘Ikiavira Itir God e gifongezir puvati. Egha kamaghin an e isi Amorian dafarim datighti me e gasighasighasa, a Isipin kantrin e inigha azenan ize. <sup>28</sup> E tizim bagh danganir kamin mangam? Gumazir e nguazir kamin mongiva an ganasa amangiziba, ua izegha kamaghin e migia ghaze, Gumazamizir nguazir kamin itiba bar gavgavigha agharapaniba bar ruari, ezi men dibobonim, en dibobonim bar a gafira. Ezi me itir nguibar ekiaba, da avinizir divaziba bar overiamin ghuavanabogha bar isin mar iti. E uaghan men garima, gumazir dafabara men tongin iti. Me ti gumazir bar ruarir fomira itim Anak, an ovavir boribara!’

<sup>29</sup> “Ezi ki kamaghin ia migei, ‘Ia gumazamizir kabar atiingan marki. <sup>30</sup> Ikiavira Itir God, ian God, a fomira Isipin kantrin aven ian akurazi ia ganizi moghin, a datirighin ian faragh mangi ia bagh apanibav sogham. <sup>31</sup> Ia faragha gumazamiziba puvatizir danganimin itima, Ikiavira Itir God, ian God, a ian akuragha ia inigha ia atera izavira ikia nguazir ia datirighin itir kamin oto. Ezi an arazir kam, ia an ganigha gifa. A mati afeziam uan borim ghurafazi moghin, ia gami.’ <sup>32</sup> Ki kamaghin ia migeima, ia akar kam barazir puvatigha, nighnizir gavgavim Ikiavira Itir God, ian Godin itir puvati. <sup>33</sup> A ian faragha ghua tuavim ian akagha danganir ia purirpeniba asamim ian aka. Egha a dimagaribar, avivzariar ekiamin aven ian faragha ghua, aruebar mati, ghuariar ruarir ekiamin min ia gisin faragha zui.”

*God iveau kuram Israelia ganingi  
(Diboboniba 14:20-45)*

<sup>34</sup> Egha Moses me migia ghaze, “Ia migirigiar aviribagh amima, Ikiavira Itir God ia baragha ghua ian aningaghegha bar pamtemin migia ghaze, <sup>35</sup> ‘Ia gumazamizir bar kuraba, ian tav nguazir aghuir ki ian inazir afeziabar aningasa me koma akam akirizimin mangan kogham. Bar puvatigham. <sup>36</sup> Ki garima, Jefunen otarim, Kalep, a bar na baghavira ikia nan gin zui. Kamaghin amizi, a uabira mangi nguazir kamın ikiam. Eighti nguazir a ghua ganizir kam, ki a isi a ko, an ovavir boribar aningam.’

<sup>37</sup> “Ian arazir kam, Ikiavira Itir God gamima, a uaghan bar na basemegha kamaghin migei, ‘Moses, ni uakan, ni nguazir kamın aven mangan kogham. <sup>38</sup> Eighti nin akurvazir gumazim Josua, a Nunin otarim, a uabira mangam. Ni gavgavim isi Josuan nighnizim danighti, a Israelia inigh men faragh mangi nguazir kam inigh a dapiam.’

<sup>39</sup> “Egha gin Ikiavira Itir God, kamaghin bar e migei, ‘Ian borir aghirir datırighin itiba kamaghin fozir puvati, bizir tizim a ikufi, ezi bizir tizim a dera, merara nguazir kamın aven mangam. Borir kabara, ia me migia ghaze, Apaniba me misueghti me arighiregham. Eighti ki nguazir kam me danighti, me a inigh a dapiagh an ikiam. <sup>40</sup> Ezi ia gumazamizir aruaba, ia datırighin uamategh gumazamiziba puvatizir danganimin mangi. Egh Ongarir Aghevim bagha zuir tuavimin mangi.’

<sup>41</sup> “Egha ia na migia ghaze, ‘Moses, e Ikiavira Itir Godin damazimin arazir kuram gami. Egh e datırighin Ikiavira Itir God e mikemezi mogħin mangi misogħam.’ Egha ia ghaze, Mighsiaba itir danganimin itir gumaziba, da pura biziba. E me dikabinamin gavgavim iti. Egha ia vaghvagh midorozimin biziba suigha me dikabinasava ami.

<sup>42</sup> “Ezi Ikiavira Itir God kamaghin na migia ghaze, ‘Ni

ikiangsizir kam me daning: Me midorozim bagh mangan marki. Ki me ko mangi men akuraghan koghti, apaniba bar me abinigham.’<sup>43</sup> Ezi ki Ikiavira Itir Godin akar kamin gun ia migei. Ezi ia an akam barazir puvati. Ia an akam batuegha, uari fa ifaghata dikavigha apanibav soghasa mighsiaba itir danganimin ghue.

<sup>44</sup> “Ezi Amorian mighsiaba itir danganir kamin itiba, aparir ivibar min okoruabar min migha iza ian agintigha ghua Idomian mighsiaba itir danganimin ghua, Hormanin nguibar ekiamin otogha bar ia dikabira. <sup>45</sup> Kamaghin amizi, ia uarir akurvaghaha Ikiavira Itir Godin diava arai. Ezi a tong ia baraghizir pu. Bar puvati. <sup>46</sup> Ezi bizir kam bangin ia dughiar bar ruarimin Kadesin ike.”

## 2

*Israelia ghua Idomin kantri ko  
Moapin kantrin oto*

(Diboboniba 21:10-20)

<sup>1</sup> Egha Moses kamaghin migia ghaze, “E gin uamategha ghua gumazamiziba puvatizir danganimin ghua Ongarir Aghevim bagha zuir tuavimin zui. Egha e, Ikiavira Itir God e mikemezi moghirama ami. Egha e Idomian mighsiabar itir danganimin, dughiar bar ruarimin ighuagh arui.

<sup>2</sup> “Egha Ikiavira Itir God, ua na migia ghaze, <sup>3</sup> ‘Dughiar bar ruarimin ia pura mighsiaba itir danganir kam tintinibar a garuavti, dughiam gifa. Ia datirighin notin amadaghan mangi.’ <sup>4</sup> Egha Ikiavira Itir God, migirigiar otevir kam ia daningasa na mikeme, ‘Ia datirighin Idomian mighsiaba itir danganimin torim abigh mangam. Kar Ison ovavir boribar nguazim, me ian namakaba. Me ian atiatingti, ia deraghvira ganigh. <sup>5</sup> Ia me ko misoghan

marki. Ki men nguazir otevitam isi ia danighan kogham. Bar puvati. Ki fomira Seirin Mighsiam isa Ison ovavir boribagh anigha gifa. <sup>6</sup> Eghti ia men kantrin aven, dagheba ko dipabara, ia dagh ives.’

<sup>7</sup> “Ia bizir kam bakinighnighan marki. Ikiavira Itir God, ian God, ia bagha biziba bar dagh amizi, da deraghviram otifi. Ia gumazamiziba puvatizir danganim purama a garuir dughiamin, a bar deraghavira ia gehuva ian gari. Egha faragha zuir 40plan azenibar ikegha iza datirikin, a ia ko ikiavira iti, ezi ia bizitamin otevezir puvati.

<sup>8</sup> “Ezi e ua dikavigha ghua en namakar Seirin Mighsiabar boroghin itiba, Idomia, me gitaghasa, Elat ko Esiongeberin nguibamning bagha zuir tuavir gumazamiziba puvatizir danganimin itim ategha, ragha ghua Moapin kantrin itir gumazamiziba puvatizir danganimin zuir tuavimin zui. <sup>9</sup> Ezi Ikiavira Itir God kamaghin na migia ghaze, ‘Moapia me Lotin ovavir boriba, ezi ia pazi me damuan marki. Ki nguibar ekiam Ar isa me ganigha gifa, ezi ia me ko misoghan marki. Ki men nguazitam isi ia danighan kogham.’”

<sup>10-11</sup> (Ikiavira Itir God tighar nguazir kam isi Moapia daningamin dughiamin, gumazamiziba gumazamizir bar gavgavir kaba dibora ghaze, “Emia.” Me fomira nguibar ekiar kam Ar, me an iti. Me Anakian min agharir suiar ruaribar aghungi. Gumazamizir aviriba, gumazir agharir ruaribar aghungizir kaba, Anakia ko Emia, me ziar kam Refaim me gati. Ezi Refaimian marazi, Moapin kantrin itima, Moapia ziar kam Emia, me gati. <sup>12</sup> Horia fomira Idomin kantrin itima, Ison ovavir boriba me gasighasigha, men kantri inigha a gapia. Kamaghira, Israelia gin Ikiavira Itir God me ganingizir nguazir kam, inigha a gapia.)

<sup>13</sup> Egha Moses ua kamaghin migia ghaze, “Ikiavira Itir God e mikemezi moghira e gin Seretin Danganir Zarim abigha zui. <sup>14</sup> Dughiar e Kades Barnean ikegha iza Seretin Danganir Zarim abigha izezim, datirighin 38plan azeniba. Ezi Ikiavira Itir God mikemezi moghira, midorozir gumazir e ko Kades Barnean ikegha izeziba, me bar moghram ariaghire. <sup>15</sup> Guizbangira, Ikiavira Itir God, men apanim gamua ghua bar me agifa.

<sup>16</sup> “Midorozir gumaziba bar ariaghirezi men gin, <sup>17</sup> Ikiavira Itir God, kamaghin na migia ghaze, <sup>18</sup> ‘Ia datirighin nguabar ekiam Ar, an boroghin zuir tuavimin otogh Moapian nguazimin mitaghniam abigh an aven mangi. <sup>19</sup> Egh Amonia me Lotin ovavir boriba, ia men nguazimin boroghira mangam. Nguazir kam ki a isa me ganigha gifa. Kamaghin amizi, ki men nguazir katam isi ia danigan kogham. Eghti ia bizitam damighti me atarti ia me misoghan marki.”

<sup>20</sup> (Nguazir asizir kam, me uaghan kamaghin a dibori, “Refaimian nguazim.” Gumazamizir maba fomiram an ike, ezi Amonia kamaghin uaghan me dibora ghaze, me “Samsumia.” <sup>21</sup> Egha me uaghan Anakian min aghuigha ruari. Egha me bar avirasemegha gavgaviba men iti. Ezi Ikiavira Itir God, bar moghira me agivazi, Amonia nguazir kam inigha a gapia. <sup>22</sup> Kamaghira, Ikiavira Itir God, Ison adarazigh amizi, me datirighin Idomin Mighsiabagh apiatha iti. Ikiavira Itir God, bar Horia agivazi, Idomia men nguazim inigha a gapia. <sup>23</sup> Ezi Avia, men nguazim ongarir ekiamin ikegha ghua Gasan amadaghan sautin tu. Ezi Kritia kamaghira amigha Avian nguazim inigha a gapia.)

<sup>24</sup> Ezi Moses ua kamaghin migia ghaze, “E Moap

gitagħha izima Ikiavira Itir God, kamaghin migia ghaze, ‘Ia datirighin mangi Arnonin Fanem giregh mangi. Eġi datirighin Amorian gumazim Sihon, a Hesbonin atrivim, ki a ko an nguazim isi ian dafarim darigham. <sup>25</sup> Ki datirighin ikeġħi mangi ki nguibabar gumazamizibar amighti me bar ian atiatigham. Egh me ian ziam baraghiva, egh akong bar atiatigham.’”

*Israelia Atrivim Sihon dikabira  
(Diboboniba 21:21-30)*

<sup>26</sup> Egha Moses ua kamaghin migia ghaze, “E Kedemotin gumazamiziba puvatizir danganimin itir dughiamin, ki Hesbonin Atrivim Sihon, bagħha navir vamiran ikiasiak aghuiba isa abuir gumazir mabagh anigha me amangi. <sup>27</sup> Me ghua otivigha kamaghin a migei, ‘Ni en amaman-gatitħi, e nin nguazim abigh tuavimra mangam. En gu-mazamiziba ragħiregħ agharir guvim o agharir kiriamin mangan kogħam. E bighiratīgħi mangam. <sup>28</sup> Guizbangiṛa, e pura dagħeba ko dipaba inian kogħam. Bar puvati. E dagh iverzam. E pura uan suebar, nin nguazimin tizimra daru, <sup>29</sup> mangi Jordanin Fanem girigħ anebigh nguazir Ikiavira Itir God, en God, e daningasa mikemezimin otogħam. Ni ti oraki, Ison ovavir borir Seirin Mighsiabar itiba, ko Moapian gumazir Arin itiba, me kamaghira bar en amamangatizi, e men nguazim abigha ize.’

<sup>30</sup> “Ezi Atrivim Sihon uan kantri abigh mangan en amamangatizir puvati. Ikiavira Itir God, en God, e datirighin apiaghav itir nguazir kam e a iniasi an Atrivim Sihon gamizi, an navim gavgvizi, a en akam baraghan aghua.

<sup>31</sup> “Ezi Ikiavira Itir God, na migia ghaze, ‘Ni oragh! Ki datirighin Atrivim Sihon ko an nguaziba bar da isi ian dafarim darigham. Ia pura mangi da inigh, egh dar apiagh.’ <sup>32</sup> Ezi Sihon uan midorozir gumaziba ko, e misogħasa Jahasin nguibamin borogħin otifi. <sup>33</sup> Ezi

Ikiavira Itir God, en God a isa e ganingizi e a dikabiragha, a ko an otariba ko an adarazi sara bar me misoghezi me bar ariaghire. <sup>34</sup> Ezi dughiar kamra, e an nguibaba bar da inigha, bar adagh asighasiki. Egha men gumaziba ko, amiziba ko boriba sara misoghezi me ariaghirezi, tav ua itir puvati. <sup>35</sup> Ezi e uari bagha men bulmakauba ko men bizar nguibabar aven itiba bar da ini. <sup>36</sup> Ikiavira Itir God, en God, en amamangatizi, e Arnonin Danganir Zarimin miriamin aven itir nguibam Aroerin ikegha ghua Gileatin nguazimin otivigha men nguibar kaba bar dagh asighasiki. E zuima, nguibar kaba avinizir divazir tam e gamizi, e aven mangasa iburazir puvati. <sup>37</sup> Dughiar kamın, e Amonian nguazim, ko Jabokin Fanemin boroghin itir danganiba, ko mighsiaba itir danganibar aven itir nguibaba, ko danganir Ikiavira Itir God, en God, e mangasa en anogorogheziba, e dar boroghin ghuzir puvati.”

## 3

*Israelia Atrivim Ok abıra*  
(Dıbboniba 21:31-35)

<sup>1</sup> Egha Moses ua Israelia migia ghaze, “Kantri Basan a notin amadaghan iti, ezi e datirighin an zuir tuavimin zuima, Basanın Atrivim Ok uan adarazi ko otivigha e misoghasa izi. Me Edrein nguibamin boroghin kamaghin ami. <sup>2</sup> Ezi Ikiavira Itir God, na migia ghaze, ‘Ni an atiatingan marki. A ko an gumazamiziba ko, an nguazim, ki bar da isa ia ganigha gifa. Kamaghin amizi, ia dikavigh, arazir ia faragha Amorian Atrivim Sihon gamizim, ia a damu. Sihon, a faragha Hesbon gativagha an gari.’

<sup>3</sup> “Guizbangira, Ikiavira Itir God, en God, Atrivim Ok ko an gumazamiziba en dafarim gatizi, e me misoaghanighizi me bar ariaghire. Men tav ua itir puvati. <sup>4</sup> E dughiar

kamin an nguibaba bar ada inigha, tam ataghizi a itir puvati. Bar puvati. Atrivim Ok, Basanin nguibar ekiamin ikia, egha Argopin danganim gatifa. Dughiar kam, e Argopin danganimin itir nguibar ekiar 60pla, e bar moghira ada ini. <sup>5</sup> Nguibar ekiar kaba, da avinizir divaziba, da bar ekevegha mitemegha gavgafi. Ezi divazibar tiar akaba bar gavgaviz, me ainin igugunibar da apiri. Ezi nguibar dozir divaziba puvatizir bar aviriba, da Atrivim Okin nguazir asizibar iti. <sup>6</sup> E nguibaba bar dagh asighasigha, gumazamiziba ko boriba, bar me misoghezi me ariaghire. Arazir e Hesbonin Atrivim Sihon, gamizimra, e me gami. <sup>7</sup> Egha men bulmakauba ko, nguibabar biziba bar, e uari bagha da ini.

<sup>8</sup> “E dughiar kamin, arazir kamra, e Amorian Atrivir kamning, Sihon ko Ok, e aningin nguaziba bar da ini. Nguazir kaba, da Jordanin Fanemin aruem anadi naghin iti. Da sautin amadaghan Arnonin Fanemin ikegha ghua notin amadaghan Hermonin Mighsiamin tu. <sup>9</sup> Ezi Saidonia, Hermonin Mighsiam ziar kam a garisi, ‘Sirion.’ Ezi Amoria, ziar kam a garigha ghaze, ‘Senir.’ <sup>10</sup> E mighsiabar orazibar itir danganir zaribar itir nguibaba bar ada isava, Gileatin nguaziba ko Basanin nguaziba isa ghua Saleka ko Edrein nguibamningin tu. Nguibar kaba, da bar Atrivim Okin nguazimin itima e bar moghiram ada ini.”

<sup>11</sup> (Atrivim Ok, a Refaimbar atrivir abuananam. An aremeghti an eghuamin boksiam, me dagiamin an ingari. Boksiar kamin ruarim, a 4 mitan tuzi, an arozim, 2 mitan tu. Dagiar boksiar kam, an Amon kantrin Raban

nguibamin ikiavira iti.)\*

*Ruben Ko Gatin* anabamningin adarasi, Jordanin Fanemin aruem anadi naghin apia  
*(Diboboniba 32:1-14)*

<sup>12</sup> Moses kamaghın Israelia migia ghaze, “E nguibar kaba inigha givagha, ki nguazir kabar maba Ruben ko Gatin anabamningin adarazigh aningi. Men nguazim, Arnonin Fanemin boroghin itir nguibam Aroer, a nguazir notin amadaghan itim. Egha uaghan ki Gileatin itir mighsiaba itir danganimin nguazir akuar mam ko an nguibaba me ganingi. <sup>13</sup> Egha ki Gileatin nguazir akuar igharazim ko Basanın nguazim bar a isa Manasen anabar me tuirazimningin mam ganingi. Atrivim Ok faragha Basanın nguazim gativagha an gari. Danganir kam, me ziam Argop a garisi. An aven itir nguibaba, ki bar da isa Manasen adarazigh aningi. Me fomira Basan migia ghaze, a Refaimian nguazim.

<sup>14</sup> “Ezi Jair, a Manasen adarazir gumazir mam. A gin Argopin danganim bar moghıram a ini, nguazir kam me ziam Basan a garisi. Nguazir kam ghua Gesur ko Makan nguazimin mitaghniamin tu. A uabi uan ziam nguibar kabagh ariki. Kamaghın amizi, gumazamiziba nguibar kabav giavira ikia iza datırighin ghaze, kar Jairin nguibaba.

<sup>15</sup> “Makiria, me Manasen anabamın marası, ezi Gileatin nguazim, ki a isa me ganingi. <sup>16</sup> Ezi Ruben ko Gatin

---

\* <sup>3:11:</sup> Hibrun akam vezin kam deragha a migeir puvatı. Gumazir maba kamaghın akam giragħa an osiri, “An dakozim, me ainin an ingari. Dakozir kamin ruarim, a 4 mitan għu.” Ezi vezin kamin akar abuananam, akar kam, “boksiar kam ikiavira ikia iti,” a dughiar e datırighin itim migeir puvatı. A dughiar Moses akinafarim kam osirizim migei.

anabamningin adarasi, ki Gileatin ikegha ghua Arnonin Fanemin tuzir nguazim isa me ganingi. Men mitaghniam sautin ikegha ghua Arnonin Faner torimra tu. Ezi men nguazir aruem anadi naghin itimin mitaghniam ghua Jabokin Fanemin tu. Ezi Jabokin Fanem, an Amonin kantrin mitaghniam. <sup>17</sup> Ezi men mitaghniar aruem uaghiri naghin itim, a Jordanin Fanemin tu. Men mitaghniam notin amadaghan Galilin Dipar Akaremin ikegha ghua, Amangsizim Itir Dipamin sautin amadaghan tu. Kar Amangsizim Itir Dipar Akarer aruem anadi naghin, Pisgan Mighsiamin boroghin itir nguazim.

<sup>18</sup> “Egha ki dughiar kamra, kamaghin me migia ghaze, ‘Ikiavira Itir God, en God, Jordanin Fanemin itir nguazir aruem anadi naghin itim isa ia ganingi, eghiti ia a dapiam. Datirighin ian midorozir gumaziba uan midorozir biziba inigh. Eghiti ia me amadaghti, me uan Israelian namakabar faragh Jordanin Fanem giregh anebigh mangi, men akuraghti me nguaziba iniam. <sup>19</sup> Eghiti ian amuiba ko boriba nguibar ekiar ki ia ganingizimin ia mizuam iki. Ki fo ian bulmakauba ko sipsipba bar aviraseme, da uaghan ian nguibar ekiamin ia mizuam iki. <sup>20</sup> Ia mangi uan namakabar akurvagh mangiti, dughiar me nguazir Ikiavira Itir God, en God me daningasa mikemezim iniamim otogham. Kar, aruem uaghiri naghin amadaghan Jordanin Fanemin itir nguazim. Ia me ataghiraghan marki, egh me ko iki mangi dughiar Ikiavira Itir God me damuti, me deravirama uan nguazim dapiagh an avughsam, mati ia uan nguazimin apiazi mokin. Egh ia gin, uamategh uan nguazir ki ia ganingizimin mangi.’

<sup>21</sup> “Egha ki gin kamaghin Josua migia ghaze, ‘Ikiavira Itir God en God, Atrivim Ok ko Atrivim Sihon gamizir bizza ni dar ganigha gifra. God kamaghira atrivir igharazir

ia misogh men nguaziba inamibar amuam. <sup>22</sup> Ikiavira Itir God, en God, a uabi ia bagh me ko misoghiwa ian akurvaghram. Kamaghin, ia men atiatingan marki.’”

*God, kantri Kenan*in mangasa Mosesin amamangatizir puvati

<sup>23</sup> Egha Moses kamaghin migia ghaze, “Dughiar kamin ki Ikiavira Itir God, pamten a ko migia ghaze, <sup>24</sup> ‘O Ikiavira Itir God, nan Ekiam, ki fo, ni bizir ekiar ni damuamiba, ni dar otevir muziariba nan akakasi, ki nin ingangarir gumazim. Ua godin igharazitam overiam ko nguazimin itir puvati, egh a bizir ekiar ni amigha givazir kabar amuan kogham. <sup>25</sup> Ki nin azai, ni nan amamangatighti, ki mangi Jordanin Fanem girigh vongin mangi, egh nguazir aghuir kamin ganiva mighsiaba itir danganir aghuibir ganiva, uaghan Lebanonin itir mighsiamin ganam.’

<sup>26</sup> “Ezi puvati. Ian osimtizim bangin, Ikiavira Itir God, nan atara egha uan kuarim dukuaghha ikia ghaze, ‘Ni uan akam dukuagh, egh bizir kam bagh nan azangan marki. <sup>27</sup> Ni mangi Pisgan Mighsiam bar an ghuamin ghuavan-abogh, vongin notin amadaghan ganiva, saut amadaghan ganiva, aruem anadi naghin ganiva, aruem ghuaghiri naghin gan. Ni Jordanin Fanem abigh vongin mangigh nguazir kamin mangighan kogham. Bar puvatigham. Kamaghin amizi, ni deraghvira danganir kabar gan. <sup>28</sup> Josua uabi gumazamiziba inigh fanem abigh vongin mangam, eghti me nguazir ni datirighin garir kam inigh a dapiam. Kamaghin amizi, ni bar deraghvira Josuan sure damu, egh gavgavim an nighnizim daningigh.’

<sup>29</sup> “Ezi dughiar kamin e Betpeorin nguibamin boroghin danganir zarimin iti.”

---

<sup>3:23:</sup> Diboboniba 27:12-14; Godin Araziba 32:48-52

**Moses, Israelia m<sup>i</sup>gia ghaze,  
me Godin Arazibar gin mangi**

4

(Sapta 4--11)

*Moses, Godin Akar Gavgavibar gin mangasa Israelia mikeme*

<sup>1</sup> Ezi Moses kamaghin Israelia migei, “O Israelia, ki datirighin ia ganidir arazir God ifongezir kaba ko bizir a damuasa ia mikemezir kaba, ia bar deravira dar gin mangi. Ikiavira Itir God, a ian inazir afeziabar God, a nguazir kam isa ia ganidi. Ia nguazir kam<sup>i</sup>n mangi a dapiagh deraghvira ikiasi a ifonge, kamaghin amizi, ia an arazibar suigh gavgavigh dar gin mangi. <sup>2</sup> Ki ia ganidir Akar Gavgavir kaba, da guizbangira Ikiavira Itir God, en Godin Akar Gavgaviba, ezi ia uam akar igharazitam dagh isin darighan marki. Egh ia an aningizir akar otevitam anengaran marki. Ia Akar Gavgavir kaba bar dar gin mangi. <sup>3</sup> Ia uari Ikiavira Itir God Peorin Mighsiamin amizir bizir kam<sup>i</sup>n ganigha gifa. Gumazamizir avirim danganir kam<sup>i</sup>n ikia asem Balin ziam fema, bizir kam bangin God ian tongin bar me gasighasiki. <sup>4</sup> Ezi ia Ikiavira Itir God, ian God, an gin zuir adarazira, ia datirighin ikia kati.

<sup>5</sup> “Ikiavira Itir God, nan God, na mikemezir arazir a ifongeziba ko bizir a damuasa ia mikemeziba, ki dar ian sure gami. Ia datirighin mangi nguazir kam inigh a dapiagh, egh bar dar gin mangi. <sup>6</sup> Ia bar guizbangira adar gin mangiti, ikizir igharazibar gumazamiziba kamaghin fogh suam, ia nighnizir aghuiba ikia egha fofozir aviriba iti. Ia nan arazir ki ifongezir kabav kimti, gumazamiziba da baragh kamaghin mikimam, ‘Gumazamizir ikizir gavgavir

kamin itiba, me fofozim ikia egha bizibagh nighnigha deragha dagh ami.'

<sup>7</sup> "Ia ikizir igharazibagh nighnigh, me purama ekevegha gavgafi, ezi men asetam men boroghira itir puvati. Ezi Ikiavira Itir God, en God, e an deir dughiabar, a bar en boroghira ikia en akurvasi. <sup>8</sup> Ki datirighin ian sure gamizir arazir kaba, da arazir God ifongeziba ko bizir a damuasa e mikemeziba bar deragha voroghira zui. Ezi ikizir igharazibar gumazamiziba, men araziba ko bizir me amiba, en Arazir aghuibar min zuir puvati. <sup>9</sup> Ia nguazir kamin itir dughiam, ia uari bagh deraghvira gan, egh bizir ganigha givaziba ia zurara dughiabar da bakiñighnighan marki. Bar markiam. Ia dar uan boriba ko ovavir boribagh eghan mangivira iki. <sup>10</sup> Ia Sainain Mighsiamin, Ikiavira Itir God, ian Godin damazimin tuivigha ikezir dughiam ginighnigh. Dughiar kamin a na migia ghaze, 'Ni gumazamiziba bar men diagħti me izi uari akufagh. Eġħi kien uan akamin men sure damuti, me nguazir kamin ikiamin dughiamin, me nan atiating nan apengara ikiam. Egh me uaghan uan boribar sure damuti, me uaghan nan apengan ikiam.'

<sup>11</sup> "God mikemegħa givazi, ia mighsiamin borogħin ghuegħa, an apengan zarimin tuivighav ikia gari, mighsiam isia avivzariaba bigha pīn għuavanaga overiamin suighasava amima, ghuarier bar pizim mighsiam avara. <sup>12</sup> Ezi Ikiavira Itir God avir kamin aven ikia ia migeima, ia an akaba barasi. Egha ia gumazitamin nedazimin garir puvatīgha pura migirigiar kiniżżejjbar. <sup>13</sup> A dughiar kamin uan Akar Dikirizir Gavgavibar gun ia mikemegħa dar gin mangasa ia migei. Egha a dagħiġi akuar pumuningin Akar Gavgavir kaba osiri. Kar, an Akar Gavgavir 10pla. <sup>14</sup> Egha Ikiavira Itir God, uaghan arazir a ifongeziba ko

bizir a damuasa ia mikemeziba, a ian sure damuasa Akar Gavgavimin na mikeme. Ia nguazir datirighin iniamin kam, ia a dapiagh egh dar gin mangi.”

*Israelia asebar gin mangan kogham*

<sup>15</sup> Moses ua kamaghin migei, “Ikiavira Itir God, Sainain Mighsiamin avimin aven otogha migeir dughiamin, ia gumazitamin nedazimin garir puvati, ia pura tiarir kinim barasi. Kamaghin, ia deragh uari bagh ganiva, <sup>16-18</sup> egh asetamin marvir guatamin ingaran marki. Ia kamaghin damighiva, arazir kuratam damigham. Ia marvir guar kaba akiran marki, gumazim o amizim, asiziba, kuaraziba, kuruziba, osiriba, egh ia marvir guar kabar amighti da ian godbar min ikiam. <sup>19</sup> Ia ti overiamin itir bizir kabar gari, aruem, iakinim ko mikoveziba. Ia uari bagh ganigh, bizir kaba ian navir averiabagh ekuti, ia teviba apir dar ziaba fam. Ikiavira Itir God, ian God, ikizir igharazibar amamangatizi me bizir kabar ziaba fe. Eghti ia kamaghin damuan kogham. <sup>20</sup> Ezzi ian Ikiavira Itir God, Isipin kantrin ia inigha ian akua ize. Mati gumazim avir bar puvira isimin aven uan borim inizi moghin, kamaghira a ia inigha izegha ia gamizi, ia an gumazamizibaram otifi, mati ia datirighin iti mokin. <sup>21</sup> Ia bangin, Ikiavira Itir God, a nan aningaghe. Egha kamaghin a pamten na migia ghaze, ki Jordanin Fanem abigh mangi nguazir aghuir kamin aven mangan kogham. Nguazir kam, Ikiavira Itir God, ian God datirighin ia daningam. <sup>22</sup> Ki Jordanin Fanem abigh vongin mangighan kogham. Puvatigham. Ki danganir kamnaghira ikiva ovegham. Eghti ia fanem girigh vongin mangi nguazir aghuir kam iniam. <sup>23</sup> Ia deraghvira uari

---

<sup>4:16-18:</sup> Ua Me Ini 20:4; Ofa Gami 26:1; Godin Araziba 5:8; 27:15;  
Rom 1:23      <sup>4:20:</sup> Ua Me Ini 19:5; Godin Araziba 7:6; 14:2; 26:18;  
Taitus 2:14; 1 Pita 2:9      <sup>4:21:</sup> Diboboniba 20:12

bagh gan, egh Akar Dikirizir Gavgavir Ikiavira Itir God, ian God ia koma amizir kam bakinighnighan marki. Ia an akabar gin mangi egh uari bagh asebar marvir guabar ingaran marki. <sup>24</sup> Ikiavira Itir God, ian God, a uabira guizbangira God. A ian amamangatighti, ia asetamin ziam fan kogham. God avir bar puvira isimin min iti, egh uan apanibar atar men isigham. Kamaghin amizi, ia kamaghin damuan marki.

<sup>25</sup> “Egh ia gin nguazir kam dughiar ruarimin an ikivira iki, egh boriba batiti ian ovavir borir gin otivamiba, bizitabar nedazibar min marvir guatabar ingaran marki. Ia kamaghin damu arazir kuram damigham. Arazir kam Ikiavira Itir God, ian Godin damazimin derazir puvati, egha a gami a bar aningaghe. <sup>26</sup> Ia oragh, ki datirighin overiam ko nguazimin diazi, aning orazi ki akar gavgavir kamin ia migei. Ia Godin akam batogh egh deravira uari bagh gan. God bar zuamira nguazir kamin ia batuegham. Ia Jordanin Fanemin vongin nguazir ia datirighin iniamin kam, ia dughiar ruarimin an ikeghan kogham. Puvatigham. Ia bar moghirama arimighiregham. <sup>27</sup> Egh Ikiavira Itir God, ia aghamsighti ia tintinibar mangi kantrin igharazibar ikiam, egh ian gumazamizir avirim arimighiregħti vabara ikiam. <sup>28</sup> Egh ia kantrin kabar iki marvir guar gumaziba temeba ko dagiabar ingarizibar ziaba fam. Nedazir kaba, bizibar garir puvatigha, biziba barazir puvatigha, apir puvatigha, bizibar mugħuriaba barazir puvati. <sup>29</sup> Egh ia dughiar kamin ua Ikiavira Itir God, ian God bagħi izi navim dikavam. Ia uan navir averiam ko duamin aven a burisi bar gavgavigh, a batogh bar an boroghira izam. <sup>30</sup> Egh ia osimtizir ekiam ikiti, bizir kurar kaba ia bativti, ia navibagh iragh uamategħ Ikiavira Itir God, ian God

bagħ mangi an akamin gin mangam. <sup>31</sup> Ikiavira Itir God, ian God, a Godin apangkuvim itim. Kamaghin amizi, a pura ia atagħiragh ia gasighasigan kogħam. Egh an Akar Dikirizir Gavgavir a uabi ian inazir afeziaba ko amizir kam gin amadagħan kogħam.

<sup>32</sup> “Ia, dughiar fomira ikegħa izibagh nighnigh. Bar fomira, amebam tighar ia batamin dughiam, o dughiar God faragħavira gumazimin ingarizimin ikegħa iza datirighin, ia faragħha zuir dughiaba bar dagh nighnigh. Ia ti, nguazir kamin oteviba bar dar mangi deravira gan, bizar ekiar kamagh garitam otozi, e a baraghiz, o pu? Bar puvati. <sup>33</sup> Gumazamizir igharazitaba, ti God barazi, an avimin aven ikia mikkem? Puvati. Ia ikia a barazi a migei, ezi ia ariaghirezir puvati. <sup>34</sup> Ikiavira Itir God, ian God, Isipin kantrin ia inigha egha ian akua iza ia gamizi, ia an gumazamizibar otifi. Egha ian damazimin a uan gavgavir ekiamin ingangarir ekiar aviribagh ami. An arimariar ekiar aviribagh amizi, da Isipin kantrin otivizi, a puv me misuagharriki. Egha a mirakelbagħ amuava, bizar igharagħha garir ekiar Isipia damutti me bar puviram atiatingamin aviribagh ami. Ti godin ifavarir igharazi tam, bizar an amizir kamagh garir tabar amigham, o? Bar puvatigham. <sup>35</sup> Ikiavira Itir God, ian God, bizar kaba ian akakasi, eghi ia fogħ suam, a uabira God. Ezi ua godin igharazitam itir puvati. Bar puvati. <sup>36</sup> God ian sure damuasa, kamaghin a ia gamizi, an akam overiamin ikegħa izaghiri ia a baregha gifa. Egha nguazimin ia an avir angazangarir ekiamin gari, ezi an avimin aven ikia egha ia ko migei. <sup>37</sup> A bar mogħira ian inazir afeziabagh ifonge, egha ia ginabazi ia bar an gumazamizibara. Kamaghin amizi, a uan gavgavir ekiamin Isipin kantrin ia inigha ize. <sup>38</sup> A ia inigha iza ikizir gavgavir ekiaba

itiba batoke, men gavgaviba bar ian gavgavibagh afira. A nguazir kam ia daningasa kamaghin amua ia inigha iza nguazir ia datirighin itir kam ia ganingi. <sup>39</sup> Ezi datirighin ia bizir kam ginighnigh mamaghira iki. Ikiavira Itir God, an overiam ko nguazimin God. Ezi ua godin igharazitam ua itir pu. Bar puvati. <sup>40</sup> Ia an arazir a ifongeziba ko an Akar Gavgavir ki datirighin ia migeiba, ia bar dar gin mangi. Ia kamaghin damuva, uan ovavir boriba ko deraghvira ikiam. Eghti a deravira ian akurvagh ia ko mangiti, ia nguazir Ikiavira Itir God, en God, datirighin ia ganidir kam, ia dughiar ruarimin an ikiam. Eghti nguazir kam a ian nguazimin min iki kamaghira ikiam.”

*Moses mongamin nguibar ekiaba amisefe*

<sup>41</sup> Egha gin Moses Jordanin Fanemin aruem anadi naghin nguibar ekiar 3pla amisefe. <sup>42</sup> Nguibar ekiar kaba bizir kam bagh ikiam. Gumazitam atamakuigh an apanim gamir puvatizir gumazim misuegħti an aremegħti, gumazir kam ari mangi nguibar ekiar katamin mangiti, gumazitam an ovevem ikaragh a misuegħti an aremegħan kogħam. <sup>43</sup> Nguibar ekiar kabar kara: Beser, a Rubenin anabamin mogomer nguibam, a gumazamiziba puvatizir danganimin ikia danganir zarimin iti. Ramot, a Gatin anabamin mogomer nguibam, a Gileatin danganimin iti. Ezi igharazim a Golan, a Manasen anabamin mogomer nguibam, a Basan nguazimin iti.

*Israelia inizir nguazimin eghaghanir otev im*

<sup>44</sup> Moses Godin Araziba Israelia ganidi. <sup>45-46</sup> Me Isipin kantri ategħa iza aruem anadi nagħin Jordanin Fanemien, Betpeorin nguibamin boroghin danganir zarimin iti. Dughiar kamin, Moses, akaba ko arazir God ifongeziba

ko bizir a damuasa me mikemeziba, me ganidi. Danganir kam, Amorian Atrivim Sihon, an nguazimin iti. A fomira ngubar ekiam Hesbonin aperagha nguazir kamin gari. Ezi dughiar Moses Israelia ko Isip ategha izimin, me a misogha anebini. <sup>47</sup> Egha me an nguazim gapia, egha uaghan Basanin Atrivim Okin nguazim ini. Amorian atrivir kamning, Jordanin Fanemin aruem anadi naghin iti. <sup>48</sup> Israelia inigha givazir nguazir kamin mitaghniam, an Arnonin Fanemin boroghin ngubar ekiam Aroerin ikegha ghua Sirionin Mighsiamin tu, an ziar igharazim, Hermonin Mighsiam. <sup>49</sup> Egha me uaghan Jordanin Fanemin aruem anadi naghin itir nguaziba bar da inigha, ghua Amangsizim Itir Dipar Akaremin ghua Pisgan Mighsiamin tu.

## 5

*Godin 10plan Akar Gavgaviba  
(Ua Me In 20:1-17)*

<sup>1</sup> Moses Israelien gumazamiziba bar men diazi me iza a ko uari akuvazi, a me migia ghaze:

O Israelia, arazir God ifongezir ki datirighin ia daningamiba ko bizir God damuasa ia mikemezir kaba, ia da baragh. Ia deragh da baregh dagh fogh, egh dar gin mangi. <sup>2</sup> Ikiavira Itir God, en God, a Sainain Mighsiamin boroghin e ko Akar Dikirizir Gavgavim akiri. <sup>3</sup> Ikiavira Itir God, en inazir afeziaba, me baghvira nighnigha Akar Dikirizir Gavgavir kam gamizir pu. Puvati, e datirighin itir darazi sara a bar, e bagha Akar Dikirizir Gavgavir kam gami. <sup>4</sup> Ikiavira Itir God uabi, mighsiamin avimin aven ikia egha ian gara ia ko migei. <sup>5</sup> (Dughiar kamin, ia avimin atiatigha mighsiamin ghuav anangan ibura. Ezi kamaghin, ki ia ko Ikiavira Itir Godin tizimin abuir

gumazimin min ikia, an akaba baragha dar gun ia migei.)  
A kamaghin ia mikeme:

- <sup>6</sup> Ki uabi, ki Ikiavira Itir God, ian God. Kirara Isipin kantrin ia inigha ian akua azenan ize. Kar danganir ia ingangarir gumazamizir kinibar ikezim.
- <sup>7</sup> Ia bar narara gin mangi nan ziamra fam. Egh ia asetamin gin mangan bar marki.
- <sup>8</sup> Ia uari bagh marvir guatamin ingaran marki. Ia overiamin itir bizitam, ko nguazimin itir bizitam ko dipamin aven itir biziba, ia bizir kabar gan, dar min marvir guatamin ingaran marki. <sup>9</sup> Ia asetam ko marvir guatam bagh iteviba apiriva an ziam fan marki. Guizbangira, ki Ikiavira Itir God, ki ian God. Egh godin ifavaritamin amamangatighti, a nan danganim inian kogham. Bar puvati. Gumazamizir nan aghuaziba, me osimtizim iti, ezi ki iveau kuram me ko men ikizim daning mangivira ikiti, men ikizimin igiar boriba ko aziziba otivigham. <sup>10</sup> Ezi gumazamizir bar na gifongeziba, me nan Akar Gavgavibar gin zui. Ki bar ian ovavir boriba men apangkuvigh kamaghira iki mangi, men 1,000in ovavir borir gin izamiba otivam.
- <sup>11</sup> Nan ziam, Ikiavira Itir God, ian God, ia puram a diponan marki. Guizbangira, gumazamizir pura nan ziam diboriba, Ikiavira Itir God kamaghin me mikiman kogham, pura bizim, me osimtiziba pu. Bar puvati, a iveau kuram me daningam.

---

5:8: Ofa Gami 26:1; Godin Araziba 4:15-18; 27:15  
Ini 34:6-7; Diboboniba 14:18; Godin Araziba 7:9-10      5:9: Ua Me  
Gami 19:12      5:11: Ofa

<sup>12</sup> Ikiavira Itir God, ia mikemezi moghin, ia Sabatin dughiam deragh a ginighnigh mikim suam, a dughiar ki ua bagha inabazimra ikiam. <sup>13</sup> Ia wighin vamira, 6plan aruebar aven ingangariba bar dar amuam.

<sup>14</sup> Ezzi namba 7 dughiam, kar Ikiavira Itir God, ian Godin dughiamra. Kar dughiar ia avughsamim. Egh Sabatin dughiam, ia bar ingangaribar amuan marki. Ia uan otariba ko, guiviba, ingangarir gumaziba, ingangarir amiziba, asiziba, ko ikizir igharazibar gumazamizir iza ian nguibamin itiba, ia bar ingangaribar amuan kogham. Ian ingangarir gumaziba, ko amiziba, me uaghan ia ko avughs. <sup>15</sup> Ia Isipin kantrin ingangarir gumazir kinibar min itima, ki Ikiavira Itir God, ian God, uan gavgavir ekiam akagha ia inigha azenan ize. Kamaghin amizi, avughsazir dughiar kamin akam, ia deravirama an gin mangasa, God an gun ia migei.

<sup>16</sup> Egh ia vaghvagh uan afeziam ko amebamin apengan iki, men akabar gin mangi, mati Ikiavira Itir God, ian God, ia mikemezi mokin. Ia kamaghin damuva, nguazir ki datirighin ia ganidir kam, ia an ingangaribar amuti da bar deraviram otivti, ia dughiar ruarimin nguazir kamin ikiam, kar nguazir Ikiavira Itir God, ian God ia ganidim.

<sup>17</sup> Ia gumazamizir igharazibav soghti me arimighiran marki.

---

5:12: Ua Me Ini 16:23-30; 31:12-14      5:13: Ua Me Ini 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Ofa Gami 23:3      5:16: Godin Araziba 27:16; Matyu 15:4; 19:19; Mak 7:10; 10:19; Luk 18:20; Efesus 6:2-3      5:17: Jenesis 9:6; Ofa Gami 24:17; Matyu 5:21; 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Jems 2:11

<sup>18</sup> Ia poroghamiba uari bakia uari ko akuir arazim damuan marki.

<sup>19</sup> Ia biziba okiman marki.

<sup>20</sup> Ia ifavarir akabav kimiva gumazamizir igharazitamin ziam gasighasigan marki.

<sup>21</sup> Ia gumazir igharazitamin amuim bagh navim dikavan marki. Egh an ingangarir gumazim, ingangarir amizim, ko dipenim ko nguazim, ko bulmakau, donki, ko an bizir igharaziba bar, da bagh navim dikavan marki.

<sup>22</sup> Egha Moses gumazamizibav già ghaze, “Ia mighsiamin boroghin uari akuvazir dughiam, Ikiavira Itir God, avimin aven ikia, egha ghuariar pizir ekiamin aven iti. A tiarir arozimin migia, egha Akar kaba isa ia ganingi. Egha a ua dagh isin akar igharazitaba ia ganingizir puvati. A gin Akar Gavgavir kaba isa dagiar akuar pumuningin da osirigha na ganingi.”

*Gumazamiziba atiati  
(Ua Me Ini 20:18-21)*

<sup>23</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Avim isia mighsiam bar anevarazi, ia tiarir mam barazi a mitatemin aven ikia migei. Ezì ian anababar gumazir dapaniba ko ian gumazir aruaba na bagha iza na migei, <sup>24</sup> Ikiavira Itir God, en God, uan gavgavir ekiam ko angazangarim en akagha avimin aven ikia e migei. Ezì e datirighin fo, dughiar mabar God gumazim ko mikimti an aremeghan kogham,

---

5:18: Ofa Gami 20:10; Matyu 5:27; 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9;  
Jems 2:11      5:19: Ofa Gami 19:11; Matyu 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9      5:20: Ua Me Ini 23:1; Matyu 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20      5:21:  
Rom 7:7; 13:9      5:22: Hibru 12:18-19

an angamira ikivira ikiam. <sup>25</sup> E bizir tizim bagh datirighin ovengam? Avir ekiar kam ti e gasighasigham. E ti Ikiavira Itir God baragħti an e mikkimti, e arighiregham. <sup>26</sup> Nguazir kamin gumazitam ti Ikiavira Itir Godin tiarim barazi an avimin aven ikia mikemezi, an angamira en min ikiavira ikez ti? <sup>27</sup> E kamaghin nighnisi, Moses nirara ua roghira mangi, egh akar Ikiavira Itir God, en God, mikkimamiba na da baregh ua iziv e mikkim. Eghti e da baregh dar gin mangam.'

<sup>28</sup> "Ezi Ikiavira Itir God, ian akar kaba baregha kamaghin na migei, 'Ki gumazamizibar akaba barazi da dera. <sup>29</sup> Nan ifongiam, me zurara nighnizir kamra iki nan apengan iki zurara nan Akar Gavgavibar gin mangi. Eghti men ingangariba deragħti, men ovavir boriba, zurara deraghvira ikiam. <sup>30</sup> Kamaghin amizi, ni mangi me mikkimti, me uamategh uan puripenibar mangi. <sup>31</sup> Eghti Moses, ni kagh na ko ikiti, ki uan Akar Gavgaviba ko arazir ki ifongeziba ko bizir ki damuasa me mikkimamiba isi, ni daningam. Eghti ni deraghvira men sure damuti, me nguazir ki me daningamimin ikiva deraghvira dar gin mangi."

<sup>32</sup> Egha Moses Israelia migia ghaze, "Ikiavira Itir God, en God, e ganingizir akaba ko arazir kaba, ia deravira uari bagh ganiva, egh dar gin mangi. Ia ighuigh agharir guvim o agharir kiriemin mangan marki. <sup>33</sup> Ia tuavir Ikiavira Itir God, ian God, ian akazir kamra bar deraghvira an gin mangiti, bizir ia amiba bar deraghviram otivam. Eghti ia dugħiar ruarimingu nguazir ia datirighin iniamin kamin ikiam."

<sup>1</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Kar Ikiavira Itir God, en God, ian sure damuasa na mikemezir Akar Gavgaviba, arazir God ifongeziba ko bizar a damuasa ia mikemeziba. Ia mangi nguazir ia datirighin iniamim dapiagh, egh akar kaba bar dar gin mangi. <sup>2</sup> Ikiavira Itir God kamaghsua ifonge, ia ko ian boriba ko men borir men gin otivamiba, ia angamira itir dughiamin, Ikiavira Itir Godin atiating, arazir a ifongeziba ko an Akar Gavgavir a ia ganidiba, ia dar gin mangivira iki. Ia kamaghin damuva, ia dughiar ruarimin nguazir kamın ikiam. <sup>3</sup> O Israelia, ia oragh! Ia deraghvira ikisi, ia akar kaba baregh, egh deraghvira dar gin mangi. Ia kamaghin damu, egh ia nguazir aghuimin ikiam, nguazir kam a bar dera, ezi biziba bar an ikiava deraviram aghui. Egh ia bar avirasemegh bar gavgavichti, ingangarir ia damuamiba, da deraghviram otivam, mati Ikiavira Itir God, ian inazir afeziabar God, ia mikemezi mokin.

<sup>4-5</sup> “O Israelia, ia deraviram oragh. Ikiavira Itir God, a bar uabira en God. Eghti ia bar uan navir averiaba ko uan duaba ko uan gavgaviba sara bar a gifongegh. <sup>6</sup> Ki ia ganidir akar kaba, ia da isi uan navir averiabar arigh, egh dagh nighnighvira iki. <sup>7</sup> Egh dughiar ia uan boriba ko dipenimin ikia avughsiba, ko dughiar ia me ko tuavibar zuiba, ko ia dakuasa misiabar itir dughiaba, ko dughiar ia misiabar dikaviba, ia zurara akar kaba dar men sure damuvira iki. <sup>8</sup> Egh akar kaba akinafarimin ada osirigh, da isi uan agharibar arigh da uan guabagh ikegh, egh da gin amangan marki. <sup>9</sup> Egh akar kaba uan dipenibar tiar akabar akiniba, ko nguibaba avinizir divazibar tiar akabar da osirigh.”

*Israelia Godin* akaba bar adar gin mangam

<sup>10</sup> Egha Moses kamaghin migei “Ikiavira Itir God, en God, en inazir afeziaba, Abraham, Aisak, Jekop, ko akam akirigha ghaze, A nguazitam işi ia daningam. Nguazir kam, nguibar ekiar aghuiba an iti. Nguibar ekiar kaba, ia uari dar ingarizir puvati. <sup>11</sup> Eghti bizir aghuir aviriba ian dipenibagh izevegham. Bizir kaba ia fomira da isa uan dipenibagh arighizir puvati. Eghti mozir dipar ia fomira kuizir puvatiziba ikiti, wainin azeniba ko olivin azenir ia ingarava oparizir puvatiziba ikiam. Eghti ia an aven iki damasa ifongezir daghebar ami bar izevegham. <sup>12</sup> Egh, ia deraghvira uari bagh gan. Ia fo, ia Isipin kantrin ikia pura ingangarir gumazir kinibar min itima, Ikiavira Itir God ia inigha ian akuava azenan ize. Eghti ia a gin amangan marki. <sup>13</sup> Ia Ikiavira Itir God, ian God, an atiating an apengara iki an ziamra fam. Egh ia uan akaba gavgavim dar aningsi, an ziamra dipon akar dikirizim damu. <sup>14</sup> Egh ian boroghin itir gumazamizibar aseba, ia dar ziaba fan marki. <sup>15</sup> Ia kamaghin fogh, Ikiavira Itir God, ian God, ia ko iti, ezgi gumazamizibar asebar gin zuima, Godin navim me bagha bar ikufi. Eghti ia asebar ziaba fiti, Ikiavira Itir God ian atar, mati avim bizibar isia da gevi moghin, ia agivaghti, ia ua nguazir kamin ikian kogham.

<sup>16</sup> “Egh ia uan Ikiavira Itir God, en God, an araziba tuisigh a gifoghsı an gavgavim bagh azangan marki, mati ia Masan danganimin amizi mokin. <sup>17</sup> Ia Ikiavira Itir God, ian God, mikemezir Akar Gavgaviba, ko akar a ia ganingiziba, ko arazir a ifongeziba, ia dar gin mangasa, a ia migia ghaze, ia guizbangira bar adar gin mangi. <sup>18</sup> Ia arazir aghuir Ikiavira Itir Godin damazimin deraziba, ia dar amu, eghti bizir ia damuamiba bar deraghviram otivam. Eghti nguazir aghuir Ikiavira Itir God ia daningasa ian inazir

afeziaba ko akam akirizir kam, ia an aven mangi a iniam.

<sup>19</sup> Eghti Ikiavira Itir God ia koma akam akirizi moghira, ia uan apanibav sogh me batuegham.

<sup>20</sup> “Dughiar gin izamimin, ian boriba izi kamaghin ian azangam, ‘Ikiavira Itir God, en God, akar ia ganingizir kaba, ko arazir a ifongeziba, ko bizir a damuasa ia mikemezir kaba, dar mingarim manmakin? Ia ti fo?’

<sup>21</sup> Eghti ia kamaghin me mikim, ‘E Isipin kantrin atrivimin ingangarir gumazir kinibar itima, Ikiavira Itir God, uabi uan gavgavimin uam e ini. <sup>22</sup> E bar guizbangira, uari uan damazibar garima, a mirakelin igharagha gariba ko digavir kuram gamir arazaraziba, Isipia ko, men atrivim ko, an gumazir ekiaba, me gami. <sup>23</sup> Egha a Isipin kantrin e inigha azenan ize, eghti a en inazir afeziaba ko akam akirizir nguazim e daningisi, e inigh mangi e daningam.

<sup>24</sup> Ikiavira Itir God, en God, arazir a ifongezir kabar gin mangasa e mikeme, eghti e an atiating an apengara ikiam. E kamaghin damuti, a en kantrin aven deraghviram e ggehuv en ganti, e deraghvira ikiam, mati e datirighin iti mokin. <sup>25</sup> Egh e Akar Gavgavir kaba, Ikiavira Itir God, en Godin damazimin dar gin mangiti, God, e mikemezi moghin, a kamaghin mikim suam, e an damazimin dera.”

## 7

*Israelia, kar God ua baghavira misevezir ikizim  
(Ua Me Ini 34:11-16)*

<sup>1</sup> Moses ua kamaghin Israelia migei:

“Ikiavira Itir God, en God, e inigh nguazir e ikiamin kamin mangisi, a nguazir kamin itir ikizir aviriba batuegh ia inigh izam. Ia mangi nguazir kam inisi an aven mangiti, a ian faragh mangi, 7plan ikizir gavgaviba me batuegham. Men gavgaviba ko gumazamizibar dibobonim bar, ian

gavgaviba ko dibobonim gafira. Ikizir kabar kara, Hitia, Gergasia, Amoria, Kenania, Peresia, Hivia, ko Jebusia. <sup>2</sup> Eghti Ikiavira Itir God, en God, me isi ian dafarim datighti, ia bar me misoghti me bar arimighiregh. Egh ia men apangkuv me ko akar dikirizir gavgavitam damuan bar marki. <sup>3</sup> Egh ia me ko guiviba ikarvaghzi akam akiran marki. Ia uan guiviba isi men otaribar arighthi, me men ikian marki. Eghia ia men guiviba initi, me ian otaribar ikian marki. <sup>4</sup> Ki fo, me men iki, Ikiavira Itir God ategh saghon iki, men asebar ziaba fam. Ian boriba kamaghin damut, Ikiavira Itir God, ian atar, egh zuamira ia gasighasigham. <sup>5</sup> Ia gumazamizir kaba ko poghan marki. Bar marki. Ia kamaghin damu. Ia me ofabar amuasa tuer biziba, ko men ofa gamir dakoziba apirarigh, men dagiar guarir dighoriba itiba bar da misararikigh. Egh temer guarir aser amizim Aseran nedazim itiba okiva marvir guabar apongti da isi.

<sup>6</sup> “Ia Ikiavira Itir God, en God, guizbangira ua baghavira misevezir gumazamiziba. Nguazimin gumazamiziba bar men tongin, a ua baghavira iarara amisefe. Ezia ia an gumazamizibara, a bar ia gifonge.

<sup>7</sup> “Ia Kantrin Igharazibar Gumazamizibar min avirase-meghti, a ia gifuegh ua bagh ia amisivam. Puvati, ian dibobonim a bar sufi. <sup>8</sup> Ikiavira Itir God, bar ia gifuegha, ian inazir afeziaba ko amizir akar dikirizim ginighnigha an gin zui. Egha bizir kam bagha a ian akuragha ua ia ini. Ia pura ingangarir gumazamizir kinibar min Isipin kantrin atrivimin apengan itima, a uan gavgavir ekiamin ia inigha azenan ize. <sup>9</sup> Ia deravira bizir kam ginighnigh. Ikiavira Itir God, a guizbangira God, egha zurara

---

<sup>7:5:</sup> Godin Araziba 12:3      <sup>7:6:</sup> Ua Me Ini 19:5; Godin Araziba 4:20; 14:2; 26:18; Tatus 2:14; 1 Pita 2:9      <sup>7:9:</sup> Ua Me Ini 20:5-6; 34:6-7; Diboboniba 14:18; Godin Araziba 5:9-10

uan Akar Dikirizir Gavgavibar gin ghua bizibagh ami. Egha gumazamizir avırir an Akar Gavgavibar gin ghua a gifongeziba, a men apangkuv, kamaghira mangivira ikiam. <sup>10</sup> Egha a gifongezir puvatizir gumazamiziba, a men arazir kam ikarvagha zuamira iveauz kuram me ganiga me gasighasisi. <sup>11</sup> Kamaghin amizi, Godin Akar Gavgavir kaba, kar arazir God ifongeziba ko bizir a damuasa ia mikkemeziba, ki datirighin da isa ia ganidi. Eghti ia bar deraghvira dar gin mangi.”

*Gumazamizir Godin Akar Gavgavibar gin zuiba, a deraghvira me damuam*

(*Godin Araziba 28:1-14*)

<sup>12</sup> Moses kamaghin migia ghaze, “Ia bizir ki damuasa ia mikkemeziba baragh deragh dar gin mangiti, Ikiavira Itir God, en God, Akar Dikirizir Gavgavir a fomira ian inazir afeziaba ko amizimin gin mangiva bar ian apangkuvigham. <sup>13</sup> A bar ia gifuegh deravira ia damutti, ia borir aviriba batiti, ian adarazi bar avirasemegham. Egh a ian azeniiba deragh dar amighti, ian witba ko bali ko wainin ikariziba ko olivin temeba, da ovizir aviriba ikiam. Egh deragh ian bulmakauba ko sipsipbar amuti, da nguzir aviriba batam. Eghti ia, nguazir a fomira ia daningasa ian inazir afeziaba ko akam akirizim, ia an aven ikiti, God deragh ia damu nguazir kamin itir bizir aghuiba isi bar ia daningam. <sup>14</sup> God bar deravira ia gami moghin, a nguazir kamin ikiziba bar, men tongin ikizir igharazitam, ian min deragha me gamizir puvati. Ian amiziba, ko ian bulmakaun amebaba, tam pura ikian kogham, me bar moghira otam. <sup>15</sup> Eghti Ikiavira Itir God, deraghvira ian ganti arimariar guar igharagha garitaba ia bativan kogham. Egh arimariar kurar ia Isipin ikia ganizir katam

uam ia bativan kogham. Arimariar kaba, da ian apanibara bativam. <sup>16</sup> Eghti ikizir Ikiavira Itir God, en God, ian dafarim darighamiba, ia bar moghira me agifagh. Egh ia me ko men asebar ziaba fan marki. Ia men asebar ziaba fi, mati ia asizim azuazimin aven ghu, egh arazir kam bangin ia arimighiregham. Kamaghin, ia tong men apangkuvan marki. Bar marki.

<sup>17</sup> “Ia ikizir kabar gan kamaghin nighnighan marki, me bar avirasemegha, men gavgavim e gafira. Eghti e me gasighasighsi iburaghburegham. <sup>18</sup> Puvati, ia men atiatingan marki. Ia bizir Ikiavira Itir God, ian God, Isipin atrivim ko an gumazamizibagh amizibagh nighnigh. <sup>19</sup> Egh ia arimariar bar kurar ia Isipin uari uan damazibar ganizibagh nighnigh. Egh uaghan mirakelba ko digavir kuram gamir arazarazir God amizibagh nighnigh. Ia bar fo, Ikiavira Itir God, ian God uan dafarimin ingangarir ekiabagh amigha Isipin kantrin aven ia inigha ize, ia bizir kabagh nighnigh. Eghti ikizir ia datirighin atiatiba, Ikiavira Itir God, arazir kamaghira garimin me damu bar me gasighasigham. <sup>20</sup> Eghti men tarazi ian ari mangi mueghti, Ikiavira Itir God, apizir gumazamiziba apiba amangiti, da mangi atiatir ekiam me daningiva me gasighasigham.

<sup>21</sup> “Ikiavira Itir God, ian God, gavgavir bar ekiam ikia e ko iti. Kamaghin amizi, ia ikizir kabar atiatingan marki. A gavgavir bar ekiam iti, egh gumazamiziba bar an atiatingam. <sup>22</sup> Ikiavira Itir God, ian God, ian faragh mangi aghumra ikizir kaba batogh me amangiti, me ari mangam. Eghia ia zuamira me gasighasighan kogham. Ia zuamira me gasighasichti, asizir atiaba avirasemegh otivigh izi ia misoghti ia arimighiregham. <sup>23</sup> Guizbangira, Ikiavira Itir God, ian God, ian apanibar amighti me bar atiatigh ikivira iki mangiti, dughiar ia bar me dikabiragh

me abinamim otogham. <sup>24</sup> God uaghan men atriviba isi ian dafaribar arigham. Eghti ia me misoghti, me arimighiregħti, gumazamiziba me gin amadagħam. Ia me misogħamin dugħiamin, gumazitam ian anogoregħan kogħam. Ia bar me misogħirarigham.

<sup>25</sup> “Ia bar men asebar marvir guabar apongħi da isigh. Egh men silva ko golin me uan asebar marvir guabar kurtibagh ifongan marki. Ikiavira Itir God, ian God, a bar aser kabar marvir guabar aghħua. Kamagħin amizi, ia bizir kaba inian marki. Ia da inighti da ti azuazim minn, ian suigħti ia arimighiregħam. <sup>26</sup> Egh ia aser kabar marvir guatam inigh uan dipenibar aven izan marki. Ia tam inigh izeġħi, Ikiavira Itir God, dagh gasighasizi mogħin ia gasighasigham. Aser kaba da bizir bar kuraba, ezi God bar dar aghħua. Kamagħin amizi, ia dar aghuagh bar akiriba ighiegħi dagh asaragh.”

## 8

### *Israelia nguazir aghuim iniam*

<sup>1</sup> Ezzi Moses kamagħin Israelia migei:

“Akar gavgavir ki datirighin ia ganidir kaba, ia bar deravira dar gin mangi. Ia kamagħin damuva, deravira iki oti bar avirasemegħam. Ia uaghan mangi nguazir Ikiavira Itir God ian inazir afeziabar aningasa me ko akam akirizim minn aven mangi, a inigh an ikiam. <sup>2</sup> Ikiavira Itir God, en God, a 40 plan azenibar ian faragħa ghua ia inigha gumazamiziba puvatizir danganim garui. Ia bizir kam ginighnighvira iki. A dughiar kamin ian navir averiabagh fofogħasa, ia an Akar Gavgavibagh nighnighavira iti, o puvati. Ia uari fer arazim agi vagħi, an apengan ikiasi, an osimtizir maba ia ganingi. <sup>3</sup> Ia uari fer arazim agi vasa,

a ia ataghizi, mitiriam ian azi. Egha a daghem mana, isa ia ganingizi ia aneme. Dagher kam, ia a gifozir puvati, ezi ian inazir afeziaba uaghan fomira a gifozir puvati. A ghaze, a kamaghin damighti ia fogh suam, e gumazamiziba daghebara damiva dar gavgavimin ikian kogham. Puvati. Me Ikiavira Itir God migeir migirigiaba bar dar gin mangiva, ikirimirir aghuim iniam. <sup>4</sup> Ezi ia 40plan azenir kabar arua izima, ian korotiaba biaghirezir puvati. Ezi ian dagariba uaghan ian bezir puvati. <sup>5</sup> Ia kamaghin fogh, afeziam uan borim akira an sure gami moghin, Ikiavira Itir God, ian God, ia akirmigha ian sure gami. <sup>6</sup> Kamaghin amizi, ia Ikiavira Itir God, ian God, ia mikemezir bizibar amu, egh an atiati an apengara iki an Akar Gavgavibar gin mangi.

<sup>7</sup> “Ikiavira Itir God, ian God, ian akua kantrin bar aghuir kam bagha zui. Nguazir kam, a faner ekiaba ko mozir dipaba itima, dipar maba nguazimin apengan ivemara, egha danganir zariba ko mighsiar dozibar otiva afora dar izaghiri. <sup>8</sup> Ezi nguazir kam dagher aviriba an otifi, wit ko bali, wainin oviziba, pomigranetin oviziba, fighin oviziba, olivin oviziba, ko, hanin eborim, da bar moghira an otifi. <sup>9</sup> Eghti nguazir kamin, mitiriaba ian aghan koghti, ia biritamin oteveghan kogham. Ezi nguibar kamin dagiaba, ain ko kapa dar aven iti, eghti ia mighsiar kabagh kuva da iniam. <sup>10</sup> Egh bizir ia damasa ifongeziba, ia bar ada iniam. Egh ia Ikiavira Itir God, ian God, kantrin aghuir a ia ganingizir kam bagh an ziam fi a minabam.”

*Israelia, Ikiavira Itir God bakinighnighan kogham*

<sup>11</sup> Egha Moses kamaghin Israelia migei:

“Ia uari bagh deravira gan, egh Ikiavira Itir God, ian God bakinighnighan marki. Ia ti kamaghin damuva, ia

Godin Akar Gavgaviba ko bizir a damuasa ia mikemeziba ko, arazir a ifongeziba ia da abigham, kar arazir bar kuram. <sup>12</sup> Ia gin dagher damamin aghuir aviriba iki, egh dipenir bar aghuibar ingariva dar aven ikiam, <sup>13</sup> egh sipsipba ko bulmakauba, gol ko silva ko, bizir aghuibar, da bar avirasemegham. <sup>14</sup> Ia dughiar kamin, uari fiwa akaba batogh Ikiavira Itir God, ian God, a bakinighnighan marki. Ia ingangarir gumazir kinibar min Isipin kantrin itima, a ua ia inigha azenan ize. <sup>15</sup> Egh a ubi ian faragha ghua gumazamiziba puvatizir danganir kurar ekiar kamin ghu. Danganir kam kuruziba ko tuighakar imezir kuraba itiba an iti. Egha danganir kam a bar misingizi, dipaba an puvati. Ezzi God dagiar bar gavgavir mam gamizi, dipam an otogha izaghirma ia aneme. <sup>16</sup> Egha danganir kamin a manan daghem ia ganingizi ia aneme. Manan dagher kam, ia ko ian inazir afeziaba fomiram anemegha a gifozir puvati. A kamaghin ifonge, ia uari abinigh an apengara ikiam. Egh a kamaghin foghasa, ia ti an akabar gin mangi biziba bar dar amuam, o puvatigham. Kamaghin amizi, an osimtiziba ia bagha da amadi. Egh a gin bizir bar aghuibar isi ia dandingam. <sup>17</sup> Eghti ia kamaghin nighnighan marki, e bizir aghuir kaba uan gavgavimin dagh amizi, da otifi. Puvati. <sup>18</sup> Ikiavira Itir God, en God, a ubi gavgavim ia ganidima, ia bizir aviriba isi. An arazir a ia gamir kabar mingarim kamakin, a ian inazir afeziaba ko amizir Akar Dikirizir Gavgavir kam ginighnigha kamaghin amua datirighin ghuavira iti. <sup>19</sup> Ikiavira Itir God, ian God, ia a gin amadagh asebar gin mangi dar ziaba fan marki. Ki ikiangsizir gavgavim ia ganiga ghaze, ia akar kam baraghan aghuagh, egh kamaghin damuva, ia guizbangira arimighiregham. <sup>20</sup> Ia Ikiavira Itir Godin tiarim baraghan aghuaghti, a ikizir igharaziba

---

<sup>8:18:</sup> Aghuzir Akaba 10:22; Hosea 2:8

ian damazimin dagh asighasighizi moghin, a uaghan ia gasighasigham.”

## 9

*Israelia, God*in akam batoke

<sup>1</sup> Egha Moses ua kamaghin Israelia migei:

“O Israelia, ia oragh! Ia bar dughiar ovezimin Jordanin Fanem girigh vongin mangam. Ia mangi ganigh, ikizir ekiaba, men gavgavim ian gavgavim gafira, ia men nguazim iniam. Me nguibar ekiar aviriba itima, da avinizir divaziba bar ghuavanaga overiamin suira. <sup>2</sup> Ezzi Anakin ikizir ekiabar gumazamiziba bar ekevegha, gavgavigha agharapaniba sarama aghungi. Ezzi ia men eghaghanim baregha fo, gumazitam me misogh me abiraghan kogham. <sup>3</sup> Ia datirighin uari uan damazibar ganti, Ikiavira Itir God, en God, avir bar puvira isimin min ian faragh mangam. Ikiavira Itir God uabi, akar dikirizir ia bagha amizimin gin mangi, ian faragh mangi men gavgaviba bar da abinigham. Eighti gin ia me misogh bar zuamira me gasighasigham.

<sup>4</sup> “Ikiavira Itir God, ian God, me batuegh givaghti, ia uan navir averiabar kamaghin mikimam marki, ‘God ti en garima, e an damazimin bar dera, ezzi a en arazir aghuir kam bangin nguazir aghuir kam isa e ganingi.’ Nighnizir kam a guizin nighnizim puvati. Bar guizbangira, Ikiavira Itir God, ikizir kabar gumazamizibar garima, me arazir kurar aviribagh ami, kamaghin amizi, a me batueghasava ami. <sup>5</sup> Ia kamaghin nighnihan marki, ia uan navir averiabar aven bar deragha, arazir Godin damazimin zuezibagh ami. Puvati, ikizir igharazir kabar gumazamiziba, me arazir bar kurabagh ami, kamaghin God me batuegham.

Egha uaghan, Ikiavira Itir God, ian God, uan akar dikirizir ian inazir afeziaba, Abraham, Aisak, Jekop, ko amizimin gin mangasa ifonge. Kamaghin, a me batuegħti, ia men nguazim iniam. <sup>6</sup> Ia kamaghin nighnighan marki, ia gumazamizir Godin damazim deraziba. Kamaghin amizi Ikiavira Itir God, ian God, ian arazir aghuiba ikarvagħha iveau aghuimin min̄ nguazir aghuir kam ia ganidi. Bar puvati. Guizbangira, ia gumazamizir navir bar gavgaviba itiba, egha ia an akaba baraghān aghua.

<sup>7</sup> “Ia bizir kam ginirigh, egh deraghviram a ginigh-niġħi: Ia gumazamiziba puvatizir danganimin ikia Ikiavira Itir God gamizi, a ian aningagħe. Ia fomira Isip ategħa iza datirighin, ia dugħiar ruarir kamin Ikiavira Itir Godin akam batogħavira iti. <sup>8</sup> Ia fomira, Sainain Mīghsiamin borogħin ikia, Ikiavira Itir God gamizi, a bar aningagħegħha atam ia gasighasiki. <sup>9</sup> Ezi ki dagħiar akuar kamning inħċasa mīghsiamin għuavanabo. Kar, Ikiavira Itir God, ia koma amizir Akar Dikirizir Gavgavimin osizirim itir dagħiar akuar pumuning. Dugħiar kamin, ki 40plan arueba ko dimagaribar mīghsiamin ikia, dipatam ko dagħetam amezir puvati. <sup>10</sup> Ezi Ikiavira Itir God, dagħiar akuar kamning isa na ganingi. Dagħiar akuar kamning, ia mīghsiamin borogħin uari akuvagħha itima, Ikiavira Itir God avimin aven ikia, ia mikemezir migirrigiaba, a uabi aningin ada osiri.

<sup>11</sup> “Ki 40plan arueba ko dimagaribar mīghsiamin pīn iti. Ezi Ikiavira Itir God, Akar Dikirizir Gavgavimin osizirim itir dagħiar akuamning isa na ganingi. <sup>12</sup> Egha a kamaghin na migei, ‘Nin gumazamizir ni Isipin kantrin inigha azenan izeziba, me arazir kurar bar avīrim gami. Egha me zuamira akirrim ragħha nan akabagh asaragħha, uari bagħha

bulmakaun nedazir mam golin an ingari. Kamaghin amizi, ni zuamira dikavigh mighsiam ategh magiri.'

<sup>13</sup> "Egha Ikiavira Itir God, ua na migia ghaze, 'Gumazamizir kaba ki men gara me gif, me na baraghan aghuagha nan akam batoke. <sup>14</sup> Ezi ki bar me gasighasichti gumazitam ua me ginighnighan kogham. Ki kamaghin me damigh, gin ni damichti, ni ikizir gavgavir bar avirimin afeziamin otoghti, ikizir kamin dibobonim ko gavgavim, bar gumazamizir kurar kabar dibobonim ko gavgavim gafiragham. Kamaghin amizi, ni nan anogoroghan marki.'

<sup>15</sup> "Kamaghin, ki dikavigha dagiar akuar Akar Dikirizir Gavgavim itimning, uan dafarimningin aningin suiragha, mighsiamin uaghiri. Ezi dughiar kamin, avir ekiam mighsiamin dafogha isima, an mizariaba akizirigha ghuavanadi. <sup>16</sup> Ki izaghirigha givagha garima, ia guizbangira Ikiavira Itir God, en God, an akaba akirim ragha dagh asara. Egha ia uari bagha golin bulmakaun igiar mamin nedazimin ingarigha gifa. Arazir kamin, ia arazir kuram gamigha zuamira tuavir Ikiavira Itir God ian akazim ataki. <sup>17</sup> Kamaghin amizi, ki ian damazibar, dagiar akuar kammingin suiragha aning akunizi, aning ira bar misaraghire. <sup>18</sup> Egha gin ki uamategħha Ikiavira Itir Godin damazimin ghua nguazimin fuagħa, uan guam nguazim mituagħha iriġħav iti. Ki 40plan arueba ko dimagaribar kamaghira ikia, egha dipatam ko dagħetam amezir puvati. Ki fo, ia arazir kuram Ikiavira Itir Godin damazimin a gamua, a gamizi, a puvira ian atari, ezi ki ia bagħha kamaghin ami. <sup>19</sup> Ikiavira Itir God, bar ian aningagħegħha ia gi-vasa nighni, kamaghin ki atiatingi. Ezi Ikiavira Itir God, faragħha amizi mogħin, ua nan azangsizim baraki. <sup>20</sup> Dugħiars kamin, Ikiavira Itir God, uaghan bar puvira

Aronin aningaghegha, a misuegħti an aremegħasava ami. Ezi ki faragħha amizi mogħin, Aron ko ia bagħha God ko migeima, a nan azangsizim ikara. <sup>21</sup> Ia bulmakaun kamin ingarigha arazir kuram gami. Ezi ki bulmakau inigha ghua a isa avim mikini. Egha ki bar a anemisaragharrigha, a mirmirigha an avereniba inigha da isa, mighsiamin ivemara uaghbirir dagħurir dīpam mikini.

<sup>22</sup> “Ia Masa, ko Tabera ko Kibrot Hatavan itir dugħiabar, ia Ikiavira Itir God gamizi, a bar ian aningagħe. <sup>23</sup> Ia faragħha ghua Kades Barnean itima, a ia migia ghaze, Ia mangi nguazir a ia daningamin kamin aven mangi a dapiam. Ezi ia nighnizir gavgavim Ikiavira Itir Godin itir puvatigha, an akamin gin mangan aghuagħha a batoke. <sup>24</sup> Ki fomira ia ko ingara ia inigha izezir dugħiamin ikegħha iza datirighiñ, ki bar ia gif, ia gumazamizir Godin akaba batoziba.

<sup>25</sup> “Ia arazir kuram bangin Ikiavira Itir God bar ia gasighasighasava amima, ki 40plan arueba ko dīmagħaribar Ikiavira Itir Godin damazimin nguazimin fuagħha uan guam nguazim mituagħha iriġħav ikia, <sup>26</sup> Ikiavira Itir God ko migia ghaze, ‘O Ikiavira Itir God, nan Ekiam, ga uanġi, ni uan gumazamizibagh asīghasighan marki. Ni uabi uan gavgavimin gumazamizir kaba Isipin kantrin me inigha azenan ize. Ni uan gavgavir ekiamin men akuragħha ua me inigha għifa. <sup>27</sup> Ni uan ingangarir gumaziba, Abraham, Aisak ko, Jekop, me ginighnigh, akaba batozir gumazamizir kabar arazir bar kurar kabagh nighnigh da ikarvaghan marki. <sup>28</sup> Ni kamaghix damighti, Isipia ti kamaghix mikim suam, Ikiavira Itir God, gumazamizir kaba inigha nguazir me daningasa me ko akam akirizim,

---

<sup>9:22:</sup> Ua Me Inni 17:7; Dibboniba 11:3; 11:34    <sup>9:23:</sup> Dibboniba 14:1-10; Godin Araziba 1:21; 1:26; Hibrū 3:16

bagħi mangan iburaghburaki. Puvati, God gumazamizir kabar aghuagħha, aremegħħasa, me inigha gumazamizibba puvatizir danganim iñ għu. <sup>29</sup> Mevzika, gumazamizir kaba ni ua bagħavira me amisefe. Egha ni uan gavgavir ekiamin Isipin kantrin me inigha azenan ize. Kamagħin amizi, ni me gasighasighan marki.’'

## 10

*Moses namba 2*in dughiamin  
Akar Gavgavir 10pla ini

(*Ua Me Ini 34:1-10*)

<sup>1</sup> Egha Moses Israelia migia ghaze, “40plan arueba ko dimagariba givazima, Ikiavira Itir God, ua kamagħin na migei, ‘Ni dagħiar akuar faragħa dītuzir pumuningin mirara ua pumuning atugh, egh aning inigh na bagħ mighsiamin anang. Egh ter araritaba aghoregħ boksiamin ingarigh. <sup>2</sup> Eġħi kien dagħiġi akuar kamnning, akar kien faragħa dagħiġi akuar ni inigha ghua bighizimningin osiriziba, anningin da osiram. Kien akaba osirigh givagħiġti ni aning isi boksiām darugh.’

<sup>3</sup> “Egha kien temer akasin boksiar mamin ingarigha, dagħiġi faragħa dutuzimningin mirara dagħiġi akuar pumuning atugħha, aning inigha ua mighsiamin għu uvanab. <sup>4</sup> Ez-zi Ikiavira Itir God, dagħiġi akuar kamnningin, faragħa uan akaba osirizi mogħiġ, ua da osiri. A uan 10plan Akar Gavgaviba osiri, a faragħa dughiar ia mighsiamin apengen uari akuvagħha itimmin, an avim minn aven ikia akar kabara ia mikeme, a datirighi uam ada osiri. Egha a dagħiġi akuar kamnning isa na ganingi. <sup>5</sup> Ikiavira Itir God na mikemeżi mogħiġ, kien uamategħha izaghira dagħiġi akuar kamnning isa Boksiar kien ingarizmin aven aning ati. Ez-zi dagħiġi akuamning Boksiām aven ikia iti.”

<sup>6</sup> Egha gin Israelia Jakanian gumazamizibar mozir dipaba ategha, Moserin nguibamin ghue. Aron kagh aremezi, me an kuam isa mozim gati. Ez i an otarim Eleasar, an danganim inigha, ofa gamir gumazibar dapanimin iti. <sup>7</sup> Egha me kagh dikavigha Gugodan danganimin ghuegha, gin ghua Jotbatan danganimin ghu. Kar danganir daghurir dipar aviriba itim.

<sup>8</sup> Me faragha Sainain Mighsiamin boroghin itima, Ikiavira Itir God, Akar Dikirizir Gavgavimin Boksiar kamin ganasa, Livain anabamin gumazibav sefe. Gumazir kaba, me ofa gamir ingangarim damu, egh gumazamizibav kim suam, Ikiavira Itir God, bar deraghvira me damuam. Livaiba dughiar kamin ikegha ingangarir kam gamua iza datirikin. <sup>9</sup> Kamaghin amizi, Livain anabam, Ikiavira Itir God nguazir asisitam me ganingizir puvati. A nguaziba Israeliyan anabar igharazibagh aningi, ezi Livaiba puvati. Livain anabam, men bizir aghuir Ikiavira Itir God me ganingizim, a kamakin, me ofa gamir ingangaribar amuam, mati Ikiavira Itir God, ian God, faragha akam me bagh anekirizi mokin.

<sup>10</sup> Moses Israelia migia ghaze, “Ki 40plan arueba ko dimagaribar mighsiamin pin iti, mati ki faragha amizi mokin. Ez i Ikiavira Itir God, nan azangsizim uam a baraki. Egha ia gasighasaghizir puvati. <sup>11</sup> Egha a kamaghin na migia ghaze, ‘Ni dikavigh gumazamizibar faragh mangi, nguazir ki me daningasa men inazir afeziaba koma akam akirizim iniam.’”

### Arazir God ifongeziba

<sup>12</sup> Moses ua kamaghin Israelia migei, “O Israelia, ia oragh. Ki ian azai, ia Ikiavira Itir God, ian God ifongezir

---

10:6: Diboboniba 20:28; 33:38

10:8: Diboboniba 3:5-8

10:10: Ua Me Ini 34:28

arazir aghuir manaba ia dar amuam? Arazir kaba: Ia Ikiavira Itir God, ian Godin atiatingiva an apengara iki, egh an akaba bar dar gin mangi. Egh a gifuegh, egh bar uan navir averiaba ko duaba sara bar akongegh an ingangarim damu. <sup>13</sup> Egh an Akar Gavgaviba ko arazir Ikiavira Itir God ifongeziba, ki ian akurvaghosa datirighin ia migei, ia bar dar gin mangi, egh deraghvira ikiam. <sup>14</sup> Ia oragh, overiar bar pin itim, a Ikiavira Itir God nanam. Ezi nguazim ko an itir biziba da uaghan an bizibara. <sup>15</sup> Ezi Ikiavira Itir God, ian inazir afeziaba, uan navir averiamin aven bar me gifongegha, ua bagha ikizir igharazibar tongin ia amisevegha, uaghan ian ovavir boriba amisefe. A ua baghavira ia ginabazi, ia datirighin an gumazamizibara. <sup>16</sup> Kamaghin amizi, ia uan navir averiabar aven akaba batozir arazim atugh a batokegh, mati gumaziba mikarzir mogomebar inibar għori. <sup>17</sup> Ikiavira Itir God, ian God, godin ifavariba ko bizir bar gavgaviba itibagh afira. Ikiavira Itir God, a bar ekevegha bar gavgavizi, biziba bar an gavgavimin atiatigha an apengan iti. Gumazir ziam itim, o gumazir ziam puvatizim, an arazir vamiran gin ghua men araziba tuisisi. A kotin aven gumazamiziba ataghirażi, me an nighnizim għihsa dagħiaba a ganid ir-puvati. <sup>18</sup> Egha amizir paba ariaghireziba a deraghvira me gamuava, borir afeziaba ariaghireziba a uaghan deraghvira me gami. Egha ikizir igharazibar gumazamizir en tongin itiba, a me gifuegha dagħeba ko korotiaba me ganidi. <sup>19</sup> Ia faragħha, ikizir igharazibar gumazamizibar minn Isipin kantrin ike. Kamaghin amizi, ia uaghan ikizir igharazibar gumazamizibagh ifongegħ. <sup>20</sup> Ia Ikiavira Itir God, en God, an atiating an apengan iki, egh an ziamra fi. Egh an porogh gavgavigh, an ziamra dipon ia uan akar

---

<sup>10:17:</sup> Aposel 10:34; Rom 2:11; Galesia 2:6; Efesus 6:9; 1 Timoti 6:15; Akar Mogomem 17:14; 19:16

dikirizibar amu. <sup>21</sup> Anarira, a ian God, kamaghin ia an ziam fi. Ia uari bizir ekiar igharagha garibar gari, a ian akurvaghaha dagh ami. <sup>22</sup> Ian inazir afeziar 70pla, merara Isipin ghue. Ezi datirighin, Ikiavira Itir God, en God, ia gamizi ia overiamin mikovezibar min bar aviraseme.”

## 11

### *God ziar ekiam iti*

<sup>1</sup> Moses kamaghin Israelia migei, “Ia Ikiavira Itir God, en God, bar a gifongegh, zurara an arazir a ia ganingiziba ko bizir a damuasa ia mikemeziba ko, an Akar Gavgavibar gin mangi. <sup>2</sup> Ia datirighin bizir kabagh nighnigh. Ia Ikiavira Itir God ian sure damuasa amizir bizir aviriba ia dar gani. A bizir kaba ian boribar akazir puvati. Iarara, Ikiavira Itir Godin gavgavir bar ekiamin gani. <sup>3</sup> Egha ia Ikiavira Itir Godin garima, a Isipin atrivim ko an nguazimin mirakelin igharagha gariba ko digavir kuram gamir arazibagh ami. <sup>4</sup> Ia garima, Isipia ian agintizir dughiamin, Ikiavira Itir God, Ongarir Aghevim gamizi a iza bar Isipian midorozir gumaziba ko, men hoziaba ko, men karisba avara. Egha Ikiavira Itir God bar me gasighasiki. <sup>5</sup> Ia tighar izi danganir ia datirighin itir kamin izamin dughiamin, ia uari bizir kabar gani. Ikiavira Itir God, gumazamiziba puvatizir danganimin ia bagha bizir bar aviribagh ami. <sup>6</sup> Ia bizir kam ginighnigh. Ia garima, Ikiavira Itir God, Rubenin anabamin mav, Eliap, an otarimning, Daten ko Abiram, God aning gamizir bizimin gani. Ia bar garima, Ikiavira Itir God, nguazim gamizi, an akam akarizi, aning uan amuiroghboriba ko, uan purirpeniba, ko bizir angamira itiba sara bar, nguazir torim giraghuezi, nguazim bar

me avara. <sup>7</sup> Ikiavira Itir God amizir bizir ekiar kaba, ia guizbangira, uari uan damazibar bar adar gani.”

*God bizir aghuiba itir nguazim Israelia ganingi*

<sup>8</sup> Moses ua kamaghin Israelia migei, “Ia Jordanin Fanem giregh vongin mangamin dughiam a roghira ize. Ezzi ia Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidir kaba, ia deraghvira dar gin mangi, egh nguazir ia datirighin iniasava amir kamin aven mangi a iniam. <sup>9</sup> Egh ia dughiar bar ruarimin bizir bar aghuiba itir nguazir kamin ikiam. Nguazir kam, dagheba an ikia bar deraghaviram aghui. Nguazir kam, Ikiavira Itir God, ian inazir afeziaba ko, men ovavir boribar aningasa akar dikirizim gami. <sup>10</sup> Nguazir ia datirighin iniamin kam, a Isipin kantrin ia faragha ikezimin, nguazimin min gari puvati. Ia Isipin ikia azeniba opara, dipam inigh uan azenibar izasa ingangarir dafabagh ami. <sup>11</sup> Ezzi nguibar ia datirighin mangi iniasava amir kam, a migh-siaba ko danganir zariba itima, amozim zurara an dagher azenibagh izi. <sup>12</sup> Ikiavira Itir God, ian God, azeniba bar, dar iakinibar vaghvagha nguazir kam deraghaviram an gari.

<sup>13</sup> “Ki datirighin ia ganidir Akar Gavgavir kaba, ia bar adar gin mangi. Egh Ikiavira Itir God, ian God ia bar a gifongegh, egh uan navir averiaba ko duaba sarama an ingangarim damu. <sup>14</sup> Egh ia kamaghin damuti, an amozim amadaghti amozim izamin dughabar a izam. Azeniba oparir dughiam ko dagheba asir dughiam sara amozim izam. Eghti ia dagheba ko wain ko, olivin boreba izivagham. <sup>15</sup> Eghti ia daghetamin oteveghan kogham. Eghti ian bulmakauba damamin graziba ikiam.

<sup>16</sup> “Ia uari bagh ganigh! Ian nighniziba ia gifaraghti ia Ikiavira Itir God, akirim ragh a gasaragh, asebar ziaba fi dar ingangaribar amuan marki. <sup>17</sup> Ia kamaghin damuti,

Ikiavira Itir God, ian aningaghegham. Egh amozimin tivaghti, nguazim dipaba puvatighti, dagheba ko biziba deragh aghungan kogham. Eghti ia nguazir aghuir Ikiavira Itir God ia ganidir kamin, zuamiram arighiregham.

<sup>18</sup> “Ia nan akaba isi uan nighniziba ko navir averiabar arikigh. Egh da osirigh uan agharibar da ikegh, egh atarir afivibar min da uan guabagh ikeghti da ikiti, ia dughiarbar dagh nighnighvira iki. <sup>19</sup> Egh ia dughiar uan boriba ko dipenimin ikia avughsiba, ko dughiar ia me ko tuavibar zuiba, ko ia dakuasa misiabar itir dughiaba, ko dughiar ia misiamin dikaviba, ia zurara akar kabar uan boribar sure damuvira iki. <sup>20</sup> Egh akar kaba uan dipenibar tiar akabar akiniba, ko nguibaba avinizir divazibar tiar akabar da osirigh. <sup>21</sup> Egh ia kamaghin damuti, Ikiavira Itir God, en inazir afeziaba ko akar dikirizim gamizi moghin, ia damighti ia dughiar bar ruarinin nguazir kamin ikiam. Eghti, ian ovavir boriba nguazir kamin ikiamin dughiam uaghan bar ruaragh. Mati overiam zurara uan danganimin ikiavira iti moghin, ia nguazir kam gisin ikivira ikiam.

<sup>22</sup> “Ki ia ganidir Akar Gavgavir kaba, ia bar dar amu. Ia bar Ikiavira Itir God, ian God gifuegh, an tuavir aghuibar bar adar gin mangi, deraghvira bar adar suiragh. <sup>23</sup> Eghti ia roghira mangamin dughiamin, Ikiavira Itir God ian faragh mangi ikizir igharaziba batueghti, ia men nguaziba iniam. Ikizir kaba, men gavgaviba ko dibobonim, ian gavgaviba ko dibobonim gafira, eghti ia men nguazibar apiagh. <sup>24</sup> Egh nguazir ia arua zuir manaba, ia bar moghira da iniam. Eghti ian nguazir mitaghniam, a Sautin amadaghan gumazamiziba puvatizir danganimin ikegh mangi notin amadaghan Lebanonin Mighsiamin tugham. Egh mangi aruem anadi naghin Yufretisın Fanemin ikegh

mangi, Mediterenianin Ongarir Ekiamin aruem ghuaghiri naghin tugham. <sup>25</sup> Eghti gumazitam ian tuavim apirighan kogham. Ikiavira Itir God, ian God, a faragha ia bagha akam akirizi moghin, a ikizir igharazibar gumazamizibar amuti, me ian ziam baraghiva, me akong bar atiatigham.

<sup>26</sup> “Ia oragh. Ki datirighin ia bagha tuavir pumuning ati, ia tuavir manamin gin mangam? Aning kamakin: God deragh ia damuasa, ia ifongez, o a pazi ia damuasa ia ifonge? <sup>27</sup> Ia Ikiavira Itir God, en God, an Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidir kabar gin mangiti, a deravira ia damuam. <sup>28</sup> Ia Ikiavira Itir God, ian Godin, Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidiba, dar gin mangan kogh, godin igharazir ia fomira fozir puvatizibar gin mangiti, God ia gasighasigham. <sup>29</sup> Egh Ikiavira Itir God, ia inigh nguabar ia datirighin dapiamimin mangiti, ia bar Gerisimin Mighsiām ko Ebalin Mighsiāmin mangi. Egh ian tarazi Gerisimin Mighsiāmin tugh kamaghin dim suam, God e bagh bizir aghuaribar amuam. Eghti ian tarazi Ebalin Mighsiāmin tuga kamaghin dim suam, God e gasighasigham. <sup>30</sup> Ia fo, mighsiar kamning Jordanin Fanemin aruem ghuaghiri naghin iti. Aning Jordanin danganir zarimin, Kenanian nguazir aruem uaghiri naghin itimin iti. Aning Moren temer ekiar anogoroghezibar boroghin ikia, Gilgalin nguibamin boroghin iti. <sup>31</sup> Ia kiran ovehangin, Jordanin Fanem giregh mangi nguazir Ikiavira Itir God, ian God ia daningamim dapiam. Egh ia a inigh a dapiaghiva, an Araziba bar deravira dar gin mangi. <sup>32</sup> Ia deraghvira nighnighiva, arazir God ifongeziba, ko bizar a damuasa ia mikemeziba, ia deragh dar gin mangi.”

**Moses Ikiavira Itir Godin  
Arazibar gun migei**

12

(Sapta 12--26)

*Godin ziam famin  
danganir vamira ikiam*

<sup>1</sup> Moses ua Israelia mīgia ghaze, “Ia oragh. Ia arazir God ifongeziba ko bizir a damuasa ia mikemezir kaba, ia nguazir kamin ikiamin dughiamin ia bar deravira dar gin mangi. Nguazir kam, Ikiavira Itir God, ian inazir afeziabar God, a ia ganingi, eghti ia angamira itir dughiabar, ia a dapiagh ikiam. <sup>2</sup> Ia ikizir igharazibar nguaziba inigh men danganim inigh dar apiagh, egh danganir me uan asebar ziaba feba, kar mīghsīar ekiaba ko, mīghsīar doziba, ko temer ekiabar apengan itir danganiba, ia bar dagh asighasikigh. <sup>3</sup> Egh men ofa gamir dakoziba apirarigh, men dagiar guarir dighoriba itiba misararikigh, egh temer guarir aser amizim Aseran nedazim itiba avimin da tuegti da isigh, egh sobiamin men marvir guaba okiva, bar dagh asighasikigh. Eghti me ua nguazir kamin dar ziaba fan kogham.

<sup>4</sup> “Ia gumazamizir asebar ziaba febar min, Ikiavira Itir God, ian God, an ziam fan marki. <sup>5</sup> Ikiavira Itir God, Israelian anababar nguazibar tongin, danganir vamiran ikisi ua bagh anemisevegham. Eghti ia danganir kamra mangi egh an ziam fam. <sup>6</sup> Eghti ia danganir kamin ofan igharagha garir kabar amu. Dar kara: Ofan bar isia mighiriba, ko ofan igharaziba. Egh ia uan biziba 10plan pozibar da abigh dar akuar vamira isi Ikiavira Itir God, daning. Egh ia uan bizir aghuiba isiva a daning. Egh ofan ia Ikiavira Itir God ko akam akiriziba, da isiva a daning. Egh ia uan ifongiabar bizir tizim isi a bagh ofa damusi a damu. Egh uaghan, ia uan sipsip ko bulmakaun ivariaba inigh izi a bagh ofa damu. <sup>7</sup> Egh danganir kamra, Ikiavira

Itir God, en Godin damazimin, ia ko ian amuiroghboriba ko ian ingangarir gumazamiziba ia bar uari akuvagh, God daningamin ofan daghebar amam. God deragh ia damighti, ian ingangariba deraghvira otivighti, ia bizir kam bagh an damazimin bar akuegh ikiam.

<sup>8</sup> “Ia gin Godin ziam famin danganir vamiran ikiva, datirighin kagh ikiava ami moghin, ia uari uan ifongiabar an ziam fan marki. <sup>9</sup> Ia Ikiavira Itir God, ian God, ia ganingizir nguazir kam, ia an aven ghuezir puvati. Ia gin an aven mangeghti a dabirabir aghuim ia danighti, ia navir amirizimin ikiva avughsam. <sup>10</sup> Ia Jordanin Fanem giregh vongin mangiti, Ikiavira Itir God, ian amamangatighti, ia nguazir kam inigh a dapiam. Egh ti a deravira ian ganti, apaniba ian boroghira izan koghti, ia navir amirizimin ikiam. <sup>11</sup> Ikiavira Itir God, ian God, ia an ziam fisi, a ua bagh danganir vamira amisevegh, an ikiti, ia danganir kamin izi ofan igharagha garir kabar amuam. Ofan kaba: Ofan bar isia mighiriba, ko ofan igharaziba. Egh ia uan biziba 10plan pozibar da abigh dar akuar vamira isi Ikiavira Itir God daning. Egh ia uan bizir aghuiba isi a daning. Egh ofan Ikiavira Itir God ko akam akiriziba, ia da isiva a daning. <sup>12</sup> Egh ia uan otariba ko guiviba ko, ingangarir gumazamiziba ko, Livain ian nguibabar itiba ko, ia bar moghira Ikiavira Itir God, ian Godin damazimin bar akuegh an boroghin iki. Ia Livaibagh fo, me uari nguazitaba inizir puvati. <sup>13</sup> Egh ia uari uan ifongiabar gin mangiva, tintinibar danganibar ofan bar isia mighiribar amuan marki. <sup>14</sup> Puvati, ia danganir kamran uan ofabar amuam, kar Ikiavira Itir God, misivamin danganim. A ian anababar nguazibar tongin, anabatamin nguazir vamira, amisevegham. Egh danganir kamra, ia ofan bar isia mighiriba ko ofan igharazir ki ia mikemeziba, ia bar dar amu.

<sup>15</sup> “Egh danganir ia itiba, ia asizibav sogh dar ami, da anogoroziba puvati. Asizir Ikiavira Itir God, ia ganingziba, ia dar ami. Ia an damazimin zue o zuezir puvati, ia uan nguibabar aven iki dar ami, mati ia asizir atiaba api mokin.

<sup>16</sup> Egh ia asizir katamin ghuzitam bar aneman marki. Ia an ghuzim isi dipamin min nguazimin a fugh. <sup>17</sup> Ia bizir kabar ami, egh nguibar ia itibar aven Ikiavira Itir God, ganidir ofan kabar aman marki. Dar kara: Ofan bar isia mighiriba, ko ofan igharaziba. Egh ia uan azenibar witba ko wainba ko olivin boreba, ia 10plan pozibar da abigh, dar pozir vamira isi Ikiavira Itir God daning. Egh ia uan bizir aghuiba isiva a daning. Egh ofan ia God ko akam akiriziba, da isiva a daning. Egh ia uan ifongiabar bizir tizim isi a bagh ofa damusi a damu. Egh uan sipsipba ko bulmakaun ivariaba inigh izi a bagh ofa damu. <sup>18</sup> Ia uan otariba ko guiviba ko, ian ingangarir gumazamiziba ko, Livain ian nguibamin itiba, ia bar Ikiavira Itir God, ian Godin damazimin ofan kabar daghebar ami. Ia danganir Ikiavira Itir God, ian God ua bagh misivamimra damam. God deragh ia damighti, ian ingangariba deraghvira otivti, ia bizir kam bagh an damazimin bar akuegh ikiam. <sup>19</sup> Ia uan nguazir kamin ikiamin dughiamin, ia Livaibagh nighnigh men akurvagh.

<sup>20</sup> “Egħiġi gin Ikiavira Itir God, ian God akam akirizi mogħin, ian nguazim damuti, an ekevegh mangam. Egħiġi ia dugħiar manamin asizibar amisi ifuegh dar ami. <sup>21</sup> Egħiġi danganir ia Ikiavira Itir God, ian Godin ziam famin kam a saġħon ikiti, ki īa mikemeżi mogħin, ia damu. Ia Ikiavira Itir God ia ganingzir bulmakau o sipsip misuegh, an tuz-iba uan nguibamin dar ami. Ia kamagħin damusi ifuegh, egh dugħiabar kamaghira damu. <sup>22</sup> Ia an damazimin

zue, o zuezir puvati, ia asizir atiaba api moghin pura dar ami. <sup>23</sup> Ia fo, ghuzim an angamira itir ikirimirim gumazamiziba ko asiziba bar me ganidi. Kamaghin amizi, asizitam ghuzir ikirimirim anidim an aven ikiti, ia aneman marki. Ia ghuzibar aman kogham. <sup>24</sup> Ia asizir katamin ghuzitam bar aneman marki. Ia dipamin min nguazimin a fugh. <sup>25</sup> Ia asizir katamin ghuzim ameghan koghti, Ikiavira Itir God, ia mikim suam, ian arazir kam an damazimin dera. Egh a ia ko ian ovavibar boriba deragh ia damuti, ian ingangariba deraghviram otivam. <sup>26</sup> Egh ia God daningamin ofaba ko ofan ia Ikiavira Itir God ko akam akiriziba inigh, danganir a ua baghvira misivamimin mangi. <sup>27</sup> Egh danganir kamin ia ofan bar isia mighiribar amu. Ia asizir tuziba ko ghuziba isi Ikiavira Itir Godin ofa gamir dakozimin da tuegh. Egh ia ofan igharazibar amuva, asizibar ghuziba ofa gamir dakozimin da ingi, egh asizir tuziba ia dar ami. <sup>28</sup> Ia deraghvira akar ki datirighin ia mikemezir kabar gin mangi, egh kamaghin ia Ikiavira Itir Godin damazimin arazir aghuiba ko arazir voroghira zuibar amuam. Eghti biziba bar ian deraghti, ia ko ian ovavir boriba, ian dabirabim deragh iki mamaghira ikiam.”

### *God, asebar ziaba fan Israeliyan anogoroke*

<sup>29</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia mangi ikizir igharazir kabar nguazibar aven mangamin dughiam, Ikiavira Itir God, ian God, ian faragh mangi bar me gasighasigham. Eghti ia men nguazibar apiam. <sup>30</sup> Ia deravira uari bagh ganigh. God me gasighasigh givaghti, ia me uan asebar ziaba fer arazibar gan, men min damuan marki. Ia men arazibar gin mangiva arimighiregham. Egh ia men asebar ziaba fer araziba bagh men azangsighan

marki, ‘Ikizir kaba, me manmaghin uan asebar ziaba fe? E men min damuasa ifonge.’ <sup>31</sup> Me uan asebar ziaba fe moghin, ia Ikiavira Itir God, ian God, an ziam fan marki. Me uan asebar ziaba fer dughiaba, me uari uan boribav sogha ofa gamir dakozim gisin me arigha ofan min me tue. Kamaghin amizi, Ikiavira Itir God, bar men ofabar aghua.

<sup>32</sup> “Egh bizir ki ia mikemezir kaba ia bar moghira dar amu. Egh akar igharazitam inigh uam akar kabagh isafuraghan marki, egh akar katam ataghiraghan marki.”

## 13

<sup>1-2</sup> “Egħi akam inigha izir gumazitam o irebabar mingariba abizir gumazitam izi ia geku suam, Ki fogħa għifa mirakelin kam guizbangin otivam. Egh men tav, ia faragħa ziaba fezir puvatizir asebar ziaba fis-i, ia mikkimam. <sup>3</sup> Egħi da guizin otivti, ia an akar kam baragħan marki. Ikiavira Itir God, ian God, ian araziba tuisigh fogħħasa, ia navir averiaba ko duabar guizbangira a gifongez, o puvati. Egha a gumazir kaba ataghizi me iza ia gekuasava ami. <sup>4</sup> Ia Ikiavira Itir God, ian God inatiing an apengen iki, egh an gin mangi. Egh ia an Akar Gavgaviba baragh dar suiragh gavgavigh, dar gin mangi an ziam fi. <sup>5</sup> Egh ia akam inigha izir gumaziba ko, irebabar mingariba abizir gumazir kaba bar me misuegħti, me arim ġiġi regħi. Ia fomira Isipin kantrin ikia ingangarir gumazir kiniżżej min itima, Ikiavira Itir God, ian God ia inigha Isipin azenan ize. Gumazir kamagh amiba, kar gumazir kuraba. Egh ia God bagħivira ikiasi, me aghħua. Kamaghin amizi, me ia geku ia damiġħi, ia Ikiavira Itir God in gin zuir tuavim ategħ an saghon ikiam. Kamaghin, ia gumazir kabav suegħti me arīghiregħti, arazir kurar kam givagħham.

<sup>6</sup> “Eghti ian namakatam, o aveghbuatam, o ian otaritam o ian guivitam, o ian amuir ia bar ifongezim, o ian roroar bar aghuim, a modogh ia geku, aghumra aser ia ko ian inazir afeziaba fomira fezir puvatizibar ziaba fis̄i ia mikimti, ia an akam baraghan marki. <sup>7</sup> Nguazir kamin gumazamizir ian boroghin itiba ko ian saghuiamin itiba, bar moghira aser kabar ziaba fe. <sup>8</sup> Ia gumazir kamaghin amibar apezeperir akaba baraghan marki, ia akirim me gasaragh. Ia men akurvaghan marki. Egh ia apangkuvir arazimin me damuan marki. <sup>9</sup> Gumazim o amizim kamaghin ia damuti, ia a misuegħti, an aremegħ. Ni faragh uan dafarimin dagiabar a ginivighti, gin gumazamiziba bar dagiabar a ginivam. <sup>10</sup> Ia fomira Isipin kantrin ikia ingangarir gumazir kinibar min itima, Ikiavira Itir God, ian God ia inigha Isipin azenan ize. Egh me ia gekuti ia Godin akamin gin mangan kogħam. Kamaghin amizi, ia dagiabar me ginivti, me arimighiregħ. <sup>11</sup> Ia me misuegħti, me arimighiregħti, Israelia bizir kam baregh atiatingiwa uam arazir kurar katam damuan kogħam.

<sup>12-13</sup> “Ia Ikiavira Itir God, en God, ia daningamin nguibar ekiabar ikiw oragħti, me kamaghin mikimam, Gumazir kurar maba nguibar ekiar kamin itir gumazamizibar nighnizibagh ekua ghaze, E asebar ziaba fam. Kar aser e faragħa ziaba fezir puvatiziba. <sup>14</sup> Ia kamaghin akar vaveba baregh, egh deraghviram akar kamin mingarim gifogħsi pamtemin ingar. Eghti migirigiar bar kurar kam a guizbangira ikiti, <sup>15</sup> kamaghin, ia nguibar kamin itir gumazamiziba ko men bulmakauba sara misogħirarigh, men nguibar kam ko an itir biziba bar dagħi asighasikīgħ. <sup>16</sup> Egh ia men biziba bar ada inigh, nguibamin torimra da akufagh. Egh ia nguibar kam daborogħti an itir biziba bar isi ofan minn Ikiavira Itir God, en God daning. Eghti nguibar kam ikuvigh iki kamaghira ikiti, gumazitam uam an ingar

anesaraghan kogham. <sup>17</sup> Ia uari bagh nguibar kamin bizitam inian marki. Ia avim ateghtima a bar dar isigh. Eghti Ikiavira Itir God, uan aningazim ategh, ian apangkuvigham. Egh a ian inazir afeziaba ko akar dikirizim gamizi moghin, ia damighti ian dibobonim ghuavanabogham. <sup>18</sup> Ia Ikiavira Itir God, ian God, an tiarim baraghiva, an Akar Gavgavir ki datirighin ia migeir kaba deragh dar gin mangiva, an damazimin arazir aghuibar amuti, a bizir aghuir kaba ia bagh dar amuam.”

## 14

*Israelia, ikizir igharazibar min ariaghbir gumazamiziba bagh azian marki*

<sup>1</sup> Moses kamaghin Israelia migei, “Ikiavira Itir God, ian God, a ua baghavira ia ginabazi ia an boriba. Kamaghin amizi, ian gumazitam aremeghti ia a bagh aziva, ikizir igharaziba ami moghin, uan mikarzibar ghor, egh minedevir arizibagh isan marki. <sup>2</sup> Ikiavira Itir God, ian God nguazir kamin ikizibar tongin ia inigha ua baghavira ia amisefe. Kamaghin amizi, ia an gumazamizibara.”

*Godin damazimin asizir  
miziriziba ko zueziba  
(Ofa Gami 11:1-4)*

<sup>3</sup> Moses ua kamaghin migei, “Ikiavira Itir God, asizir kabavgia ghaze, Da ikuvizi an adar aghuagha, dar aman ian anogoroke. <sup>4</sup> Asizir kaba, ia dar ami: bulmakau ko sipsip, meme, <sup>5</sup> ko dia, sipsipin atiaba, memen atiaba, ko mighsiamin itir asizir atiar igharaziba, ia dar tuzibar ami. <sup>6</sup> Asizir kabanang: Dar soroghafariba puzir pumuning ikia, aning uaning tuiragha iti, egha da bulmakaubar min

---

14:1: Ofa Gami 19:28; 21:5      14:2: Ua Me Ini 19:5-6; Godin Araziba 4:20; 7:6; 26:18; Taitus 2:14; 1 Pita 2:9

grazibar amiti, ia dar ami. <sup>7</sup> Ez̄i bulmakaubar min graziba apir asiziba, dar soroghafariba puzir pumuning ikia, aning uaning tuiragha itir puvati, kamaghin ia bar dar aman marki. Asizir kamaghin gariba: kamelba, ko ivarareba, ko ighiaba, ia dar amam marki. Da bulmakaubar min graziba apava, soroghafarir puziba bigha pumuning itir puvati. Ia kamaghin fogh, asizir kamaghin amiziba da Godin damazimin zuezir puvati. An adar aman ian anogoroke. <sup>8</sup> Ia dabar aman marki. Dar soroghafariba puzir pumuning ikia, aning uaning tuiragha ikia, bulmakaubar min graziba apir puvati. Kamaghin, ia fogh, daba da nan damazimin mize. Egh ia dar ganti da arighiritti, ia dar kuabar suighan marki. Bar markiam. Da nan damazimin zuezir puvati.

<sup>9</sup> “Egh ongarimin osiriba ko dipamin osiribar tongin, osirir naziaba ko sibliaba itiba, da bizir kaba uaghara ikiti ia dar ami. <sup>10</sup> Egh osiriba ko bizir muziarir ongarimin itiba, da naziaba ko sibliaba uaghara puvatighti, ia kamaghin fogh, Da Godin damazimin mize.

<sup>11</sup> “Egh kuarazir Godin damazimin zueziba, ia dar ami. <sup>12-18</sup> Egh ia kuarazibar tongin kuarazir kamagh garibar aman marki. Kuarazir kaba, taragiaba, mighiaba, isaba, kotkotba, poneba, ongarimin kuaraziba, beniba, dipamin mughamiziba, aghunabar ekiaba ko, kina aghunababa.

<sup>19</sup> “Ez̄i apizir aviziba itiba, da bar bizir miziriziba, kamaghin ia dar aman marki. <sup>20</sup> Apizir igharazir aviziba ikia Godin damazimin zueziba, ia dar ami.

<sup>21</sup> “Egh asizir puram ariaghiri, ia dar aman marki. Ia ikizir igharazibar gumazamizir ian tongin itibar aningt me dar ami. Egh ia pura nguibam getiagħha aru ġumazamizibar amamangatighti, me ia da dagh iver dar ami. Ia guizbangira, Ikiavira Itir God, ian God, a ua bagħavira ia amisevezir ġumazamiziba.

“Ia memen oter eborim isi, minem gingegh, memen amebar kamin nguzimin tuzim isi, miner kamin anevighan marki.”

*Ia 10plan bizibar tong*in vamira isi God daningam

<sup>22</sup> Moses kamaghin migei, “Dagher ia zurara uan azenibar isiba, ia da abigh 10plan pozibav kinigh, dar pozir vamira anetighti a iki. <sup>23</sup> Egh gin ia da inigh mangi danganir Ikiavira Itir God uan ziam fisi misivamimin danganimin dar atigh. Egh Ikiavira Itir Godin damazimin, ia baliba ko wain, ko olivin temer borem, kar ia faragha inigha izezir dagher kabar naba ia dar ami. Egh ia danganir kamin uan bulmakau ko sipsipin nguzir ivariabav sogh, egh dar ami. Ia kamaghin damuva, zurara Ikiavira Itir God, ian God an atiatingiva an apengan ikiamin arazimin fofozim iniam. <sup>24</sup> Ia bar saghon iki, egh dagher aghuir Ikiavira Itir God ia ganingizir kaba, ia dar 10plan pozibar da tuiragh dar pozitam inigh danganir a uan ziam fisi misivamin kamin da ater mangan iburagh, <sup>25</sup> dagher kaba amadaghti gumazitam dagh ivesegh. Eghti ia gin dagiar kaba inigh Godin ziam fer danganimin mangi. <sup>26</sup> Egh dagiar kabar ia bizir ifongezir kabagh iveau, kar bulmakaun tuziba ko sipsipin tuziba, wain ko wainin dipar gavgaviba. Egh ia God uan ziam fasa misevezir danganir kamin, uan boriba ko Ikiavira Itir God, ian Godin damazimin, ia dagher kabar ami egh bar akongegh.

<sup>27</sup> “Ia Livaibagh fo, me uari nguazitabainizir puvati. Ian nguibabar aven itir Livaiba, ia dughiar ekiar kabar, me ginighnigh men akurvagh.

<sup>28</sup> “Ia zurara, azenir mikezimin vaghvagh, uan azenibar otivir dagheba abigh 10plan pozibav kinigh, dar pozir vamira inigh mangi uan nguibar ekiamin aven itir

dagheba arizir dipenir ekiabar dar arigh. <sup>29</sup> Livaiba ia me gifo, me uari nguazitaba inizir puvati. Egha uaghan ikizir igharazibar gumazamiziba ko, borir afeziaba ariaghireziba, ko amizir odiarir paba ariaghireziba, me uaghan ia ko iti. Gumazamizir kaba me uaghan izi uan ifongiabar dagheba iniam. Ia kamaghin damut*i*, Ikiavira Itir God, ian God, deragh ia damut*i* ian biziba bar deravirama otivam.”

## 15

*Bizim inigha uam a ikarvaghamin arazim agi̇vamin  
azenim  
(Ofa Gami 25:1-7)*

<sup>1</sup> Egha Moses ua Israelia migia ghaze, “Namba 7*in* azenim, kar bizibar ghuavim ikarvazim agevir azenim.\*

<sup>2</sup> Ia kamaghin damu, gumazim uan namakam da pura dagiam inigh, egh*ti* azenir namba 7, an namakar kam a mikkim suam, Ni uam a ikaravaghan marki. Ikiavira Itir God, uabi kamaghin e migei, E dagiabar ghuaviba, dagiaba ikarvaghamin osimtiziba, namba 7*in* azenimin, e da gin amangam. <sup>3</sup> Egh*ti* ikizir igharazitam*in* gumazitam ia da pura biziba insighti, ia bizir kaba ikarvaghs*i* an dim. Egh ia uari uan namakaba inizir biziba ikarvaghs*i* men azangan marki.

<sup>4</sup> “Ia oragh, ia Ikiavira Itir God, ian God, nguazir a datirighin ia ganidir kabar aven, a deraghvira ia damuam. Kamaghin amizi, ian tav, bizitam*in* oteveghan kogham.

<sup>5</sup> Ia deravira Ikiavira Itir God, ian Godin Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidiba, dar suiragh bar dar gin mangiti, a deraghvira ia damuam. <sup>6</sup> Ikiavira Itir God, ian God,

---

\* 15:1: *Arazir kam kamakin*, gumazitam nin dagiaba inigha akam akira ghaze, a gin ua nin dagiaba ikarvaghan. Egh*ti* azenibar mangiti azenir namba 7 otoghiva, egh*ti* ni a mikkint*i* an a ikarvaghan marki.

akam akırizi moghin, a bar deraghvira ia damuam. Eghti ikizir aviriba pura ia da biziba iniam, eghti ia men bizitam puram a inighan kogham. Egh ia ikizir aviribagh ativagh men ganti, me ia gativaghan kogham.

<sup>7</sup> “Eghti namakatam, nguazir Ikiavira Itir God, datirighin ia ganidir kamin nguibatamin iki, bizitam in otevegham, ia akirim ragh a gasan marki. Egh ia uan biziba mighin dar suighan marki. <sup>8</sup> Ia an apangkuv, egh pura uan dafariba kuigh, bizir an oteveziba ia da isiva a daning. <sup>9</sup> Ia kamaghin pazi nighnighan marki, biziba ikarvaghamin azenim a roghira izegha gif, egh uan namakamin akurvaghsı uan biziba mighin dar suighan marki. Egh ia dagiaba a daningan aghuaghti, gumazir kam ian arazir kam bagh Ikiavira Itir God ko mikimiva arangti, ia Godin damazimin osimtizim ikiam. <sup>10</sup> A ian azangsizir biziba, ia bar da isi a daningichti, Ikiavira Itir God, ian God, ian ingangariba bar dar amuti, da deraghviram otivam. <sup>11</sup> E Israelia, en tarazi zurara bizibar otevegham. Ezı kamaghin ki ghaze, ia organarazibagh amir gumazamizibar apangkuv men akurvagh deraghvira me damu.”

*Israelia ingangarir gumazir kinibar amuamin arazim  
(Ua Me In 21:1-11)*

<sup>12</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia Israeliyan gumazitam ingangarir gumazir kinitamin min a givezehti, a ian ingangaribar amu mangi, 6plan azenibar tugh. Egh namba 7in azenimin, ia aneteghti a mangi. <sup>13</sup> Eghti a ian ingangarim ateghti, ia pura nguibamin anemangan marki. <sup>14</sup> Ia bizir aghuir Ikiavira Itir God, ian God ia ganingizir kaba, kar sipsipba, witba, ko wainin dipaba ia da isi a danichti a mangi. <sup>15</sup> Ia uaghan pura ingangarir

gumazamizir kinibar min Isipin ike. Ez̄i Ikiavira Itir God, ian God, ua ia inizi, ia ua firiaghire. Ia bizir kam ginighnigh. Ki bizir kam ginighnighha Akar Gavgavir kaba ia ganiga ia migei.

<sup>16</sup> “Eghti ingangarir gumazir kinim suam, ‘Ki bar uan gumazir dapanim gifuegha, an amuim ko boribagh ifuegha, me ataghiraghan aghua.’ <sup>17</sup> Eghti ia a inigh mangi uan dipenimin ter ararir tiar akamin miriamin itimin anesaragh, egh dikonir tam inigh, an kuarim okoreghti, a ian ingangarir gumazir kinimra iki mangiva ovegham. Ia arazir kamra uan ingangarir amizir kinitam, uaghan a damigh.

<sup>18</sup> “Ingangarir gumazir kinir kam 6plan azenibar ian ingarizi, ia an ingangarimin ivezir muziarim a ganigha gifā. Kamaghin, ia uan ingangarir gumazir kinim damighti a firighirighsi, bizir kam ginighnigh osiman kogham. Ia kamaghin damutti, Ikiavira Itir God, ian God, ian ingangaribar amighti da bar deraviram otivam.”

### *Sipsip ko bulmakaun nguzir ivariam*

<sup>19</sup> Egha Moses ua kamaghin migia ghaze, “Ia uan bulmakauba ko sipsipbar nguzir apurir ivariaba, bar ada misevegh, da isi Ikiavira Itir God, en God, a daningigh. Eghti bulmakaun kaba ingangaribar amuan marki, egh uaghan ia sipsipin kabar arizibagh isan marki. <sup>20</sup> Egh ia zurara azenibar vaghvagh uan amuiroghboriba ko, asizir kaba inigh, Ikiavira Itir God uan ziam fisi misivamin dangarin kamin mangi Ikiavira Itir God, ian Godin damazimin asizir kabar ami. <sup>21</sup> Eghti bulmakaun kam o sipsipin kamin mikarzim ikuvigham, kar an dafarim o an suem ikiraghram, o an damazimning okavigham, o a arimariar kurar igharazim ikiam, eghti ia a inigh, Ikiavira Itir God,

ian God, bagh ofa damuan marki. <sup>22</sup> Ia asizir atiaba api mogħin, uan nguibabara asizir kamagh garim amīva anegifagh. Ia Godin damazimin zue o mize, ia asizir kam pura bar anemegħ. <sup>23</sup> Egh ia asizir katamin ghuzitam bar aneman marki. Ia dipamin min̄ nguazimin a fugh.”

## 16

*God Israelia Gitazir Dugħiam Ginighnighamin Isam  
(Ua Me Ini 12:1-20)*

<sup>1</sup> Eghha Moses kamaghin migia ghaze, “Ia Abipin iakin-imin,\* azenibar zurara isar kam damu. Ia fo, Ikiavira Itir God, ian God fomira Abipin iakinimin dīmagarir mamin, Isipin kantrin ua ia ini. Kamaghin amizi, ia zurara God Israelia Gitazir Dugħiam Ginighnighamin Isam damuva, bizar kam ginighnigh an ziam fi. <sup>2</sup> Ia mangi Ikiavira Itir God, uan ziam fisi misivamin danganimin otivigh, uan bulmakau o sipsipin tam misuegh Ikiavira Itir God, ian God bagh ofa damu. Egh ia God Israelia Gitazir Dugħiam ginighnigh asizir tuzibar ami. <sup>3</sup> Ia isar kam damu, egh yis itir bret aman marki. Ia 7plan aruebara yis puvatizir bret ami. Ia fo, ia fomira zuamira Isip ataghiraghha amua yis puvatizir bret ame. Kamaghin amizi, ia bretin kam amīva, dughiar ia Isipin osimtizimin ikia an ategħa izezim ginighnigh. Ia bizar kam zuraram a ginighnighvira iki mangiti ian ovever dugħiam otogħam. <sup>4</sup> Yis Puvatizir Bretin Isam Damuamin Dugħiamin, ia yis taba ategħti, da ian dīpenibar ikian marki. Egh an aruer faragħa zuim, ia ofa damuamin asizibar ami mangi, dīmagarir kamra

---

<sup>15:23:</sup> Jenesi 9:4; Ofa Gami 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Godin Araziba 12:16; 12:23      <sup>16:1:</sup> Ofa Gami 23:5-8; Diboboniba 28:16-25

\* <sup>16:1:</sup> Abipin iakinim, kar Israelia iakinir faragħa zuim. Iakinir kam, an en iakinimning Mas ko Epril, aningin otifi. Iakinir kamin ziar igharazim, “Nisan.”

bar ada gifagh. Egh ti dar naba iki mangi amimzaraghan otivan marki.

<sup>5</sup> “Ia God Israelia Gitazir Dughiam ginighnighamin ofa bagh asiziba inigh nguibar Ikiavira Itir God, ian God ia ganiditamın aven dav soghan marki. <sup>6</sup> Ia Israelia Gitazir Dughiam ginighnighamin ofa bagh asiziba inigh Ikiavira Itir God, ian God uan ziam fisı misivamin danganir kamra adav sogh. Ia fo, aruem uaghiri dughiamın ia Isip ategha azenan ize. Kamaghira amizi, ia guaratizimin asızibav sogh dughiar kam ginighnigh. <sup>7</sup> Ia Ikiavira Itir God, ian God uan ziam fisı misivamin danganir kamra, asızir kaba tu dar ami. Egh amimzaraghan ia uan purirpenibar mangi. <sup>8</sup> Ia 6plan aruebara yis puvatizir bret ami. Egh namba 7in aruem, ia uari akuvagh Ikiavira Itir God, en God an ziam fi. Egh dughiar kamin ia ingangaritam bar a damuan marki.”

*Azenibar Dagher Igiaba Asiamin Dughiamın Isar Ekiam  
(Ua Me Ini 34:22; Ofa Gami 23:15-21)*

<sup>9</sup> Egha Moses me migia ghaze, “Ia azenibar dagher oviziba aghorir aruer faragħa zuimin ikegħi, ia wighba meng mangi namba 7 wighin tugham. <sup>10</sup> Egh namba 7 wighin aruer abuananam, kar Azenibar Dagħer Igiaba Asiamin Dughiamin Isar Ekiam. Ia Ikiavira Itir God, ian God ia ganingizir dagħebbar dibobonim minn mirrara, uan ifongiamin gin mangi, da tuiragh Ikiavira Itir God, ian God bagħ ofa damuva a bagħ bar akongegħ. <sup>11</sup> Egh ia uan otariba ko guviba ko, ian ingangarir amiziba ko gumaziba, ko Livaiba ko ikizir igharazibar gumazamizir ian tongin itiba, ko borir afeziaba ariaghireziba ko, amizir paba ariaghireziba, ia bar mogħira Ikiavira Itir God, ian God uan ziam fisı misveghħamin danganim min mangi, uari

akuvagh an damazimin a bagh bar akongegh. <sup>12</sup> Ia fomira pura ingangarir gumazamizir kiniбар min Isipin ike. Kamaghin amizi, ia bizir kam ginighnigh arazir God ifongeziba deraghvira dar amu.”

*Averpenibar Ikiamin Dughiar Ekiaba*

*(Ofa Gami 23:33-34)*

<sup>13</sup> Egha Moses ua ghaze, “Ia azeniba bar, balin afeziba amisiva wainin oviziba mirmirighti, gin Averpenibar Ikiamin Dughiar Ekiam otoghti, ia averpenibar aven iki bar akongegh mangiti, aruer namba 7 otogham. <sup>14</sup> Dughiar kamien, ia bar moghira bar akongegham. Ia uan otariba ko guiviba ko, ian ingangarir gumazamiziba ko, Livaiba ko ikizir igharazibar gumazamizir ian tongin itiba, ko borir afeziaba ariaghireziba, ko amizir paba ariaghireziba, <sup>15</sup> ia bar moghira mangi Ikiavira Itir God, uan ziam fis misivamin danganimin otifigh. Egh uari akuvagh dughiar ekiar kam damu Ikiavira Itir God, ian Godin ziam fi. God ian azeniba ko bizir maba sara, deraghvira dar amuam, kamaghin, ia bizir kam bagh bar akongegh iki mangiti, namba 7 aruem otogham.

<sup>16</sup> “Egħi ta azeniba vaghvagh dar dughiar 3plan, ian gumazibara dikavigh, Ikiavira Itir God, ian God, uan ziam fis misivamin danganimin izi, an damazimin otivigh an ziam fi. Dughiar 3plan kaba kamakin, Yis Puvatizir Bretin Isam Damuamin Dughiam, ko Azenibar Dagher Igiaba Asiamin Dughiamin Isar Ekiam, ko Averpenibar Ikiamin Dughiar Ekiam. Ia bar vaghvagh dafarir kiniбар Ikiavira Itir Godin damazimin izan marki. <sup>17</sup> Ikiavira Itir God, ian God bizir aghuir aviriba ia ganingi. Ia dagħ nighnigh uan biziba tuiragħ a daning.”

*Kotiabar araziba*

<sup>18</sup> Egha Moses ua kamaghin migia ghaze, “Ian anababa vaghvagh, nguibar Ikiavira Itir God, ian God ia ganidir kabar aven, jasba ko ingangarir gumazir igharazitaba amisefegh. Eighti gumazir kaba guizin arazibar gin mangi, deraghvira gumazamizibar migirigiaba tuisigh. <sup>19</sup> E fo, dagiar gumaziba jasba apezepera me ganidiba, da gumazir nighnizir aghuiba itibagh ami, me damazir okavirizibar min iti. Egha arazir kam uaghan gumazir aghuarir osimtiziba puvatizibar kotiam gasighasisi. Kamaghin amizi, gumazitam me apezeper kotiam gifarisi, dagiaba me daningti, me dagiar kaba inian marki. Me guizin arazim gighan marki. Me kotiamin aven pazi gumazitam in akurvaghiva, igharazitav dikabinan kogham. Me guizin arazimin gin mangi gumazamiziba bar me tuisigham. <sup>20</sup> Ia zurara guizin arazimra gin mangi, egh guizbangira mikim. Egh ia nguazir Ikiavira Itir God, ian God, ia ganidir kamin dapiagh iki mamaghira ikiam.

<sup>21</sup> “Egh ia Ikiavira Itir God, ian God bagh ofa gamir dakozimin ingar, egh an boroghin temer guarir aser amizim Aseran nedazim itim asan marki. <sup>22</sup> Egh ia dagiar guarir dighoriba itiba asaragh asemin ziam fan marki. Bizar kamning bar ikuvizi, Ikiavira Itir God, ian God bar aningen aghua.”

## 17

<sup>1</sup> Egha Moses kamaghin migia ghaze, “Ia bulmakaun apuritam, o sipsipin duatam mikarzimin ititam inigh Ikiavira Itir God, en God bagh ofa damuan marki. Ikiavira Itir God arazir kam bar an aghua.

<sup>2</sup> “Egh dughiar tabar ian nguibar Ikiavira Itir God, ian God ia ganidibar aven, ian tongin itir gumazitam o

amizitam Ikiavira Itir God, en Godin Akar Dikirizir Gavgavim abigh, kamaghin an an damazimin arazir kuram gami. <sup>3</sup> A Ikiavira Itir Godin Akar Gavgaviba abigh, egh godin igharazibar ziaba fam. Kar, aruem ko iakinim ko mikoveziba, a dar ziaba fi dar gin mangam. <sup>4</sup> Ia gumazim o amizir arazir kurar kam gamimin migirigiar kam baregh, deravira migirigiar kamin mingarim bagh ruiva a batogh. Eghti migirigiar kam a guizbangira, eghti ia fogh suam, kar bar arazir kuram Israelian tongin oto, <sup>5</sup> eghti ia gumazir kam o amizir kam inigh nguibamin azenan mangi, dagiabar a ginivichti an aremegh. <sup>6</sup> Egh gumazamizir pumuning o 3pla an ganti, an arazir kuram damuti, me an gun mkeeghti, me dagiabar a ginivichti an aremegh. <sup>7</sup> Ia uarir tongin arazir kurar kam agivsi, gumazamizir an gari an arazir kurar kam gamiziba, me faragh dagiaba isi a giniv. Eghti gin igharaz darazi dagiabar a ginivti an aremegh.

<sup>8</sup> “Dughiar tabar osimtzizir ian nguibabar otiviba bar ekevegħti jasba da tuisighan iburagħam. Osimtzizir kamaghin gariba, gumazir mam mamin apanim gamigha a misogheżi an areme, gumaziba uan nguaziba ko diperiba bagħha uarir aningazi, o gumaziba uariv sogħa, igharazibar mikarzibagh asighħasi. Eghti jasba bizir kaba tuisighan iburagħti, ia danganir Ikiavira Itir God, uan ziam fisi misivamin kamra mangi an ziam fi. <sup>9</sup> Egh uan osimtziziba isi Livain ofa gamir gumaziba ko, jaslin datirigħin kotiaba baraziba, me danighti me ian osimtziziba akir. <sup>10</sup> Egh danganir Ikiavira Itir God, miseviegħamin kamin me kotin nighniziba ia daningti, ia me mikemeżi mogħira biziбар amu. <sup>11</sup> Ia men nighnizir me ia ganidir kaba inigh, egh

---

<sup>17:3:</sup> Ua Me Inni 22:20      <sup>17:6:</sup> Diboboniba 35:30; Godin Araziba 19:15; Matyu 18:16; 2 Korin 13:1; 1 Timoti 5:19; Hibru 10:28

<sup>17:7:</sup> 1 Korin 5:13

bar adar gin mangi. <sup>12</sup> Egh gumazitam jas, o Godin ofa gamir gumazitam batuegham, ia gumazir kam misuegħti an aremegħ. Ia kamaghin damuva Israelian arazir kurar kam batuegham. <sup>13</sup> Eġħi gumazamiziba bar mogħira arazir kam baregh bar atiatigham. Egh gumazitam uam arazir kamagh garitam damuan kogħam.”

### *Atrivimin arazibar migirigiam*

<sup>14</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia nguazir Ikiavira Itir God, en God, ia daningamin kam inigh givagh a dapi-agh, egh ia gumazamizir iħarazibar min nighnigh suam, atrivitam ti e gativagh en ganam. <sup>15</sup> Egh dugħiar kamin, ia tegħti Ikiavira Itir God, uabi ian tongin atrivimin ikisi ian gumazitam amisefegħ. Ia uan ifongi min gumazitam amisivan marki. Ia kantrin iħarazitam min gumazitam amisevegħti, a ian atrivimin ikian marki. A uabi ian gumazitam amisevegħti, a ian atrivimin iki. <sup>16</sup> Ikiavira Itir God, ghaze, an gumazamiziba ua Isipin mangan an aghua. Kamaghin, atrivim uan midorozir gumaziba amegħti, me uam hoziar aviribagh ivesi Isipin mangan marki. <sup>17</sup> Atrivim amuir aviribar ikisi nighnighan marki, egh uaghan gol ko silvan aviribar pozim mikinan marki. Da a damuti, an akirrim ragħ Ikiavira Itir God, gasaragħam. <sup>18</sup> An atrivimin otogh, egh Akinafarir Righizir Godin Akar Gavgaviba ititam inigh, egh Livaibar damazim in an mirara ua bagħi Akinafarir Righizir iħarazir tamin deragh an osirigh. <sup>19</sup> An akinafarir righizir kam uabin boroghħiram anet ġi, egh dugħiabar zurara an akabar gan. Kamaghin, a Ikiavira Itir Godin atiating an Araziba ko, arazir a ifongeżibar gin mangam. <sup>20</sup> Egh kamaghin a uabi uan ziam fan kogh, egh Israelian iħaraz darazi abinan kogħam.

17:14: 1 Samuel 8:5      17:16: 1 Atriviba 10:28; 2 Eghagħaniba 1:16; 9:28

17:17: 1 Atriviba 10:14-22; 10:27; 11:1-8; 2 Eghagħaniba 1:15; 9:27

Egh a Godin Akar Gavgaviba ategh ighuigh agharir guvim o agharir kiriamin mangan marki. A kamaghin damu azenir aviribar atrivimin ikiam. Eghti gin an ovavir boriba an danganim inigh atirivibar otiv mangivira ikiam.”

## 18

### *Ofan naba ofa gamir gumaziba dar amam*

<sup>1</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Livain anabamin ofa gamir gumaziba, Israelian marazi nguaziba inizi moghin me nguazitam inian kogham. Ikiavira Itir God, mikemezi moghin gumazamiziba uan bizir aghuiba God daningti Livaiba da iniam. <sup>2</sup> Israelian igharaz darazi, nguaziba isi moghin, me nguazitam inian kogham. Livain anabam, men bizir aghuir Ikiavira Itir God me ganingizim, a kamakin, me ofa gamir ingangaribar amuam, mati Ikiavira Itir God, ian God, faragha akam me bagh anekirizi mokin.

<sup>3</sup> “Eghti gumazitam Godin ofa damusи bulmakaun apuritam ko sipsip misuegh, egh asizir kabar gurir tuziba ko, koviam ko akaguar tuziba ko an navir averiamin aven itir bizibar tuziba isi, ofa gamir gumazibar aningigh. <sup>4</sup> Egh ia uan faragha misevezir wit ko balin oviziba, ko wain ko olivin borem ko sipsipin ariziba inigh ofa gamir gumazibar aningigh. <sup>5</sup> Ikiavira Itir God, ian God, ian anababar tongin, ofa gamir ingangarim damuasa Livain anabamin adarazira, me amisefe. Eghti men ovavir boriba zurara ingangarir kam damu mangivira ikiam.

<sup>6</sup> “Eghti Livain gumazitam ifuegh, egh uan nguibar Israelin nguazimin aven itim ategh mangi, danganir Ikiavira Itir God, miseveghamin kamin mangam. <sup>7</sup> Egh a Ikiavira Itir God, an Godin ofa gamir ingangarim damu, mati ofa gamir gumazir igharaziba zurara Ikiavira Itir Godin damazimin ingangarir kam gami mokin. <sup>8</sup> Ofa

gamir gumaziba vaghvagh dagher magh ghueziba inigh. Egh bizir igharazir a dagiaba bagh amadazimin dagiaba, a uaghan ua bagh dar suiragh.”

*God aghuazir arazir bar kurar maba*

<sup>9</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia nguazir Ikiavira Itir God, en God, ia ganidir kamin otivigh, egh ikizir kabar gumazamiziba amir arazir kurabar gin mangan marki. Kar arazir bar kurar God aghuaziba. <sup>10-11</sup> Ia uan otariba ko guivibav sogh ofaba tuer dakozim gisin avimin me tuan marki. Egh ia, ariaghirezir gumazamizibar duabar gavgavimin amodoghin gin otivamin bizibar gun migeir arazim, ko kukunir gumaziba amir arazim, ko akar mogomebar gun migeir arazim, ko akuzibagh amir arazim, ko akavsiabagh amir arazim, ko duar kuraba ko migeir arazim, ko imezibagh amir arazim, ko gumazamizir ovengezibar duaba ko migeir arazim, ia bar arazir kabar amuan marki. <sup>12</sup> Ikiavira Itir God, en God, a gumazamizir arazir kurar kabagh amiba, a bar men aghua. Ezi gumazamizir ikizir igharazir kabar itiba, ia men boroghira izamin dughiamin, a bizir kam bangin, me batuegham. <sup>13</sup> Ia arazir kurar kaba bar ada atakigh, egh ia guizbangira Ikiavira Itir God, ian Godin gin mangi.”

*God akam inigha izir gumaziba amangasa akam akiri*

<sup>14</sup> Egha Moses ghaze, “Gumazamizir ia datirighin men nguazim iniasava amir kaba, me kukunir gumazibar akaba baragha dar gin ghua, duar kurabar arazibagh ami. Ezi Ikiavira Itir God, ian God, arazir kabar amuan ian anogoroke.

<sup>15</sup> “Ikiavira Itir God, ian God, a ian tongin, ia bagh gumazitam amiseveghti, a nan min akam inigha izir

gumazimin otogham. Eghti ia an akaba baragh dar gin mangam.

<sup>16</sup> “Ia Sainain Mighsiamin boroghin uari akuvagha itir dughiamin, ia bar atiatigha, kamaghin nighnigha ghaze, ‘E Ikiavira Itir God, en God an ganigh arimighiregham. Kamaghin amizi, e ua Ikiavira Itir God, en God, e uam an tiarim baraghan aghua. Egha e uaghan avir ekiar God aven itir kamin ganan aghua.’ <sup>17</sup> Ezi Ikiavira Itir God, na migia ghaze, ‘Men migirigiam, bar guizbangira. <sup>18</sup> Ki men tongin men tav amisevegham, eghti a nin min, akam inigha izir gumazimin otogham. Eghti ki uan akam isi a danighti an akar ki daningamiba bar da isi gumazamiziba bar me mikkimam. <sup>19</sup> Eghti akam inigha izir gumazir kam nan ziamra akam akunam. Eghti gumazamizir an akam batoziba, ki ivezir kuram me daningam. <sup>20</sup> Eghti akam inigha izir gumazitam, nan akar ki a ganingizir puvatizitam akunam, o a asetamin ziamin gun mikkimam, an ovengam.’

<sup>21</sup> “Eghti ia manmagh fogh suam, ‘Akam inigha izir gumazir kamin akar a kurir kam, a ti Ikiavira Itir Godin izi, o puvati?’ <sup>22</sup> Ia akar a kurir kam kamaghin a gifogh. Akam inigha izir gumazir kam Ikiavira Itir Godin ziamin akam akunti, bizir a mikemezem otoghan koghti, akar a migeir kam Ikiavira Itir Godin izezir puvati. Akam inigha izir gumazir kam uan nighnizimin akam akuri. Kamaghin amizi, ia an atiatingan marki.”

## 19

*Nguibar ekiar gumazamiziba  
ari mangi mongamiba  
(Diboboniba 35:9-28; Josua 20:1-9)*

<sup>1</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ikiavira Itir God, ian God, nguazir ia ganidir kamin ikiziba bar me gasighsigh givagh, men nguibaba ko dipeniba bar ada inigham. Eghti ia deraghvira dar apiagh, <sup>2-3</sup> egh nguazir kam 3plan distrighbar da bikigh. Egh distrighin kabar vaghvagh mongamin nguibar ekiatam amisefegh, eghti nguibar ekiar kaba, da danganir gumazamiziba arimangi deravira ikiamba. Egh tuavibar ingarighti, da nguibar ekiar kabar mangi dar otifigh. Eghti gumazamiziba tuavir kabar ari mangi nguibar ekiar kabar otivigh deravira ikiam. Eghti gin gumazitam igharazitav purama a misueghti an aremeghti, a mangi nguibar kabartamin aven mangi modogh ikiam. <sup>4</sup> Gumazim uan anavira osimtziba an puvatigh purama a misueghti an aremeghti, an ari mangi nguibar ekiar 3plan kabar tamin mangigh deraghvira ikiam. <sup>5</sup> Egha uaghan, gumazir pumuning ruarimin temeba oka ghua, mavin sobiam asiaghbirigha an namakam misoghezi an areme, an ari mangi mongamin nguibar ekiar katamin aven manigh deragh ikiam. <sup>6</sup> Eghti mongamin nguibar ekiar vamira iki, kamaghin deraghan kogham. Nguibar ekiar vamira iki bar saghon mar ikiti, gumazim uan anavin ovevem ikarvaghs, bar aningaghegh pamtem arimangamin gumazir kamin gintigh, tuavimin puram an suiragh a misueghti an aremegham. Gumazir kam, guizbangira, osimtziba puvati. A uan anavin apanim gamua a misoghezi an aremezir puvati. Sobiamrama asiaghbirigha anemisoghezi an areme. <sup>7</sup> Bizir mingarir kam bagha ki mongamin nguibar ekiar 3pla amisivasa ia mikeme.

<sup>8</sup> “Ikiavira Itir God, ian God, a nguazir kabar mitagniabagh isivagh, nguazir ekiaba isi ia daningam, mati a fomira ian inazir afeziaba ko akam akirizi mokin. <sup>9</sup> Eghti ia dughiar kamin mongamin nguibar ekiar 3pla uam ada

amisefegh. Egh Akar Gavgavir ki ia mikkemeziba bar a dar amu, egh Ikiavira Itir God, ian God, ia bar a gifongegh, zurara an arazibar gin mangiti, a nguazir ekiar kaba bar ada isi ia daningti, ia ua mongamin nguibar ekiar 3pla uam ada amisefegh. <sup>10</sup> Egh ia nguazir Ikiavira Itir God, ia ganidir kamin iki, egh gumazir osimtiziba puvatizir tam misuegħti an aremehan marki, egh ia osimtiziba puvatigham.

<sup>11</sup> “Egħi gumazitam bar uan namakam in aghuagh, egh modogh ikiva, egh a misuegħti an aremegħti, ana ari mongsi mangi mongamin nguibar ekiar kabar tamin aven mangighti, <sup>12</sup> an nguibamin gumazir dapaniba, nguibar ekiar a ghua modozim in gumazir dapanibar azaragħti me uam anemadagħti, a uan nguibamin izi. Egħi me uam a isi gumazir aremezim in adarazir dafarim datighti, me a ikaragh a misuegħti an aremeh. <sup>13</sup> Ia an apangkuva marki. Bar marki. Israelian aven gumazir osimtiziba puvatiziba pura me misozi me ariaghix arazim iti. Ia kamagħin damu egh osimtizir kam agħvagh deravira ikiam.”

*Ababanir Israelia fomira* uan nguazibar mitaghniabar atiziba

<sup>14</sup> Egha Moses ua kamagħin migei, “Ikiavira Itir God ia ganidir nguazir kaba, me fomira dar mitaghniaba arigha dar abarazi da kamaghira iti. Egħi ia uan namakabar nguazir mitaghniaba ua dagħi isivagh mangan marki.”

*Kotiamin* aven gumazitam osimtizim isi gumazir igharazim għasan marki

<sup>15</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Gumazir vamira gari, gumazir igharazim arazir kuram gamizi, a kotiamin aven bizir kamin gun migei, eghzi gumazir kotiam barazim, gumazir kamin akam baraghan marki. Eghzi gumazir arazir kuramin gara an gun migeibar dibobonim, a gumazir pumuning o pumuning ko mizezimin ikiti, ia gumazir kam isi kot datighti, gumazir kaba an gun kotiam mikimam.

<sup>16</sup> “Egh gumazitam, gumazir igharazim gasighasighsi a gifar suam, an arazir kuram gami, <sup>17</sup> egh aning virara Godin ziam fer danganimra mangigh. Eghzi ofa gamir gumaziba ko jasin datirighin ingangarir kam gamiba Ikiavira Itir Godin damazimin aningen akaba tuisigham. <sup>18</sup> Egh jasba deraghviram aningen akaba tuisigh. Egh me deragh fogh suam, gumazir uan namakam isa kot gatizim a ifara pura akam a gasi, <sup>19</sup> eghzi ia ivezir kuram isi gumazir kotiam gifara migeim daning, mati ivezir kurar a uabi uan namakam daningasa ifongezim. Ia kamaghin damu, egh arazir kurar kam uarir tongin a batokagh. <sup>20</sup> Eghzi gumazamiziba bar bizir kamin akam bar a baregh atiatigh, egh deragh uari bagh ganam. Eghzi gumazitam uam arazir kamaghira garitam damuan kogham. <sup>21</sup> Ia ifavarir gumazitam apangkuvan marki. A uan anavira aremeghs i a ifongegham, a uabi uaghan aremegham. Egh a uan anavin damazim, o atarim, o agharim o suem gasighasighsi ifongegehti, me uaghan kamaghiram a ikaragh.”

## 20

### Midorozibar araziba

---

<sup>19:15:</sup> Diboboniba 35:30; Godin Araziba 17:6; Matyu 18:16;  
Jon 8:17; 2 Korin 13:1; 1 Timoti 5:19; Hibru 10:28      <sup>19:21:</sup>  
Ua Me Ini 21:23-25; Ofa Gami 24:19-20; Matyu 5:38

<sup>1</sup> Egha Moses migia ghuavira ikia ghaze, “Ia uan apaniba ko misogh mangi ganti men karisba ko hoziaba, ko men midorozir gumaziba, ian dibobonim gafiragħti, ia men atiatingan marki. Ikiavira Itir God, ian Godin Isipin ia inigha ian akua izezim, a ia ko iti. <sup>2</sup> Ia midorozim forsi ofa gamir gumazitam faragh izi midorozir gumazibar guamin tugh kamaghin me mikkim, <sup>3</sup> ‘O Israelia, ia oragh. Ia midorozim bagħ datirighin mangam. Egh ia mangi apanibar ganiva atiating aghariba ian amiragħti ia okam nighnigh puram akongan marki. <sup>4</sup> Ikiavira Itir God, ian God, a ia ko zui. A midorozir kamin aven iki ian akuragh misogħti, ia uan apaniba abinigham. Kamaghin amizi, ia atiatingan marki.’

<sup>5</sup> “Egħiżi midorozir gumazibar dapaniba kamaghin me mikkim suam, ‘Gumazitaba ti kagh ikia dipenir igiabar ingarigha, egh deragh dar amusi tīgħar God ko mikkimam? Gumazir kamaghin amiba iki, egh uamategħ dipenibar mangi. Me midorozim min ovegħti, gumazir igharaziba men dipenir igiaba iniam. <sup>6</sup> Ez-zi gumazitaba ti kagh ikia wainin azenir igiaba oparigha, egh dar wainin dīpaba tīgħar da iniam? Gumazir kamaghin amiba iki, egh uamategħ uan dipenibar mangi. Me midorozim min ovegħti, gumazir igharaziba men wainin ovizir igiaba iniam. <sup>7</sup> Ez-zi gumazitaba ti kagh ikia uari bagħ amuibagh inamiga, egh tīgħar men ikiam? Gumazir kamaghin amiba iki, egh uamategħ uan nguibabar mangi. Me midorozim min ovegħti, gumazir igharaziba men amuibar ikiam.’

<sup>8</sup> “Egh midorozir gumazibar dapaniba ua kamaghin, uan midorozir gumazibav kim suam, ‘Gumazitaba ti kagh ikia misogħan atiatia egha agoa iklama? Ian tina kagh ikia kamaghin ami, a uamategħ uan nguibamin mangi. A kamaghin damu midorozir gumazir igharazibar amuti,

me uaghan atiatingam.’<sup>9</sup> Egh me mīdorozir gumazibav kemegħ givagh, egh me mīdorozir gumazir okoruabar faragh mangamin gumazir dapaniba amīsefegħ.

<sup>10</sup> “Ia dīvazir gavgavim avinizir nguibar ekiatam ko misogħsi an boroghira mangi, egh faragh nguibar kamin itir gumazamiziba kamagh me mikim, ‘Mīdoroziba markiam. Ia uan nguibam isi puram en dafarim datigh.’

<sup>11</sup> “Egħti me ian akamin amamangatigh, egh ia bagħ divazibar tiar akar ekiaba kuigh, egh ian apengan iki kalabuziar gumazamizibar min pura ingangarim damu. <sup>12</sup> Egh nguibar ekiar kamin gumazamiziba ian amamangatighan kogh, ia ko misogħsi damuti, ian mīdorozir gumaziba nguibar ekiar kam avinizir dīvazir gavgavim bar anekiarugh. <sup>13</sup> Egħti Ikiavira Itir God, en God, ian amamangatighti, ia nguibar ekiar kam iniam. Ia a inigh givagh, an aven itir gumazibara, bar me misuegħti me arimighiregħ. <sup>14</sup> Ikiavira Itir God nguibar ekiar kam ia ganigha gifa. Kamaghin amizi, ia nguibar kamin amiziba, ko boriba ko bulmakauba ko asizir igharaziba, ko uan apanibar bizir igharazir nguibar kamin itiba sara, ia uari bagħ da inigh. <sup>15</sup> Ia kamaghħira nguibar ekiar ian nguazimin sagħon itibar amu. Nguibar ekiar kaba, da ian borogħiñ itir ikizibar nguibaba puvati.

<sup>16</sup> “Egh ia nguazir Ikiavira Itir God, ian God, ia daningamin kamin nguibatam inigh givagh, egh an itir gumazamiziba ko asiziba sara bar dav suegħti da arimighiregħ. <sup>17</sup> Ia Ikiavira Itir God, ian God ia mikkemezi mogħin, Hitia ko Amoria, Kenania, ko Peresia, Hivia ko Jebusia, ia bar me kuavaremegħ. <sup>18</sup> Ia bar me misuegħti me arighiregħti deragħham. Me iki uan arazir kurar uan asebar ziaba fava amir arazibar ian sure damuam. Me kamaghħin damu ia gekuti, ia Ikiavira Itir God ategħ, arazir kurar a bar aghħażżej.

<sup>19</sup> “Ia nguibatam inisi misogh dughiar bar ruarin min anevinigh iki, egh sobiabar nguibar kamin boroghin itir temer beba okan marki. Temeba ian apaniba puvati. Ia dar ovizibar amam, egh dagh asighasighan marki. <sup>20</sup> Egh ia temer igharaziba okiva uarir akurvagh misoghamin bizibar ingarigh midorozim damu apaniba abinigh, egh nguibar kam uari bagh a iniam.”

## 21

*Gumazir purama ariaghîribar osimtizim akíramin arazim*

<sup>1</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia gumazir kuatamin ganti a nguazir Ikiavira Itir God, ian God ia ganidimin danganitam in irîghiv ikiti, ia foghan kogham, tina a misoghezi ana areme, <sup>2</sup> egheti ia kamaghin damu. Ian gumazir dapaniba ko jasba mangi, nguazir gumazir kuam irighav itim ko nguibar an boroghira itibar tizimin ababanim damu ganigh. <sup>3</sup> Egheti kuar kamin boroghira itir nguibar kamra, an gumazir dapaniba, me bulmakaun amebar igiar ingangaritam gamizir puvatizitam amisefegh. <sup>4</sup> Egh me bulmakaun kam inigh faner datir puvatizimin boroghira mangi. Egh nguazir otevir gumazitam an ingarizir puvatigha, bizitam akarazi puvatizimin, bulmakaun kamin tuem apirigh. <sup>5</sup> Livain anabamin ofa gamir gumaziba, Ikiavira Itir God, ian God, uan ingangarim damuasa me amisevezi, ingangarir kam iti, me Ikiavira Itir Godin ziamin gun gumazamizibav kimti, God deragh me damuam. Egheti gumazim igharazitav misueghti an aremeghti, me an kotiam baraghram. Kamaghin, me uaghan dikavigh danganir kamin mangi. <sup>6</sup> Egheti gumazir kuam iti naghin an boroghira itir nguibar kamin gumazir dapaniba, me dipam inigh uan dafariba bulmakaun kuam

gisin da ruegh. <sup>7</sup> Egh me kamaghin mikim suam, ‘E gu-mazir kam misoghezi an aremezir puvati. E an ovevemin ganizir puvatigha a misoghezir gumazitam gifozir puvati. <sup>8</sup> O Ikiavira Itir God, ni Isipin kantrin en akuragha uam e inigha ize, ezi e Israelia e nin gumazamizibara. Ni en arazir kuraba gin amadagh. Gumazir kam osimtiziba puvatizi, me purama a misoghezi an areme. Eghti ni an ovever kamin osimtizim ateghti an en tongin ikian markiam.’ Eghti kamaghira God gumazir kamin ghuz-imin osimtizim, agivagham. <sup>9</sup> Kamaghin, ia uarir tongin osimtizir kam batogh, egh Ikiavira Itir Godin damaz-imin arazir aghuim damighti, a suam, Gumazir kamin ovevemin osimtizim, a ian itir puvati.”

*Israelia m̄idoroziṁin aven inizir amiziba*

<sup>10</sup> Egha Moses ua kamaghin migia ghaze, “Ia apanibav soghsı mangiti, Ikiavira Itir God, ian God, ian akuraghti ia midoroziṁin uan apaniba abinigh, men tarazi isi ia uan ingangaribar amusı, kalabuziabar min ingangarir gumazamizir kinibar me atigh. <sup>11</sup> Eghti ian tav men tongin amizir dirir aghuitamin ganigh an ikisi nighnigham. <sup>12-13</sup> Egh ni amizim inigh uan dipenimin mangi. Egh aneteghti, a uan afeziam ko amebam bagh azi mangi bar uan dapanir ariziba apirigh, uan dafarir puzibar ghoregh, egh kalabuziamin min ingangarir amizir kinimin itir dughiamin aghuizir korotiaba suegh, iakinir vamira nin dipenimin ikiva azi. Eghti ni gin an iki. <sup>14</sup> Ni a inigh izegħi a ko dakuigh givagh, egh datirighin ni kamaghin a ginighnighan kogħam, a pura nan ingangarir amizir kinim. Egh ni anemadagħti gumazitam a givezan kogħam. Ni an aghuagh, egh aghumsizir ekiam a daningam. Kamaghin, ni puram anemadagħti a firighirigh mangi.”

*Afeziam aremegħti otarir ivariam biziba iniam*

<sup>15</sup> Egha Moses ua kamaghin migei “Gumazitam amuir pumuningin iki, tam bar a gifuegh, igharazimin aghuagham. Eghzi amuir a bar ifongezir puvatizim faragh a bagh otarir ivariam bategħti, gin amuir igharazim uaghan otarim bategham. <sup>16</sup> Eghzi gin gumazir kam uan biziba tuiragh boribar aningsi nighnigh, biziba isi amuir a bar ifongezimin otarir ivariam daningiva, egh amuir an aghuazimin otarir ivariamin anogorogħan marki. Bar markiam. <sup>17</sup> Otarir ivariaba zurara biziba isi mogħin, afeziam uan biziba abigh 3plan pozibav kinigh, egh pozir pumuning isi guizin otarir ivariam daningiġi. Guizbangira, otarir ivariar kamin amebam, an pam deragħha a gifongezir puvati, ezi otarir kam, kar gumazir kamin faraghaviram otozir otarim. Kamaghin, an otarir ivariamin min afeziamin biziba iniam.”

### *Borir akam batogħeza*

<sup>18</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Gumazitam otarir tam ikīti, otarir kam zurara akaba batogh amebam ko afeziamin akaba baragh dar gin mangan kogħti, me iverzur kuram a daningti, a uaghan aning bareghan kogħam. <sup>19</sup> Eghzi an amebam ko afeziam a inigh uan nguibal ekiamin gumazir dapaniba bagħ mangiċċi, me a isi kot datiġi. <sup>20</sup> Egh an amebam ko afeziam gumazir dapanibav kim suam, ‘Gan otarim akaba batogħa gan akaba barazir puvati. A zurara puvira apava, wainin dipaba apa onganighav arui.’ <sup>21</sup> Eghzi datirighin nguibal ekiamin gumaziba dagħiaba isiva a ginivira ikīti an aremegħ. Ia kamaghin damu, arazir kurar kam batuegħti, a ian tongin ikian kogħam. Eghzi Israeliyan gumazamiziba bar biziż kamin ganigħi eghx atiatingam.”

### *Akar Gavgavir maba*

<sup>22</sup> Egha Moses ua kamagh migei, “Gumazitam arazir bar kuram damutî, bizir kam bagh me a misueghti an aremegh, eghti me an kuam isî tememin aneguragham, <sup>23</sup> eghti me an kuam ateghti, a guragh iki mangiti aminim dutughan marki. Gumazir ter ighuvimin duiba God ghaze, me gumazir kuraba. Ia gumazir kuam an aremezir aruemram a inigh mangi mozim datigh. Puvatighti, nguazir Ikiavira Itir God, ian God ia ganidir kam an damazimin bar mizegham.”

## 22

<sup>1</sup> “Egh ia uan namakamin bulmakau o sipsipin ganti a dîvazim ategh azenan pura tintinibar daruti, ia aneteghti a kamaghira daruan kogham. Puvati. Ia uam a inigh namakar kam bagh mangi. <sup>2</sup> Eghti bulmakau o sipsipin ghuavimin dipenim bar saghon ikiti, o ia foghan kogham, kar tinan bulmakau ko sipsip, eghti ia a inigh uan dipenimin mangi. Eghti gin, bulmakaun o sipsipin kamîn ghuavim a buri iziti, ia a daningigh. <sup>3</sup> Egh ia uan namakamin donki, o an nir avizim, o an bizir igharazibar apigh, arazir kamra damuva, an akurvagham.

<sup>4</sup> “Eghti ian namakamin donki, o bulmakaun tam tuavimin irighiv ikiti, ia aneteghti a kamaghira ikian marki. Puvati. Ia uan namakamin akuragh uam a feghti a tugh.

<sup>5</sup> “Eghti amiziba, gumazibar korotiabar aghuan marki. Eghti gumaziba, amizibar korotiabar aghuan marki. Ikiavira Itir God, ian God, gumazamizir arazir kabagh amiba, me gifongezir puvati. Bar puvati.

<sup>6</sup> “Eghti ia kuarazir mikonitamin ganti a tememin ikiam, o nguazimin ikiam, eghti kuarazir amebam aroribagh isin ikiam, o nguziba ko ikiti, ia kuarazir amebar

kam inian marki. <sup>7</sup> Ia uari bagh kuarazir nguziba iniva, kuarazir amebam ateghti a mangi. Ia kamaghin damuva dughiar ruarimin nguazir kamin ikiti Ikiavira Itir God, bizir aghuir aviriba ia daningam.

<sup>8</sup> “Egh ia dipenir igiamin ingar, egh dipenimin pin itir avughsamin danganimin miriabar, birir oteviba asegh. Eghti gin gumazitam an iki nguazim girigh aremeghan kogham, kamaghin ia osintiziba puvatigham.

<sup>9</sup> “Ia wainin azenimin aven dagher igharazitaba oparan marki. Ia kamaghin damigh, wainin ikarizibar oviziba ko dagher igharaziba sara dar aman marki. Ia bar ada inigh Ikiavira Itir Godin Dipenimin mangi, a daningigh.

<sup>10</sup> “Ia uan azenimin ingarsi, ia bulmakau ko donki virara uaning gikegħti, aning nguazim abizir ainin otevim kurvaghan marki.

<sup>11</sup> “Marazi tretin sipsipin arizibar righiziba ko tretin bizar igharazir aghuibal righiziba, virara da isa iniba nuavigħha korotiaba isami, ezi ia korotiar kabar aghuan marki.

<sup>12</sup> “Ia tretin dueviar digirir aghuiba itiba inigh korotiar ruarimin 4plan mīkebabar puegh ada isamigh.”

#### *Gumazamiziba Godin* damazimin zuezir arazibar amu

<sup>13</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Gumazitam amuimin ikiva, a ko dakuigh, egh gin an aghuagh, <sup>14</sup> egh gin ifar puram akaba a gasi akirim ragħ a gasaragħam. Egh kamagh mikkimam, ‘Ki amizir kamin ikia, egha fo, a faragħa gumazir igharazim koma akui.’

<sup>15</sup> “Gumazir kam kamaghin damighti, guivir kamin amebam ko afeziam inir a gumazim koma avaragħha akuizim inigh nguibal ekiamin tiar akamin mangi, gumazir dapanibar akagh. Eghti me uari inir kamin

ganigh fogham, a faragha gumazitam koma akuizir puvati. <sup>16</sup> Eghti amizimin afeziam kamaghin gumazir dapanibav kim, ‘Ki uan guivim isa gumazir kam ganingizi an an iti. Egha a datirighin akar ifavaribar a gamuava an aghua. <sup>17</sup> Egha gumazir kam a gifara a migia ghaze, “Amizir ki itir kam ki kamaghin a gif, a faragha gumazir igharazir mam koma akuava arazir mizirizibagh ami.” Ezi ia inir avagha akuir kamin ganti, a ian akagh suam, nan guivim gumazitam ko akuiz, o puvati.’ Egha a inir kam gumazir dapanibar damazimin nguazimin a ghuara. <sup>18</sup> Eghti gumazir dapaniba amizir kamin pam inigh iveau kuramin min benir gavgavimin a ifozorogh. <sup>19</sup> Gumazir kam, Israeliyan amizir igiar aghuir mam aghumsizim a ganingi. Kamaghin, gumazir kam 1,000 kina isiva guivir kamin afeziam daningi. Eghti amizir kam gumazir kamin amuimra iki mangi aremegham. Eghti gumazir kam uam a batoghan marki. Bar marki.

<sup>20</sup> “Eghti inir avagha akuir guivimin afeziam akazir kam, guizbangira an arazir aghuir an amizimin gun mikiman koghti, <sup>21</sup> egha nguibamin gumazir dapaniba amizim inigh an afeziamin dipenimin tiar akamin azenan mangiti, an nguibamin gumazibara dagiabar a giniv mangiti an aremegh. A bar aghumsizir arazir kuram en gumazamizibar tongin a gami. A poroghamim gamizir puvatizir dughiamin uan afeziamin dipenimin ikia tintinibar gumazir maba koma akua arazir kuram gami. Ia kamaghin damu egh ia arazir kurar kam agivagham.

<sup>22</sup> “Egh ia ganti, gumazim, gumazir igharazimin amuim ko dakuighti, ia viraram aning misueghti aning aremegh. Ia kamaghin damu egh Israeliyan tongin arazir kurar kam agivagham.

<sup>23</sup> “Egh ia ganti, gumazitam amizir me gumazir igharazimin ikiasa a bagh inabazim, nguibar ekiamin aven a

batogh a ko arazir kuram damighti, <sup>24</sup> ia aning inigh nguibamin azenan mangi, dagiabar aning ginivighti aning aremegh. Amizim nguibar ekiamin aven ikia, uabin akurvaghaha deir puvati, kamaghin a uaghan aremegham. Gumazir kam amizir me pamin ikiasa misevezim ko arazir aghumsizibagh ami. Kamaghin an aremegham. Ia kamaghin damu egh ian tongin itir arazir kurar kam agivagham.

<sup>25</sup> “Egħti amizir me pamin ikiasa inabazim, a nguibamin borogħin ikian kogħti, gumazitam an suiragh arazir kurabar a damighti, me gumazir kamra misuegħti an aremegħ. <sup>26</sup> Arazir kurar kam, a gumazim gumazir iħbarazim misogħezi, an aremezir arazim ko magħ għu. Amizim uabi, ovevem iniamin arazir kuratam gamizir puvati. Kamaghin amizi, ia bizitamin amizim damuan marki. <sup>27</sup> Gumazir kam nguibamin azenan arazir kuramin amizir kam gami. Ezzi amizim uabin akurvaghaha deima, akurvaghamin gumazamizitaba ikezir puvati.

<sup>28</sup> “Egħti ia ganti gumazitam amizir igiarr me patamin ikiasa inabazir puvatizitamin suiragh a ko daku ġiġi, <sup>29</sup> an amizir kamin afeziam 500 kinan a givezegħ, egh amizim min ikiam. Gumazir kam, amizir kamin suiragħha arazir kuram a koma a gami. Kamaghin, gumazim amizir kam a batueghan kogħam. Amizir kam an iki mangi, an aremegħamin dugħiā min tughħam.

<sup>30</sup> “Egħti gumazim uan afeziamin amuimin ikian kogh, a ko daku arazir kuramin a damuan marki. A kamaghin damu, aghumsizir ekiam isi uan afeziam daningam.”

## 23

*Gumazamizir taba, Godin gumazamizibar tongin ikian*

kogham

<sup>1</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Gumazitam, me an mikarzir mogomem amisararigham, o bar anetughti, a Ikiavira Itir Godin gumazamizibar tongin ikian kogham.

<sup>2</sup> “Egħiġi gumazitam, amizim ko uaningin itir puvatigħa, a koma akua borim a ganingi, egħiġi amizim otegħamin borir kam, a Ikiavira Itir Godin gumazamizibar tongin ikian kogham. Egħiġi an ovavir borir gin otivamiba me uaghan zurara Ikiavira Itir Godin gumazamizibar tongin ikian kogham.

<sup>3</sup> “Egħiġi Amonia ko, Moapia ko, men ovavir borir gin otivamiba, me Ikiavira Itir Godin gumazamizibar aven ikian kogham. <sup>4</sup> Bizir kamin mingarim kamakin. E Isip ataghixrazir dughiam, me dagħetaba ko dipataba inigha iza en akurazir puvati. Me Balam givese, egħiġi a God ko mikkimti, an e gasighasigham. Balam a Beorin otarim, egha Aramin nguazimin itir nguibar ekiam Petorin gumazim. <sup>5</sup> Ezi Ikiavira Itir God, ian God, Balamin akam baraghizir puvati. Ikiavira Itir God, bar ia gifonge. Kamaghin amizi, a ian akurvaghosa an akar kurar an e gamizir kam girazi, a ghua akar aghuimin oto. <sup>6</sup> Kamaghin, ia zurara gumazamizir kaba deragh iki biziba bar avirasemegħsi, ia men akurvaghan marki. <sup>7</sup> Egħiġi Idomia ko Isipia, ia ko ikiti, ia pazi me ginighnigan marki. Guizbangira, Idomia ian ikizibar minn iti. Ia fomira, gumazamizir pura guighav itibar minn Isipin kantrin ike, kamaghin amizi, ia men aghuaghan marki. <sup>8</sup> Egħiġi men gin otivamin azżiżiba, merara Ikiavira Itir Godin gumazamizibar tongin ikiamin tuavim iti.”

**M**idorozir gumaziba itir danganim, Godin damazimin zuegh iki

<sup>9</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia midorozim bagh mangamin dughiam, ian midorozir gumaziba arazir kuraba, Ikiavira Itir Godin damazimin me itir danganimin dar amuan marki. <sup>10</sup> Eghti gumazitam dimangan daku mangi irebamin ganti, dipam an mikarzir mogomemin otoghti, a danganir me itim ategh, azenan mangigh iki. <sup>11</sup> Egh guaratizimin a mangi deragh ruegh, eghti aruem magirighti, a ua danganir me itimin aven izi.

<sup>12</sup> “Eghti midorozir gumaziba misigh daviamin danganim, danganir me itimin azenan iki. <sup>13</sup> Egh midorozir gumaziba davisi azenan mangi uari bagh toribagh kusi itaziba inigh da sara mangi. Egh me torim gikuigh, egh davigh givagh ua torim apemegh. <sup>14</sup> Ikiavira Itir God, ian God, zurara ia ko ia itir danganimin iki, egh ian akurvaghti ia uan apaniba abinam. Kamaghin, ia itir danganim Godin damazimin zurara zuegh iki. Ia Godin damazimin bizitam damighti a Godin damazimin mizeghti, Ikiavira Itir God akirim ragh ia gasaraghram.”

### *Arazir igharazir maba*

<sup>15</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ingangarir gumazir kinitam pura uan gumazir dapanimin ari mangi, izi uabin akurvaghs ian azangsigham, eghia ia uam an gumazir dapanim bagh anemangan marki. <sup>16</sup> Egh a mangi ian nguibatamin ikisi ifuegh, a mangi. Ia paziva a damuan marki.

<sup>17</sup> “Israelian gumazamiziba, ia asebar ziaba fer dipenibar aven, tuavimin amiziba ko tuavimin gumazibar min otivigh asebar ziam famin arazimin gin mangi, dagiaba

bagh tintinibar gumaziba ko amiziba ko dakuan marki.\*

**18** Ia uaghan, tuavir amizim o tuavir gumazimin arazir kam damighiva arazir kamin dagiaba inigh, egh gin dagiar kaba isi uan akar dikirizir Ikiavira Itir God ko amizim, anekirsisi izi, Ikiavira Itir God, ian God, an Dipenimin aven mangan marki. Bar guizbangira, Ikiavira Itir God, ian God arazir kam ko an dagiaba, sara bar dar aghua.

**19** “Eghti ia uan namakam ateghti a ian dagiaba pura da inigh, egh mikim suam, a gin ua da ikarvaghram. Eghti ia dagiatam uam a gisin ua datigh a inian marki. Eghti me nin dagheba o bizir igharazitaba pura da inigh, uam da ikarvaghsisi mikimti, ia dagh isin bizitaba ua da inisi men azangsighan marki. **20** Ia ikizir igharaziba ateghti, me pura ian biziba inigham, eghti ia dagh isin dagiataba ua da ini. Eghti ian namakaba, ia me da dagiaba inian marki. Ia arazir aghuir kamin gin mangiti, Ikiavira Itir God, en God, nguazir ia datirighin mangi dapiamin kamin aven, ian bizir ia damuamiba bar, a bizir aghuubar ia damuam.

**21** “Eghti ia akar dikirizitam Ikiavira Itir God, en God, ko a damigh, egh ia zuamira a damighti an otogh. Eghti Ikiavira Itir God, ian dikirizir akar kam gin amadaghan kogham. Ia akar dikirizir kam damighti, a zuamiram otoghan koghti, ia Godin damazimin osimtizim iti. **22** Ia Ikiavira Itir God ko akar dikirizim damighan kogh, egh ia osimtiziba puvatigham. **23** Egh ia uari uan ifongiabar

---

\* **23:17:** Dipenir Kenania uan asebar ziaba febar aven, gumazamiziba dar ghua tuavir gumaziba ko tuavir amizir aseba fer dipenir kabar ingariba isa me koma akui. Men nighnizir gavgavim kamakin, me arazir kam damu asebar ziaba fiti, aseba men azenibar amuti da dagher aviriba iki, egh uaghan men asizibar amuti, da nguzir aviriba batam.

**23:19:** Ua Me Ini 22:25; Ofa Gami 25:36-37; Godin Araziba 15:7-11

**23:21:** Diboboniba 30:1-16; Matyu 5:33

gin mangi Ikiavira Itir God, ian God bagh akar dikirizim damigh, egh guizbangira an gin mangi.

<sup>24</sup> “Egh ia mangi uan namakamin wainin azenimin aven mangi, egh ia uan ifongiabar an azenimin wainin ovizibar ami, egh ia uari bagh da isi akirabar aghuigh da inigh mangan marki. <sup>25</sup> Egh ia mangi namakamin witin azenimin aven mangi, egh dafaribar witin ovizibagh eku ada ini dar ami. Egh ia wit aghorir sabamin dar ghoran marki.”

## 24

### *Gumazim amuim batuegh, amuir igiam iniamin arazim*

<sup>1</sup> Egha Moses ua kamaghiin migia ghaze, “Gumazitam amizitamin iki, egh gin an arazir a ifongezir puvatizimin ganigh, an amiraghiva, egh amuir ikizim agivamin akinafarim osirigh, amizir kam danigh anemadaghti a mangi. <sup>2</sup> Eghti amizir kam mangi gumazir igharazimin ikiti, <sup>3</sup> gumazir kam uaghan an aghuaghiva, uaghan amuir ikizim agivamin akinafarim osirigh a danigh anemadaghti a mangi. O an par namba 2 ti areme, <sup>4</sup> eghti an par faragha an ikezim uam an ikian marki. A kamaghin fogh, amizir kam an damazimin mizezi, an an ikian kogham. Ikiavira Itir God, arazir kam bar an aghua. Ia nguazir Ikiavira Itir God, ian God ia ganidir kamin mangigh, egh arazir kurar kam damuan marki.”

### *Arazir maba*

<sup>5</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Gumazim amizim inigha igiamra an ikitima, me midorozir gumazibar ingangarim o gavmanin ingangarir ekiaba bagh anemangan marki. An azenir vamiran amuim ko pura nguibamin iki, egh uan amuimin navim damuti, a deragh.

<sup>6</sup> “Ia gumazir igharazim amamangatighti a pura ia da bizim inighti, ia an bizitamin suiragħti a ian dafarimin ikiti, a fogħ, bizar a ia da inizim a uam a ikarvagħam. Egh ia an witin oviziba mirmirir dagħjam inian marki. Ia an ingangaribagh amir bizar kaba inighti, a ua bagħ dagħebbar amuan kogħam.

<sup>7</sup> “Egħiġi gumazitam mangi uan Israelian tav okemegħ a damighti, a puram an ingangarir gumazir kinimin ikiam, o anemadagħti gumazir igharazim a givezeegħti, an an ingangarir gumazir kinimin ikiti, ia gumazir kamaghlin amizim misuegħti an aremegħ. Ia kamaghlin damiġħ, arazir kurar kam ia uan tongi anegħivagħam.

<sup>8</sup> “Egħiġi duar kurar mużiarir aviriba pura ian mikarzibar otivti, ia deraghvira Livain anabamin ofa gamir gumaziba ia mikkimamin biziba bar adar amigh. Egh akar gavgavir ki me ganingiziba, ia bar dar gin mangi. <sup>9</sup> Ia Isip ategħha azenan izir dugħiemin Ikiavira Itir God, ian God, Miriam gamizir bizim ginighnī.

<sup>10</sup> “Ia namakamin amamangatighti a pura ia da dagħiaba inigh, a uan korotiam dagħiar kaba uam a da ikarvagħamin ababanimin min anetigh, eghi ia puram an dipenimin aven mangi, an korotiar kam inian marki. <sup>11</sup> Ia an dipenimin azenan mizuam iki, eghiġi gumazir kam uabi, dipenimin aven korotiar kam inigh azenan izam. <sup>12</sup> Egh gumazim ongarazibar amu iki, uan ikarvazir ababanim bagħ, uan inir ekiam ia danighti, ia inir kamin suiragh anevar marki. <sup>13</sup> Aruem għuaghbirir dugħiā, ia an inim inigh iżi uam a daningħi, eghi a dimangan dakusi uan mikarzim avam. Eghiġi gumazir kam ia minbagħti, Ikiavira Itir God, ian God, ian arazibagh ifuegħham.

<sup>14</sup> “Eghti ian ingangarir gumazim, kar ian anavira o ikizir igharazimin gumazir ian nguibamin aven itim, an onganarazibar amuti, ia paziva a damuan marki. <sup>15</sup> Ia guaratizibar zurara gumazir kam amir ingangariba bagh an iveau a daning. A dagiaba otevegha da bagha gara pura iti. Ia dagiaba a danigan koghti, a ian gun Ikiavira Itir Godin mikimiva arangti, ia Godin damazimin osimtizim ikiam.

<sup>16</sup> “Gumazitamin borim arazir kuratam damichti, ia an arazir kuram ikarvaghsı, an amebam ko afeziam misuegħti, aning aremegħan marki. Eghti kamaghira, amebam ko afeziam arazir kuratam damichti, ia aningin arazir kuram ikarvaghsı, aningin boribav suegħti me arimighiran kogħam, Gumazim arazir kuram damichti, ia anarira misuegħti, an aremeh.

<sup>17</sup> “Ia ikizir igharazibar gumazamiziba, ko borir amebaba ko afeziaba ariaghireziba, pażi me damuva, men bizi bagħ eku da inian marki. Eghti amizir pam ovengezim, pura ia da dagħiatam inighti, ia dagħiar kaba uam ada ikarvagħsi ababanim damu an korotiam inian marki. <sup>18</sup> Ia biziż kam ginighnigh, ia Isipin ingangarir gumazamizir kinibar itima, Ikiavira Itir God, ian God, ua ia inigha ia gamizi ia firiaghiregħha azenan ize. Ia fomira bar pazavira ike, kamaghin, ki Akar Gavgavir kam ia ganidi.

<sup>19-21</sup> “Ia azenibar mangi witba aghoregħ dar ikiziba inigh, witin ikizir taba ategħ, ua mangi ada inian marki. Egh ia mangi olivin temebar oviziba ko wainin ikarizibar oviziba faragh da akuvagh, egh gin ua mangi ovizir ikiavira itiba uam ada inian marki. Ia witin oviziba ko oliv ko wainin oviziba ategħti da iki. Eghti ikizir igharazibar

24:14: Ofa Gami 19:13    24:16: 2 Atriviba 14:6; 2 Eghaghaniba 25:4; Esekiel 18:20    24:17: Ua Me Ini 23:9; Ofa Gami 19:33-34; Godin Araziba 27:19

24:19-21: Ofa Gami 19:9-10; 23:22

gumazamiziba ko borir ameboghfeziaba ariaghireziba, ko amizir paba ariaghireziba, me da iniam. Eghti Ikiavira Itir God, ian God, ian akurvaghti, bizar ia amiba bar deraghviram otivam. <sup>22</sup> La bizar kam ginighnigh, ia fomira Isipin ingangarir gumazamizir kinibar ike. Kamaghin amizi, ki Akar Gavgavir kaba ia ganidi.”

## 25

<sup>1</sup> “Dughiar tabar Israelin gumazitamning adarim uaningen ikiti, jas aning tuisigh fogh suam, aningen mav osimtizim iti, ezi mav puvati. <sup>2</sup> Eghti jas mikim suam, me gumazir arazir kuramin osimtizim itir kam ifozoreghti, jas a isi dakozimin anetighti me jasin damazimin a misogh mangi an amizir arazir kuramin dibobonimin tugham. <sup>3</sup> Me 40plan dibobonimin apengara a ifozoregham. Me ifozorozir bar aviribar a damuti, a gumazamizibar damazimin aghumsizim inigham.

<sup>4</sup> “Bulmakau raizin iniba tuir dughiamin, ia an akam ikeghiva damisi an anogoroghan marki.”

*Gumazir ovengezim* in amuiroghboribar ganamin Araziba

<sup>5</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Aveghbuar pumuning uaning inigh nguazir otevir mamin ikiti, aningen tav otariba puvatigh aremeghti, an amuim igharaz darazir tavin ikian marki. Puvati. Ovengezir gumazimin aveghbuam an amuir odiarimin ikiva a bagh boriba iniam. <sup>6</sup> Eghti amizim otarir ivariam bateghti me a mikim suam, kar an aveghbuar aremezimin otarim. Eghti an ziam Israeliand tongin kuwaremegan kogham. <sup>7</sup> Eghti ovengezir gumazimin aveghbuam amizir kamin ikian aghuaghti, amizim kotin danganimin mangi, nguibamin

gumazir dapanibar gan, kamaghin me mikim, ‘Nan ivozim Godin Araziba e mikemezi moghin, a nan ikian aghua. A nan iki uan aveghbuam bagh boritam inighti, kamaghin an ziam Israelien tongin kuvaremeghan kogham. Ezzi a nan ikian aghua.’<sup>8</sup> Eghti nguibamin gumazir dapaniba gumazir kamin diaughti a izitima me pamtemin a mikim. Eghti a nan ikian aghuaghti,<sup>9</sup> aveghbuamin amuir odiarim mangi gumazir dapanibar damazimin otogh, uan par ivozimin dagarir asuatam suegh, an guam giparigh suam, ‘Gumazim uan aveghbuamin akuraghti, an ziam iki mangivira ikian an aghuaghti, e arazir kamin a damuam.’<sup>10</sup> Eghti ia Israelia gumazir kamin adarazi ziar kam me darigh, ‘Gumazir me dagarir asuam suezimin adarasi.’”

### *Arazir ighazariz pumuning*

<sup>11</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Eghti gumazitamning uaning misogh mangiti, tavin amuim dikavigh uan pamin akuragh igharaztavin mikarzir mogomem gekuighthima,<sup>12</sup> ia amizimin apangkuvan marki. Ia an dafarim atugh a makunigh.

<sup>13-14</sup> “Gumazamiziba uan bizibagh ivesi, ia bagh iziti, ia dar osimtzizim abiragh ifar dar dibobonim otevegh me daningan marki.<sup>15</sup> Ia deragh dar osimtzibara ganiva, guizin dar diboboniba me daning. Egh ia kamaghin damuva, Ikiavira Itir God, ian God ia ganidir nguazim dughiar ruarimin an ikiam.<sup>16</sup> Ikiavira Itir God, ian God gumazir kamaghin ifavaribagh amiba, a men aghua.”

### *Israelia bar Amalekia misuehti me arimighiregh*

<sup>17</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia Isip ategha izir dughiamin, Amalekia arazir kuram ia gamizir bizir kam ginighnigh.<sup>18</sup> Dughiar kamin ia avighaghegha gavgaviba

ian givazi ia aghumra izi. Ezi Amalekia Godin atiatir puvatigha, ian gin iza ian girakirangin aghumra izi daraziv sozi me ariaghire. <sup>19</sup> Kamaghin, Ikiavira Itir God, ian God kantrin kam ia daningigh, egh deragh ia avinighti, apanir roghira itiba ia gasighasighan kogham. Eighti ia bar Amalekia misuegh me kuvaremeghti, gumazamiziba ua me ginighnighan kogham. Ia bizir kam, bakinighnighan marki.”

## 26

### *Azenibar faragha asir daghebar ofaba*

<sup>1</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia mangi nguazir Ikiavira Itir God, ian God, ia ganidim dapiagh givagh, <sup>2</sup> egh ia nguazir kamin azenir dagher ia faragh asiamba, da isi akirabar aghuigh da inigh danganir Ikiavira Itir God, ian God uan ziam fisí misivamin kamin mangi. <sup>3</sup> Egh mangi dughiar kamin ofa damuamin ofa gamir gumazim batogh a mikim suam, ‘Ki datirighin kamaghin fo, Ikiavira Itir God, nin God, uan akar dikirizim gamizi a guizbangiram oto. Egha na inigha nguazir e daningasa a en inazir afeziabav kemezir kamin aven ize.’

<sup>4</sup> “Eighti ofa gamir gumazim ia dam akirabar suiragh, da isi Ikiavira Itir God, nin Godin, ofa gamir dakozimin boroghin dar afegh. <sup>5</sup> Eighti ia Ikiavira Itir God, ian Godin, damazimin ni kamaghin mikim, ‘Nan inazir afeziam an Aramian gumazir mam. A uan nguibam ategha tintinibar arua ghua, egha gin uan adarazi inigha ghua Isipin kantrin apia. Me avirasemezir puvatigha ghua Isipin apia, egha gin me bar avirasemegha bar gavgafi. <sup>6</sup> Ezi Isipia en apangkuvir puvatigha bar pazavira e gamua, e gamizi e men ingangarir gumazir kinibar min ikia bar puvira ingari. <sup>7</sup> Kamaghin amizi, e Ikiavira Itir God, en inazir

afeziabar God, e uarir akurvaghaha an diava arai. Ezi a en ararem baregha uaghan en mizaziba ko ingangarir ekiar e amiba ko dughiar kurar e isir kam uaghan an gani. <sup>8</sup> Egha Ikiavira Itir God, guizbangira uan gavgavir ekiamin arazarazir gavgavir aviribagh amua mirakelin igharagha garibagh amua, egha bizir kurar igharazibagh amima da me bativizi me bar an atiatingi. Kamaghira a ua Isipin kantrin e inigha azenan ize. <sup>9</sup> Egha en akua iza nguazir aghuir kam e ganingi. Nguazir kam a bar derazi, dagheba an ikia bar deraghaviram aghui. <sup>10</sup> O Ikiavira Itir God, ni uabi na ganingizir nguazir kamin, ki datirighin dagher faragha otiviziba asigha da inigha izi.' Ia mikemegh givagh, egh datirighin akirar kam isi Ikiavira Itir God, nin Godin damazimin ofa gamir dakozimin anefagh, egh tevimming apirigh an ziam fi.

<sup>11</sup> "Ikiavira Itir God, nin God, ni ko nin amuiroghboribagh aningizir bizir aghuba, ni da bagh bar akongegh. Eghti Livaiba ko ikizir igharazibar gumazamizir ian tongin itiba, ia ko uari akuvagh uaghan bar akongegh Ikiavira Itir God minabi.

<sup>12</sup> "Egh dughiabar zurara namba 3in azenibar, nin azenibar otivir dagheba, ni da abigh, 10plan pozibav kinigh. Egh pozir vamira isi Livaiba, ko ikizir igharazibar gumazamizir ian tongin itiba, ko borir afeziaba ovengeziba, ko amizir paba ovengeziba, ni me daningigh. Ni kamaghin damighti, nin nguibamin itir gumazamizir kaba, dagheba izivagham. <sup>13</sup> Eghti ni Ikiavira Itir God, nin Godin damazimin kamaghin mikim suam, 'Bizir ni ifongeziba, ki da tuiragha givazi, nin bositam ua nan dipenimin itir puvati. Ki Livaiba, ko ikizir igharazibar gumazamizir ian tongin itiba, ko borir afeziaba ovengeziba, ko amizir paba ovengeziba, ki dagheba bar me ganingi. Ki Akar Gavgaviba

bar dar gin ghua, ni na mîkezir moghira, ki nin Akar Gavgavitam gin amadazir pu. Bar puvati. <sup>14</sup> Gumazitam aremezi ki a bagh azia uan azirakar kam akakagha nin dagher 10plan pozir kabar tam inigha anemezir puvati. Egha dughiar ki nin damazimin mizezimin, ki nin dipen-imin itir dagher katam inigha azenan ghuzir puvati. Egha ki nin dagher kataba inigha gumazir ovengezibar aseba bagha isatam gamizir puvati. O Ikiavîra Itir God, nan God, ki nin Akar Gavgaviba bar dar gin ghua, ni dagher kabar amuasa mîkemezi moghin, ki bar dagh ami. <sup>15</sup> Ni uan nguibar aghuimin piñ iki vin kagh Israelia en ganiva, de-raghviram e damu. Egh uaghan nguazir bar aghuir kam, dagheba an ikia bar deraghaviram aghui. Ni deraviram a damu. Nguazir kam, ni fomira e daningasa en inazir afeziabav keme.”

### *Israelia guizbang*ira bar Godin gumazamiziba

<sup>16</sup> Egha Moses ua kamaghin mîgei, “Datirighin Ikiavîra Itir God, ian God, kamaghin mîgei, ia an arazir a ifongeziba ko, bizir a damuasa ia mîkemeziba bar dar gin mangi. Egh uan navir averiam ko duamin aven bar dar suiragh, mîghîghvîra arazir kabagh nighnigh, bar dar gin mangi. <sup>17</sup> Ia datirighin kamaghin mîkeme, Ikiavîra Itir God, a ian God. Egha ia akam akira ghaze, ia bar deraghvira an tuavimin mangam. Egh ia bar Godin Akar Gavgaviba ko arazir a ifongeziba ko bizir a damuasa ia mîkemeziba, ia bar dar amuva, egh an akaba baragh. <sup>18</sup> Ezî, datirighin Ikiavîra Itir God, akam akîrigha ghaze, a ia inizi ia bar an gumazamizibara, ezî a ia mîkemezi moghin bar ia gifonge. Egha a uan Akar Gavgavibar gin mangasa ia mîkeme. <sup>19</sup> A ia damighti ia bar avirasemegh egh bar gavgavigh, egh nguazir kamin itir ikizir ighazariz a ingarizibagh

---

<sup>26:18:</sup> Ua Me Ini 19:5; Godin Araziba 4:20; 7:6; 14:2; Taitus 2:14; 1 Pita 2:9

afiragham. Eghti me ian arazir aghuimin ganiva, egh bar akuegh ziar ekiam Ikiavira Itir God, ian God daningam. Eghti an akam akirizi moghin, ia an gumazamizibara ikiam.”

## Moses ghaze, Israelia iveauzir aghuim o kuram, arazir me amiba bagh a iniam

27

(Septa 27--30)

### *Me dagiabar Godin Akar Gavgaviba osiram*

<sup>1</sup> Egha Moses ko Israeliyan gumazir dapaniba, kamaghin gumazamizibav gei, “Migirigiar ki datirighin ia ganidir kaba ia bar adar gin mangi. <sup>2</sup> Ia Jordanin Fanem giregh vongin mangi nguazir Ikiavira Itir God, ian God, ia ganidir kamin mangi, egh aruer kamra dagiar ekiar taba arigh arinir ghurghurim dar aghuigh da avaragh. <sup>3</sup> Ia nguazir Ikiavira Itir God, ian God ia ganidir kamin otivigham, mati ian inazir afeziaba God fomira nguazir kam ia daningasa me ko akam akirizi mokin. Kar nguazir bar aghuim, ezi dagheba an ikia bar deraghaviram aghui. Ia an otivigh, Godin Arazir kabar migirigia bar da isi dagiar kabar da osirigh. <sup>4</sup> Ia Jordanin Fanem girigh vongin otivigh, dagiar kaba Ebalin Mighsiamin da kuazigh, ki ia mike-mezzi moghin, arinir ghurghurim dagiar kabar aghuigh da avaragh. <sup>5</sup> Egh ia dagiataba isi dar afegh, egh Ikiavira Itir God, ian God bagh ofa gamir dakozimin ingariva, gumazir ofa gamir dakozimin ingariba, ainin sobiam o ainin haman, dagiar kaba abigh da aghoran marki. <sup>6</sup> Ia dagiar me dighorezir puvatiziba inigh, Ikiavira Itir God, ian God bagh ofa gamir dakozimin ingarigh. Egh ia ofa gamir dakozir kamra, a bagh ofan bar isia mighiriba tu.

<sup>7</sup> Egh ia God, ko navir vamiran ikiamin ofabar amu, egh danganir kamin ofan kamin asizir tuzim ami, egh Ikiavira Itir God, ian Godin damazimin bar akongegh. <sup>8</sup> Egh dagiar ia arinir ghurghurim aghuizir kabar, ia Godin Arazibar migirigia bar deraghviram ada osirigh.”

<sup>9</sup> Egha Moses Livain anabamin ofa gamir gumaziba ko tuvighav ikia, kamaghin Israelia migei, “O Israelia! Ia aghumra iki deraghvira nan akam baragh. Ia datirighin Ikiavira Itir God, ian Godin gumazamizibar otivigha gifa. <sup>10</sup> Kamaghin amizi, ia Ikiavira Itir God, ian Godin akaba baragh! Ia an Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidiba ko arazir a ifongeziba, ia bar dar gin mangi.”

### *God gumazamizir akaba batozibagh asighasigham*

<sup>11</sup> Egha Moses ua Israelia migei, <sup>12</sup> “Ia Jordanin Fanem giregh vongin otivigh givagh, aruer kamra Ikiavira Itir God deragh ia damuamin akaba inisi, ian anabataba mangi, Gerisimin Mighsiamin tuifigh, kar Simeonin anabamin adarasi, ko Livain anabamin adarasi, ko Juda, ko Isakar, ko Josep ko Benjaminin anabamin adarasi. <sup>13</sup> Eghti Ikiavira Itir God gumazir kurabagh asighasighamin akaba inisi, ian anabar igharaziba mangi Ebalin Mighsiamin tuifigh, kar Rubenin anabamin adarasi, ko Gatin anabamin adarasi, ko Aser, Sebulun, Dan, ko Naptalin anabamin adarasi. <sup>14</sup> Eghti Livaiba pamten kamaghin Israelia mikim suam, <sup>15</sup> ‘Gumazitam asetamin marvir guam dagiamin an ingari, o temetamin anekirigham, o ainin an ingarigh modogh an ziam fiti, Ikiavira Itir God gumazir kam gasighasigham. Bizir kaba, kar gumaziba uari ingarizir biziba, ezi Ikiavira Itir God, gumazamiziba marvir guabar ziaba fan a bar aghua.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin

---

27:12: Godin Araziba 11:29; Josua 8:33-35      27:15: Ua Me Ini 20:4; 34:17; Ofa Gami 19:4; 26:1; Godin Araziba 4:15-18; 5:8

akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

<sup>16</sup> “‘Gumazim uan afeziām ko amebamin ziam gasighasichti, God uaghan a gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

<sup>17</sup> “‘Gumazim uan namakamin nguazir mitaghniām gisivaghti, God a gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

<sup>18</sup> “‘Gumazitam damazir okavirizim gifaraghti a tuavir a zuim ateghti, God gumazir kam gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

<sup>19</sup> “‘Gumazim ikizir igharazibar gumazamiziba, ko borir afeziāba ariaghireziba, ko amizir paba ariaghireziba pazi me damuti, God gumazir kam gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

<sup>20</sup> “‘Gumazim uan afeziāmin amuim ko dakuighthi, God gumazir kam gasighasigham. Arazir kam afeziām damighti a bar aghumsigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

<sup>21</sup> “‘Gumazitam poroghamiba uari ko akuir arazimin asizitam damighti, God gumazir kam gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

---

<sup>27:16:</sup> Ua Me Ini 20:12; Godin Araziba 5:16    <sup>27:17:</sup> Godin Araziba 19:14    <sup>27:18:</sup> Ofa Gami 19:14    <sup>27:19:</sup> Ua Me Ini 22:21; 23:9; Ofa Gami 19:33-34; Godin Araziba 24:17-18    <sup>27:20:</sup> Ofa Gami 18:8; 20:11; Godin Araziba 22:30    <sup>27:21:</sup> Ua Me Ini 22:19; Ofa Gami 18:23; 20:15

**22** “‘Gumazim uan buaramizim ko dakuigham, kar ti an guizin buaramizim, o an afeziam ko amuir igharazim otezir guivim, o an amebam ko par igharazim otezir guivim. God gumazir kam gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

**23** “‘Gumazim uan asamir amebam ko dakuigham, God gumazir kam gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

**24** “‘Gumazim modogh gumazir igharazim misueghti an aremegham, God gumazir kam gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

**25** “‘Gumazitam gumazir igharazir osimtiziba puvatizim misueghti an aremeghsı iveau inighti, God gumazir kam gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’

**26** “‘Gumazitam akınafarimin aven itir Araziba bar deravira dar gin mangan koghti, God gumazir kam gasighasigham.’ Eghti gumazamiziba bar kamaghin akam ikaragh suam, ‘Bar guizbangira, God kamaghira damu.’”

## 28

*Godin akamin gin zuir gumazamiziba, a deravira me damuam*

*(Ofa Gami 26:3-13; Godin Araziba 7:12-26)*

<sup>1</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia Ikiavira Itir God, ian Godin akaba ia bar deraghavira da baregh, egh Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidibar gin mangiti, God ziar

ekiam ia daningiva ia damighti ia bar avirasemegh bar gavgavigh, nguazir kamin ikizir igharazibagh afiraghram.  
<sup>2</sup> *Ia Ikiavira Itir God, ian Godin akabar gin mangiti, a bizar aghuir kaba bar ia daningam.*

<sup>3</sup> “Egh God ian nguibaba ko ian azeniba bar deraghvira dar amuam.

<sup>4</sup> “Egh God borir aviriba ia daningt, ian azeniba dagheba bar izivaghti, a bulmakauba ko sipsipin aviriba ia danigham.

<sup>5</sup> “Egh God, ian dagheba aven itir akirar ekiaba ko bretin ingarir itarir ekiaba, deragh dar amuti, da bar izevegham.

<sup>6</sup> “Egh God ia amir ingangaribar amuti da bar deraghviram otivam.

<sup>7</sup> “Ikiavira Itir God, apanir ia misoghs i zamiba, a ian damazimin me dikabinam. Me tuavir vamiran izeghiva ua tuavir aviribar tintinibar aregham.

<sup>8</sup> “Ikiavira Itir God, ingangarir ia amibar amighti da deraghti, ian dagheba avirasemeghti, dar arighamin dipeniba bar izevegham. Eghti Ikiavira Itir God, ian God, nguazir ia ganidir kamin aven, a deraghvira ia damuam.

<sup>9</sup> “Ia deraghvira Ikiavira Itir God, ian God, ia mîke-mezi moghin an Akar Gavgavibar gin mangiti, a ia ko akam akirizi moghin ia damighti ia an gumazamizibaram otivigham. <sup>10</sup> Eghti nguazimin ikiziba bar ian gan fogham, Ikiavira Itir God uan ziam ia gatizi, ia an gumazamizibara, eghti me ian atiatingam. <sup>11</sup> Eghti ia nguazir God ia daningasa ian inazir afeziaba ko akam akirizimin ikiti, Ikiavira Itir God, borir aviriba, ko bulmakaun aviriba ko azenibar dagher aviriba bar ia daningam. <sup>12</sup> Amozim Ikiavira Itir Godin agharimin iti, ezi an an dughiamra anemadaghti a izighiram. Eghti a ian ingangaribar amuti da deraghviram otivam. Eghti ia ikizir igharaziba, men adarazir amamangatichti, me pura ia da biziba inigh gin ua da

ikarvaghram. Eghti ia bizir bar aviriba ikiam, kamaghin amizi, ia igharaziba da pura biziba inian kogham. <sup>13</sup> Egh ia zurara deraghvira Ikiavira Itir God, ian Godin Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidibar gin mangiti, Ikiavira Itir God, ia damighti, ia ikizir igharazibar gumazamiziba gativagh men ganti, me ian apengan ikiam, mati ia men dapanimin ikiti, me ian puemin ikiam. Egh ia zurara bizir aviriba ikiva, bizitamin oteveghan kogham, mati ia ikizir igharaziba bar dar pin iti. <sup>14</sup> Egh ia Akar Gavgavir ki datirighin migeir kaba dar gin mangi, egh tam abighan marki. Ia asebar ziaba fiva men ingangarim damuan marki. Bar marki.”

*Gumazir Godin Akar Gavgaviba abiziba, a me gasighasigham*

*(Ofa Gami 26:14-46)*

<sup>15</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Ia Ikiavira Itir God, ian Godin Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidiba ko arazir a ifongeziba batuegh, deragh dar gin mangan koghti, bizir kurar kaba ia bativam:

<sup>16</sup> “God ian nguibaba ko ian azenibagh asighasichti, da bar ikuvigham.

<sup>17</sup> “God, ian dagheba aven itir akirar ekiaba ko bretin ingarir itarir ekiabar amuti, dar aven itir dagheba bar otevegham.

<sup>18</sup> “God, pazi ia damuva, borir aviriba ia danighan kogham. Eghti ian azeniba bar ikuvighti, dagher aviriba ikian kogham. Eghti ian bulmakauba ko sipsipba oti avirasemeghan kogham.

<sup>19</sup> “God ia amir ingangariba bar dar amuti, tam bar deragh otoghan kogham.

<sup>20</sup> “Ia akirim ragh Ikiavira Itir God, gasaragh arazir kuram damuti, a dughiar bar kuram ia bagh anemadagh, egh bizir ia damuasava amiba, an adar amighti, da paziv

otiv, ia damuti ia okam nighnigh bar osemegham. Egh ian arazir kuraba bangin, an osimtiziba ia daningt, ian apaniba bar ia gasighasigh bar zuamira ia agivagham. <sup>21</sup> Egh Ikiavira Itir God arimariar igharagha garir aviriba ia bagh da amangighti, da izi ia damu mangiti, ia bar nguazir ia iniamin kamin iki bar arimighiregħti, ian tav ua ikian kogħam. <sup>22</sup> Dugħiar kamin, an arimariar igharagh garir kuraba ia bagh da amangitti, da ian mīkarzibar otivam. Kar, mīkarziba ber arimariam, ko mīkarziba puvira fer arimariam, ko mīkarziba arugharughamin arimariar kurram. Eghti God aruem damuti a bar gavgavigham. Egh an aminir puvira fem amadagħti, a izi ian dagħer azeniba dar amuti da bar misigh bar ikuvigham. Eghti bizir kurar kaba ian iki mangiti ia bar arighiregħam. <sup>23</sup> Eghti Ikiavira Itir God amozim anogoregħti a izan kogħti, ian nguazim bar misigh dagħiabar min gavgavigham. <sup>24</sup> Eghti Ikiavira Itir God, amozim otegħi vkinighti a nguazir minemeniam ko gigim minn otogħti, aminir dafam da is-și ian nguazim inzighiri mangiti, ia bar kuvaremegħam.

<sup>25</sup> “Eghti Ikiavira Itir God, ian apanibar amaman-gatighti, me ia dikabiraghām. Ia me ko misogħsi tuavir vamiran mangiva, egh men ari tuavir aviribar tintinibar mangeħħam. Eghti nguazir kamin ikiziba bar dar gumazamiziba ian ganti, bizir kurar kaba ia bativtima, me digavir kuram damuam. <sup>26</sup> Ia arighiregħti, kuaraziba ko asizir atiaba izi ian kuabar amiti, gumazir me damuti me atiating ari mangamiba puvatigham. <sup>27</sup> Eghti Ikiavira Itir God, Isipia gamizi mogħin, okabar amuti, da ian mīkarzibar otivam. Eghti a duar gavgavibar amuti, da tintinibar ian mīkarzibar otivam. Eghti duar muziarir aviriba ian mīkarzibagh izivagh puvira ia gizighzighti, ia uarir aningħivira ikiam. Eghti arimariar kaba akirighti, ia ua deragħamin tuaviba puvatigham. <sup>28</sup> Eghti Ikiavira Itir

God, ia damighti, ian tarazi bar organighti, tarazir damaziba okavighti, tarazi okam nighnigham. <sup>29</sup> Egh ia aruer arizimin gumazir damazir okavizimin min punpunigh daru pura suighsuigh tuavim buri egh tam batoghan kogham. Eghti bizir ia amiba tamin daghetam deragh otoghan kogham, mati gumazim mitarmemir aven arui mokin. Eghti gumaziba zurara ia abiniva ian biziba okimam, eghti gumazir ian akurvaghambira puvatigham.

<sup>30</sup> “Egh ia gumazitam bagh amizim ginabaghti, gumazir kam an ikeghan kogham. Puvati. Gumazir igharazim a gakaghon a gekuigh a ko dakuam. Ia dipenimin ingarigh, egh an ikeghan kogham. Ia wainin azenim oparigh, egh an ovizibar ameghan kogham. <sup>31</sup> Apaniba ian damazibar ian bulmakaubav soghirarichti da iram, eghti ia dar tuzitam ameghan kogham. Ia ganvira ikiti me ian donkibagh ekuiugh mangigh, uam a da inigh izan kogham. Eghti ian apaniba ian sipsipba okimiti, gumazir ian akurvaghambira puvatigham. <sup>32</sup> Ia pura ganti, ikizir igharazibar gumaziba izi ian otariba ko guiviba inigh mangam. Eghti ia zurara dughiabar me uamategħsi me bagħi tuavir akabar gan mangi ian damaziba puvira ia damuam. Egh ia ua boriba inigh izisti bizitam damuva avegham. <sup>33</sup> Egh ikizir igharazibar gumazamizir ia fozir puvatiziba izi dagħer ia puvira ingarava opariziba iniam. Egh me zurara pazi ia damu, egh mizaziba ia daningam. <sup>34</sup> Egh ia bizir kurar kabar ganiva, ian nighniziba deraghan koghiva bar organigham. <sup>35</sup> Eghti Ikiavira Itir God, okar kurar aviribar amuti da ian teviba ko suebar otivam, Guizbangira, okaba ian mīkarziba bar dar anegħam. Eghti okar kaba akirighti ia ua deragħamin tuaviba puvatigham.

<sup>36</sup> “Eghti Ikiavira Itir God, ia ko atrivir ia misevezim ko, bar ia isi kantrin ia ko ian inazir afeziaba fozir puvatizimin mangħi ian ikiam. Ia kantrin kamin ikiva,

men asebar ziaba fam, aser kabar marvir guaba, me temeba ko dagiabar da ingari. <sup>37</sup> Ikiavira Itir God, kantrin kamin ia amadaghti ia mangi an ikiam. Eghti kantrin kamin gumazamiziba, ian ganigh aguaghfagh kamaghin mikimam, manmaghiram amizir bizir kam ia bato. Egh me ia dipov ian ingariva akam.

<sup>38</sup> “Ia dagher ovizir aviriba oparam, eghti odeziba da agivti ia dar ovizir vabara iniam. <sup>39</sup> Ia wainin azeniba oparigh, egh da deragh bisi dar kirva dar aghariba aghoregh, eghti apiziba dagh asighasighti, ia wainin oviziba inighan kogh, wainin dipam damigh anemeghan kogham. <sup>40</sup> Eghti olivin temer avirim ian nguazimin otivigh bam. Eghti olivin oviziba tighar maghin anisi damu, puram asighiri nguazim giram. Kamaghin amizi, ia dar borem uarir aghuighan kogham. <sup>41</sup> Egh ia otariba ko guiviba ikiam, eghti me deraghvira ia ko ikeghan kogham. Apaniba izi me inigh uan kantribar mangeham. <sup>42</sup> Eghti odeziba ian temeba ko azenibar dagheba sara asighasigham.

<sup>43</sup> “Eghti ikizir igharazibar gumazamizir ian tongin itiba, me biziba bar avirasemegh bar gavgavigh ghuvanangvira ikiam. Eghti ia biziba puvatighti ian gavgavim magirighivrira ikiam. <sup>44</sup> Egh me dagiar aviriba ikiva ian amamangatighti, ia me da pura da inigh gin da ikarvagham. Eghti ia dagiar aviriba puvatighti, me ia da biziba pura da inian kogham. Me ia gativagh ian ganti, ia men apengan ikiam, mati me ian dapanimin ikiti, ia men puemin ikiam.

<sup>45</sup> “Ia Ikiavira Itir God, ian Godin akaba bar deraghavira da baregh, Akar Gavgavir a ia ganingiziba ko, arazir a ifongeziba, ia dar gin mangan koghti, osimtizir kaba ko bizir asighasiziba, da ia bativira iki mangi bar moghira ia kuavaremegham. <sup>46</sup> Bizir kurar kaba ia ko ian ovavir

boriba sara ian tongin ikiti, igharaz darazi gan fogh suam, guizbangira kar God ian aningazi. <sup>47</sup> Ikiavira Itir God, en God, bizar aghuir bar aviriba ia ganingi, ezi ia, an ingangarim damuasa navir aghuim ko agorogem ian navibar dikavir puvati. <sup>48</sup> Kamaghin, Ikiavira Itir God, apaniba amehtti, me izi ia misogh ia inigh mangitti ia pura men ingangarim gumazir kinibar min ikiti, me ia abinti ia men ingangarim damuam. Egh mitiriaba sara ikiva, dipaba bagh arimighiriva, korotiaba, ko bizar igharaziba sara puvatigham. Eghti apaniba ia dikabin mangi bar ia agivagham. <sup>49</sup> Ikiavira Itir God, kantrin bar saghuiamin itir mamin gumaziba inigh izam. Gumazamizir kaba migeir akam, ia a gifozir puvati. Me kuarazir bagabar min zuamira mighegh ia bagh izighirigham. <sup>50</sup> Egh ni gumazir aruam o borir dozim, ikizir kaba nin gan nin apangkuvighan kogham. <sup>51</sup> Egh me ian bulmakauba, sipsipba, azenibar dagheba, witba ko, wainin dipaba ko olivin boreba, me bar adar amegham. Eghti mitriam puvira ian aghiti ia bar arighiregham. <sup>52</sup> Egh me Ikiavira Itir God, ian God, ia ganingizir nguazir kaba bar a dagh asighasigham. Eghti nguibaba avinizir divazir gavgavir ia dar aven mongasava amiba, ia nighnizir gavgavim dar iti, eghti me dagh asighasighti da bar iregham.

<sup>53</sup> “Apaniba izi nguibaba ekiarugh ia misogh ikiti, ia bar dagheba puvatighiva, uan borir Ikiavira Itir God, en God, ia ganingizibav sogh dar amam. <sup>54-55</sup> Apaniba nguibam bar anekiarughti, gumazir aghuir ziam ikia ian tongin itim, a bizar damamitam bar puvatigh egh, a uaghan uan borim misuegh anemam. A kamaghin nighnigham, a dagheba bar puvati, ezi ua tuaviba puvati. Egh a uan aveghbuuba, uan amuir aghuiba, ko borir igharazir ikiavira itiba, a me gitagh ramegham. A mitriam bangin,

borir tuzir nar tam me danighan kogham. <sup>56-57</sup> Apaniba nguibam bar anekiarughti, amizir aghuir ziaba ikia ian tongin dagiaba ikia dabirabir aghuibagh apiaghiri gumaziba me aneteragharuiba, me dughiar kamin, damamin dagheba bar puvatigham. Kamaghin, a uan borir otibav sogh, dar mitariba sara dar amam. Egh a uan par a bar ifongeziba ko, borir igharazir ikiavira itiba, me gitagh ramegham. A kamaghin nighnigham, a dagheba bar puvati, ezi ua tuaviba puvati. Kamaghin amizi, a modogh uan borir iririvim amegham.

<sup>58</sup> “Egħi ia Akinafarir kamin itir Akar Gavgavir osiriziba, deragħha dar ġin mangan kogh, deragħ Ikiavira Itir God, en Godin ziam fan kogħti, <sup>59</sup> an arimariar igharagħa garim amadagħti, a ia ko ian ovavir borir ġin otivamiba bativam. <sup>60</sup> Egh a Isipin ia ganingizir arimariaba ua ia danighti ia ua deragħan kogħam. <sup>61</sup> Egh an arimariar igharagħa garir bar kuraba ia dandingam. Arimariar kabar ziaba, Akar Gavgavim itir Akinafarimin itir puvati. Kamaghin, ia bar mogħira gevegham. <sup>62</sup> Ia ghaze, ian dibobonim mikovezibar minn pīn ikia bar aviraseme, ezi puvatigham ian varazira ikiam. Guizbangira, ia Ikiavira Itir God en God, an akabar ġin zuir puvati, kamaghin amizi, arazir kaba ia bativam. <sup>63</sup> Ikiavira Itir God ia damut i ia oti bar avirasemegħ bizir aviriba ikiasi a ifonge. Kamaghira, Ikiavira Itir God datirighin, ia gasighasigh bar ia agivasa ifonge. Egh a nguazir ia datirighin mangi dapiamin kamin bar ia batuegham.

<sup>64</sup> “Egh Ikiavira Itir God, ia amangighti ia nguazir kamin tintinibar kantrin igharazibar mangegħam. Ia kantrin kabar ikiva, men asebar ziaba fam, aser kabar marvir guaba, me temeba ko dagħabar dar ingari. Ia ko ian inazir afeziaba fomira aser kabar ziaba fer puvati.

<sup>65</sup> Ia kantrin kabar tongin iki ian dabirabim deraghan kogham. Egh ia uari nguibaba puvatigham. Egħi Ikiavira Itir God ia damut i ia puviram atiating, naviba osemegħ, ovengsivira nighnigham. <sup>66</sup> Ia dughabar zurara ovengsi damuam. Egh arueba ko dimagaribar ia ovevem għinġiġi atiating ikiam. <sup>67</sup> Ia biziba bar dar gan atiatim ian anangam. Egh dughabar avigh mizarazibar suam, ‘Aio! Mizarazim zuamira mangighti, Guaratizim izi, deragħam.’ Egh guaratizibar ia zurara avigh suam, ‘Aio! Guaratizim zuamira mangighti, mizarazim izi, deragħam.’ <sup>68</sup> Ikiavira Itir God, faragħha ghaze, ia ua Isipin mangan kogħam. Ez-zi puvati, a ia isi kurim datiġħ ua ia amadagħti ia Isipin mangam. Egh ia apaniba ategehti, me ia givezegeħti, ia pura men ingangaribar amusi ifuegħam. Ez-zi puvati, ia givezamin gumaziba puvatigham.”

## 29

*God, Moapin* nguazimin, Israelia ko Akar Dikirizir Gavgavim gami

<sup>1</sup> Kar Ikiavira Itir God Moses mikemezi, a Moapin nguibamin Israelia koma amizir Akar Dikirizir Gavgavim akaba. God, faragħha Sainain Mighsiamin Akar Dikirizir Gavgavir me koma amizim, a ighara. Datirighin God akar maba sara isafuragħha, me ganiga Akar Dikirizir Gavgavir kam gami.

<sup>2</sup> Moses Israeliā diazi me iza uari akuvazi a kamaghin me migei, “Ia bar mogħira, Ikiavira Itir God, Isipian atrivim ko an ingangarir gumaziba bar, ko an nguazim bar, a me gamizir mirakelin biziba ia uan damazibar dar gani. <sup>3</sup> Egha ia uan damazibar, arimariar kurar aviriba, ko arazarazir kuraba, ko digavir kuram gamir arazir avirir Ikiavira Itir God, Isipian akazibar gani. <sup>4</sup> Egha fomira iza datirighin, Ikiavira Itir God, ia gamizi, ian nighniziba,

ko damaziba ko kuariba pírighavira itima, ia deraghavira bizar kabar míngaribagh fozir puvatighavira iti. <sup>5</sup> Ezi Ikiavira Itir God kamaghin migei, ‘Ki 40plan azenibar ia inigha gumazamiziba puvatizir danganimin zuima, ian korotiaba ko dagarirasuuba díghoraghirezir pu. Bar puvati. <sup>6</sup> Ia bret, ko wain, ko dípar organiba puvatizi, ki Ikiavira God, ki deraghavira ian gari. Ki kamaghin ifonge, ia kamaghin fogh suam, Ki Ikiavira Itir God, kírara ian God.’’

<sup>7</sup> Egha Moses ua migia ghaze, ‘E danganir kamin otivizi, Hesbonin Atrivim Sihon, ko Basanin Atrivim Ok, aning e misoghasa ize. Ezi e aning misogha aning abíra. <sup>8</sup> Egha e aningin nguazimning inigha aning tuiragha, Rubenin anabam ko, Gatin anabam ko, Manasen anabar me tuirazimningin mam, me ganingi, eghti me dar apiam. <sup>9</sup> Kamaghin amizi, ia zurara Akar Díkirizir Gavgavir kam deraghvira an gin mangi, eghti bizar ia amiba bar deragh otivam.

<sup>10</sup> ‘Ia datirighin Ikiavira Itir God, ian God, an damazimin mitivighav iti. Kar, ian anababar gumazir dapaniba, ko ian gumazir aruaba, ko ian ingangaribar faragha zuir gumaziba, ko Israelian gumazir igharaziba, <sup>11</sup> ko ian amuiba, ko boriba, ko ikizir igharazibar gumazamizir ian tongin itiba. Gumazamizir kaba, ian daziba ko dípaba isa ia bagha da atera izi. <sup>12</sup> Ia gumazamizir datirighin bar kagh tuivighav itir kaba, datirighin Ikiavira Itir God, ian God, ia ko Akar Díkirizir igiam damuam. Egh ia Akar Díkirizir Gavgavir kamin gin mangisi, Ikiavira Itir God ko nighnizir vamira iki anekirigh. <sup>13</sup> Eghti Ikiavira Itir God, datirighin ian inazir afeziaba, Abraham, Aisak, Jekop, ko akam akirizi moghin, a ia damighti, ia an gumazamizibaram otivti, a ian Godin ikiam. <sup>14-15</sup> Ikiavira Itir God, ia

gumazir datirighin an damazimin tuivighav itir kabanang baghavira Akar Dikirizir Gavgavir kam gamizir puvati. A uaghan en ovavir borir gin izamiba bagha a gami. Eghti e bar, an gin mangisi akam akiram.

<sup>16</sup> “Ia e Isipin kantrin ikezir ikirimirim uam a ginigh-nigh. Egh uaghan ia tuavimin iza ikizir igharazibar nguaziba abigha izezir bizir ganizibagh nighnigh. <sup>17</sup> Ia ikizir igharazir kabar ganigha fo, me asebar ziaba fe. Me aser kurar kabar marvir guaba, temeba ko dagjaba ko gol ko silvabar, dar ingari. Ezzi God marvir guar kaba bar dar aghua. <sup>18</sup> Ia oragh! Ia deraghvira uari bagh gan, ian tongin gumazitam, ko amizitam, anabatam, ko ikizitam, ia Ikiavira Itir God, en God akirim a gasan marki. Ia God baghvira iki. Egh ikizir igharazibar asebar gin mangi men ziaba fan bar marki. Gumazitam arazir kurar kam damu, a mati temer bir imezim itim, a puv misosi. Eghti gin an ghuzir igiam otogh, ekevegh anang misogh, gumazir avirim gasighasigham. <sup>19</sup> Ia deraghviram oragh! Gumazitam kagh tughiv iki akar dikirizir ki ia ganidir kam baraghan aghuagh suam, a deraghvira iti, biziba puvati. Eghti ian tav akam batueghti, an arazir kuram bar pazi ia damighti, gumazir kuraba ko aghuiba sara ikuvigham. <sup>20</sup> Gumazir kamaghin amim, Ikiavira Itir God an arazir kuraba gin amadaghan kogham. Eghti Ikiavira Itir Godin aningagharim bar an ekevegham, mati avim isia bar puvira fei. Eghti bizir kurar akinafarir kam mikemeziba, da gumazir kam kamaghira a bativ mangiti, Ikiavira Itir God anegivamin dughiam otoghti, an ziam kuavaremegham. <sup>21</sup> Ikiavira Itir God, anarira inigh iveau kuram a daningti, a mangi bar ikuvigham. Egh Akinafarir kamin aven osirizir Akar Dikirizir Gavgavimin itir bizir kuraba, God bar dar a damuva, a gasighasigham.

<sup>22</sup> “Ikiavira Itir God, gumazir kamin nguazim damighti, bizir kuraba ko osimtizir aviriba a bativam. Eghti an ovavir borir gin otivamiba, ko gumazamizir kantrin saghuiabar ikegha izeziba, bizir kurar kabar ganam.

<sup>23</sup> Eghti ian nguazim, avim bar an isighti, a nguazir kinim gavaghti, salfan dagiaba ko amangsiziba a gizivagh, graziba puvatighti dagheba oparamin danganir aghuiba puvatigham. A Sodom, ko Gomoran nguibar ekiamningin min gan, egh uaghan Atma ko Seboimin ngubamningin min ganam. Nguibar ekiar kaba, Ikiavira Itir God dar aningaghegha bar adagh asighasiki. <sup>24</sup> Eghti kantriba bar dar gumazamiziba bizir kaba baregh azangsigham, ‘Manmagh amizi, Ikiavira Itir God, men nguazim kamaghin a gami? A manmaghsua nguazir kamin aningaghe?’

<sup>25</sup> Egh me uarira uari ikaragh kamaghin mikimam, ‘Bizir kamin mingarim kamakin. Me ti Ikiavira Itir God, men inazir afeziabar God, me koma amizir Akar Dikirizir Gavgavim abighama. Kar, God fomira Isipin kantrin me inigha azenan iza Akar Dikirizir Gavgavir kam me koma a gami. <sup>26</sup> Israelia akirim uan God gasaragha asebar gin ghua dar ziaba fe. Aser kaba, me faragha dagh fozir puvatigha dar ziaba fer puvati. Ezzi Ikiavira Itir God fomira dar ziaba fan men anogoroke. <sup>27</sup> Kamaghin amizi, Ikiavira Itir God uan gumazamizibar aningaghegha, bizir kurar an Akinafarimin aven osiriziba bar da isa men nguazim ginge. <sup>28</sup> Ikiavira Itir God, uan gumazamizibar aningaghegha atara men nguazimin me asigha tintinibar kantrin igharazibar me amangizi, me datirighin ikiavira iti.’”

<sup>29</sup> Egha Moses ua kamaghin migei, “Bizir maba, da Ikiavira Itir God, en Godin bizir mogomeba, da muegha a ko iti. Egha, a uan Arazibar e ko en ovavir boribav gia da

azenim gati, eghti e dughiabar dar gin mangi kamaghira ikiam.”

## 30

### *Me ua God bagh izamin arazim*

<sup>1</sup> Moses ua kamaghin migei, “Kì datirighin tuavir kamning isa ian damazibar aning arisi. Egheti datirighin ia aningen tam amisefegh. Ia manmaghin nighnisi, Ikiavira Itir God, deravira ia damuasa ia ifongez, o a ian arazir kuraba bagh ia gasighasighasa ia ifonge? Ikiavira Itir God ia amangiti, ia tintinibar Kantrin Igharazibar Gumazamizibar tongin ikiam. Egheti bizir kurar kaba ia bativti, ia tuavir ki ia mikemezir kamning uam aning ginighnigham.

<sup>2</sup> Egh ia ko ian ovavir boriba navibagh iragh Ikiavira Itir God, ia uan God bagh izi an akaba guizbangira uan navir averiaba ko uan duaba sara bar dar gin mangi, mati ki datirighin ia migei moghin, <sup>3</sup> egheti Ikiavira Itir God, ian God, ian apangkuvigham. Egh a uabi tintinibar ia amangizi ia ghuezir kantribar ua ia inigh, ia akuvagh ia inigh ua ian nguazimin izam. A biziba bar dar amuti, ia ua deraghvira dapiam. <sup>4</sup> Ia kantrin bar saghuiabar itibar ikiam, Ikiavira Itir God, ian God, ua ia iti naghira ia inigh, ia akuvagh egh bar ian aku izam. <sup>5</sup> Egh Ikiavira Itir God, ian God ia inigh izi, ian inazir afeziabha faragha ikezir nguazimin ua ia arighti, ia uam an ikiam. Egh ia nguazir kam dapiagh egh bar deraghvira ikiam. Egheti a ian ovavir boribar amuti, me bizir aviriba ko borir aviriba ikiva, egh bar ian inazir afeziabagh afiragh.

<sup>6</sup> “Egh Ikiavira Itir God, ian God, ia ko ian ovavir boribar amighti, men naviba zuegham, mati me gumazimin mikarzir mogomemin inim atuzi moghin, God arazir kuraba ian navir averiabar dar ghoregham. Egheti ia Ikiavira Itir God, ian God, uan navir averiaba ko duuba sara

bar a gifuegham. Egh kamaghin, ia nguazir kam dughiar ruarimin an ikiam.

<sup>7</sup> “Bizir kurar ki ia mikemeziba, Ikiavira Itir God, ian God, dar amuti da ian apanir ia gifongezir puvatigha ia gasighasiziba me bativam. <sup>8</sup> Eghti ia ua Ikiavira Itir Godin akaba baragh an Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidir kaba bar deravira dar gin mangi. <sup>9</sup> Eghti Ikiavira Itir God, ian God, ia amir ingangaribar amuti, da bar deraghvirama otivam. Eghti ia borir aviriba iki, bulmakaun aviriba ikiti, dagher aviriba ian azenibar otivam. Eghti Ikiavira Itir God, bizir avirim ia daningisi bar akuegham, mati a fomira ian inazir afeziaba bagha amizi mokin.

<sup>10</sup> “Ia Ikiavira Itir God, ian Godin, Akar Gavgaviba ko arazir God ifongeziba, ko Akinafarir kamin osirizir Araziba, ia bar adar gin mangi. Ia uan navibagh iragh uam a bagh izi, egh navir averiaba ko duaba sara bar a gifongegh.

<sup>11</sup> “Akar Gavgavir ki datirighin ia ganidir kaba, ia dar gin mangisi iburaghburaghan marki. Ezi Akar Gavgavir kaba ian saghon itir puvati. <sup>12</sup> Akar kam overiamin itir puvati, ia kamaghin azangan marki, ‘Tina Godin Nguibamin mavanang a inigh izighiri an gun mikimti, e ti a baragh an gin mangam?’ <sup>13</sup> Egha uaghan akar kam ongarimin vongin itir puvati, eghia ia kamaghin azangan marki, ‘Tinara vongin mangi a inigh iziva an gun mikimti, e ti a baragh an gin mangam?’ <sup>14</sup> Ezi puvati. Godin akam bar nin boroghira iti, a nin akatorim ko nin navir averiamin aven iti. Kamaghin amizi, ia dughabar zurara an gin mangi.

<sup>15</sup> “Ia gan, ki datirighin tuavir pumuning ia bagha aning ati. Tuavir mam, ia an gin mangi, egh ia angamira itir ikirimirir aghuim iki, zurara bar deraghvira ikiam. Egh ia tuavir igharazimin gin mangiti, bizir bar kuraba

ia bagh izi ia gasighasichti, ia arimighiregham. <sup>16</sup> Ki kamaghsua ia migei. Ia Ikiavira Itir God, ian Godin Akar Gavgavir ki datirighin ia migeiba baragh, egh Ikiavira Itir God, ian God gifuegh an tuavibar gin mangiva an Akar Gavgaviba ko, arazir a ifongeziba ko, bizir a damuasa ia mikemeziba, bar dar amuva, iki borir aviriba batı bar avirasemegham. Eghti Ikiavira Itir God ian God, nguazir ia mangi ikiamimin, a deraghvira ia damuam.

<sup>17</sup> “Egh ia uan navir averiabar aven akam batuegh, uamategh mangi, ikizir igharazibar amamangatighti, me ia gekuti, ia ikizir igharazibar asebar ziaba fi, dar ingangarim damutı, <sup>18</sup> ki guizbangira ia migei, ian apaniba bar ia gasighasigh bar ia agivagham. Eghti ia Jordanin Fanemin vongin iniamin nguazim dughiar ruarinan an ikeghan kogham. <sup>19</sup> Ki datirighin overiam ko nguazimin diaghti, aning nan gan egh fogham, ki guizbangira tuavir kamning ia bagha aning ati. Tuavir mamin, Ikiavira Itir God deragh ia damutı ia dughiar ruarinan ikivira ikiam. Eghti tuavir igharazimin, God ia gasighasigh bar moghira ia kuavaremegham. Ia datirighin tuavir manam amisivam? Ia tuavir aghuimin gin mangasa ki ifonge, eghti ia ko ian ovavir boriba sara angamira ikiam. <sup>20</sup> Ki kamaghsua, ia Ikiavira Itir God, ian God, bar a gifongegh, egh an akaba baragh pamtemin an suiraghvira iki. Ia kamaghın damutı, ia ko ian ovavir boriba, nguazir Ikiavira Itir God, ian inazir afeziaba, Abraham, Aisak ko Jekop, danıngasa akam akirizim, ia dughiar ruarinan an iki mamaghira ikiam.”

**Josua Mosesin danganim ini**

## 31

(*Sapta 31--34*)

*Moses Josua amisevezı a Israeliyan faragha zui*

<sup>1</sup> Moses ghua Israelian gumazamiziba bar migirigiar kabar me migei. <sup>2</sup> A ghaze, “Nan azeniba, datirighin 120in oto, ezi ki deraghavira mangi izegh damuan ibura. Ezi Ikiavira Itir God na migia ghaze, Nin darorim iza kamaghira tu. Ezi ni Jordanin Fanem girigh vongin mangihan kogham. <sup>3</sup> Ikiavira Itir God, ian God, a ubi ian faragh mangi Jordanin Fanem girigh vongin mangi, ian damazimin danganir kamin itir ikizibagh asighasichti, ia men nguazim iniam. Eighti Ikiavira Itir God, mikemezi moghin, Josua ian gumazir dapanimin iki ian faragh mangam. <sup>4</sup> Eighti Ikiavira Itir God nguazir kamin itir ikizir kabagh asighasigham, mati a fomira Amorian atrivimning Sihon ko Ok, aningin nguazimning gasighasighizi mokin. <sup>5</sup> Ikiavira Itir God, bar me isi nin dafarim darigham. Eighti ki ia mikemezi moghin, ia bar me misoghti me arimighiregh. <sup>6</sup> Ikiavira Itir God, ian God, a ia ko zui. Egh an akirim ragh ia gasaragh, ia ateghan kogham. Kamaghin amizi, ni tugh gavgavigh, egh akongiva men atiatingan marki.”

<sup>7</sup> Egha gin Moses Josuan diazi, a iza gumazamiziba bar men damazimin tu. Ezi Moses kamaghin a migei, “Ni tugh gavgavigh egh atiatingan marki. Ni gumazamizir kabar faragh mangi, me inigh mangi nguazir Ikiavira Itir God, en inazir afeziabar aningasa akam akirizir kamin aven mangam. Egh ni men akurvaghti me a iniam. <sup>8</sup> Ikiavira Itir God ni ko iti, egh a nin faragh mangam. An akirim ragh ni gasaragh, ni ateghti ni ikuvighan kogham. Kamaghin amizi, ni nighnizir aviribar amu atiatingan marki.”

*Dughiaba bar, azenir namba 7 otoghti*, me zurara Godin Arazibar ganiva dar gun mikim

<sup>9</sup> Ezi Moses Godin Araziba bar da osirigha, Akinafarir Righizir kam isa ofa gamir gumaziba ko, Israelian gumazir dapaniba ko, Livain ababanimin ovavir boribagh aningi. Kar, gumazir Ikiavira Itir Godin Akar Dikirizir Gavgavimin Boksiam ateriba. <sup>10</sup> Egha Moses kamaghin me migei, “Ia zurara namba 7 azeniba givamin dughiamin, kar azenir ia ua biziba ikarvaghamim. Eghti ia Averpenibar Ikiamin Dughiar Ekiam damuva, <sup>11</sup> Israelia bar izi Ikiavira Itir God, en God, a misivamin danganimin otivigh an damazimin uari akuvagh an ziam fam. Dughiar kamin, Livaiba Akinafarir Righizimin aven itir Arazir kaba me bagh dar ponti, me da baraghram. <sup>12</sup> Ia gumazamiziba ko boriba, ko ikizir igharazibar gumazamizir ian nguabar itiba, me damut, me bar izi uari akufagh. Egh me Ikiavira Itir God, ian Godin akaba baragh, an atiating an apengan ikiamin fofozim inigh, an Akar Gavgaviba bar deraghvira dar gin mangam. <sup>13</sup> Me kamaghin damut, men ovavir borir gin otivamiba, kar borir tighar Godin Arazibagh foghamiba, me datirighin da baraghram. Egh me arazir Ikiavira Itir God, ian Godin atiating an apengan ikiamin fofozim inigh, egh Jordanin Fanemin vongin itir nguazir ia iniasava amir kamin iki, zurara Godin apengan iki mamaghira ikiam.”

*God Josua bagha migirigiar abuananabar Moses ganidi*

<sup>14</sup> Egha Ikiavira Itir God, Moses migia ghaze, “Nin ovever dughiam a bar roghira ize. Ni Josuan diaghti a ni bagh izi, na bativamin Purirpenimin boroghin izegħti, ki ifongezir ingangarir a damuamim an akaghām.” Ezi Moses ko Josua God bativamin Purirpenimin borogħin ghua Godin damazimin tu. <sup>15</sup> Ezi Ikiavira Itir God ghuardiar ruarir ekiamin aven ikia Purirpenimin ize. Egha Purirpenimin tiar akamin borogħin tughav iti.

<sup>16</sup> Egha Ikiavira Itir God, kamaghin Moses migei, “Ni oragh! Kiran oveghangin, ni mangi uan inazir afez-aba ko dakuam. Eghti gin gumazamizir kaba, akirim ragh na gasaragh tintinibar nguazir me mangamin kamin ikizir igharazibar asebar gin mangegham. Me mati poroghamiba uari ataghira gha tintinibar akui mokin. Kamaghin, me Akar Dikirizir Gavgavir ki me koma amizir kam, me anebigham. <sup>17</sup> Eghti ki dughiar kamin bar men aningaghegham. Egh ki me ategh, egh uan guam bar men modogham. Eghti me bar moghira ikuvigham. Eghti bizir kurar avirim me bativti, me dar gan fogh suam, ‘God ti e ko itir puvatizi, bizir kurar kaba e batifi.’ <sup>18</sup> Me arazir kurar kam damuva, na ategh asebar ziaba fam. Eghti men arazir kurar kam bangin, ki dughiar kamin uan guam bar men modogh, men akurvaghsı tong nighnighan kogham.

<sup>19</sup> “Ki datirighin ighiar kam Josua ko Moses, gua mikimti, gua uaning bagh an osirigh. Egh Moses, ni an Israelian gumazamizibar sure damighti, a men navir averiabar ikiti, me zurara ighiar kamin akabagh nighnigh, fogh suam, ki guizbangira ikiangsizir kam me ganiga ghaze, me na ataghira ghsı nighnighan kogham. <sup>20</sup> Ki me inigh nguazir bar aghuir dagheba ikia, bar deraviram aghuir kamin mangam, kar nguazir ki men inazir afezi-abar aningasa akam akirizim. Eghti me nguazir kamin dagher aviribar amiva mikarzir aghuiba ini deraghvira ikiam. Egh dughiar kamin, me nan aghuagh, akirim ragh na gasaragh, asebar ziaba fi dar inganganibar amuam. Egh me nan Akar Dikirizir Gavgavim abigh, egh na ategham. <sup>21</sup> Egh Israelia dughiar kurar kamin aven ikiva, ighiar kam ginighnighvira iki a bangam. Eghti men ovavir boriba uaghan, a gifogh a bangam. Eghti ighiamin akaba men arazir kurar me amiziba, men akakagh dar gun me mikimam. Ki tighar me inigh nguazir ki me daningasa

akam akirizir kamin aven mangam, egha ki men nighnizir kurabagh fogha gifa.”

<sup>22</sup> Egha aruer kamra, Moses ighiar kam osirigha an Israeliain sure gami.

<sup>23</sup> Ezi Ikiavira Itir God, Nunin otarim, Josua migia ghaze, “Ni tugh gavgavigh bizitamın atiatingan marki. Ni Israelia inigh nguazir ki me daningasa akam akirizir kamin mangi. Eghti ki zurara ia ko ikiam.”

<sup>24</sup> Ezi Moses, Godin Arazibar akaba bar, Akınafarir Righizir mamin deraghavira bar da osiri, egha dar tam ataghizir puvati. <sup>25</sup> An ada osirigha givagha, Livain an-abamin ofa gamir gumazibav gei, kar gumazir Ikiavira Itir Godin Akar Dikirizir Gavgavim itir Boksiam ateriba. Egha me ghaze, <sup>26</sup> “Ia Godin Araziba itir Akınafarir Righizim inigh mangi, Ikiavira Itir God ian Godin Akar Dikirizir Gavgavim itir Boksiamin boroghin anetigh. Eghti a danganir kamin iki, egh Godin gumazamizibar araziba tuisigham.

<sup>27</sup> Ki fo, me gumazamizir akaba batoziba. Datirighin, ki angamira ikiavira itima, me Ikiavira Itir Godin akaba batosi. Eghti ki aremeghti, nan gin, men arazir kurar kam ti mangi bar ekevegham. <sup>28</sup> Ia mangi Israeliain anababar gumazir dapaniba, ko ian ingangaribagh amir gumazibar diaghti, me izi nan boroghin izi uari akuvagh tufigh. Egha ki overiam ko nguazimin diaghti, aning nan ganti, ki guizbangira akar kabar me mikimam. <sup>29</sup> Ki fo, ki ovegħti, nan girakirangin, ia arazir aghuim ko kuram tuisigh aning ginighnighan aghuagh. Egh ia arazir ki ia mikemeziba ategħi akirim dagħ asaragh. Egh ia Ikiavira Itir Godin damazimin arazir kurar bar avirim damuam. Eghti ia amir arazir kaba bangin, Ikiavira Itir God bar ian aningagh, biziż bar kurar aviriba amangiti, da ia bativam.”

---

<sup>31:23:</sup> Diboboniba 27:23; Josua 1:6

*Moses*in onger akam

<sup>30</sup> Egha Moses, Israelian gumazamiziba akuvagha, onger akar kamin itir akabar men sure gamua ghua bar anegifa. Onger akar kamin migirigjaba kamaghin ghu.

## 32

<sup>1</sup> “O overiam ko nguazim,

gua deragh uan kuarimning atigh nan akaba  
baraghti,  
ki mikimam.

<sup>2</sup> O Israelia, ki kamaghsua, ki uan akamin ian sure  
damuam.

Mati, amozim deraghavira ira grazibagh izima, da  
otifi.

Egha mati mizarazimin ghuiariam ira daghebagh amima,  
da otiva aghua gavgafi.

<sup>3</sup> Kamaghin, ki Ikiavira Itir Godin ziam fam.

Egħti ia gumazamiziba bar mogħira Godin gun  
mikim suam,  
a bar mogħira dera.

<sup>4</sup> En God zurara kamaghira iti.

A zurara guizin arazibaram ami.

A mati dagiar ekiar mamin min gavgavigha kam-  
aghira iti.

A zurara uan akamin gin ghua egha ifarir puvati.

Ezzi an araziba bar deragħa egha voroghira iti.

A guizin arazimin gin ghua biziba tuisigha egha ifarir  
puvati.

<sup>5</sup> Ezzi ia kamaghin puvati.

Ia gumazamizir ifariba.

Ia akaba ighavkira, egha akar dikiriziba abisi.

Ia gumazamizir arazir kurabaram amibara.

Bizir kaba bangin,

ia Godin boribar ikian kogham.

<sup>6</sup> Ia bar organigha

fofozitam tong ian dapanibar itir puvati.

Ikiavira Itir God, a ian afeziam.

A ian ingarizi ia otivigha datirighin ikizir mamin min oto.

Ezi kar ti ia an arazir aghuiba ikarvaghaha,  
arazir kurar kamin a gami.

<sup>7</sup> “Ia uamategh bizir bar fomira fomiram otivizibagh nigh-nigh.

Egh uan afeziaba ko ian gumazir aruabar azangsichti,  
me fomira otivizir bizibar ia geghanam.

<sup>8</sup> Godin Bar Pin Itim, a nguazir oteviba isa da tuiragha,  
bar vaghvagha kantribar gumazamizibagh aningi.

A gumazamiziba dapiamin nguaziba,  
a bar dar mitaghniaba me bagha da abigha gifa.\*

A Israeliyan dibobonimin gin ghua,  
nguazir mitaghniaba arisi, eghti me dar ikiam.

<sup>9</sup> Ezi Ikiavira Itir God, Israelia, me Jekopin adarasi, a ua  
bagha me amisevegha  
men Godin iti.

<sup>10</sup> Israelia, ia organigha pura gumazamiziba puvatizir  
danganimin aminir ekiaba ivair kam garui.

Ezi Ikiavira Itir God, uabin gara uabi geghuvi moghin,  
a me akumakua deraghavira me geghufi.

<sup>11</sup> Ikiavira Itir God, deraghha Israeliyan gara me geghuvima,

---

<sup>32:8:</sup> Aposel 17:26      \* <sup>32:8:</sup> Vezin kamin akar abuananaba, Hibrun akam da deraghha bighatigha migeir puvati. Gu-maziba fomira akar kamin a gira an osiri, egha me akar igharazim osira ghaze, “A kantribar ganasa vaghvagha en-selba misefe.” Ezi fofozir gumazir avirim ghaze, Kamagh garir akam uaghan faragha Hibrun akamin ike, ezi gin gumazir maba a giragha an osiri.

me bizitamin irizir puvati.

Mati kuarazir bagam uan nguziba mighamin arazarazibar  
da afi,  
ezi nguziba irasava amima a dar apengan ghua uan  
avizimin da fegha anadima,  
da irir puvati.

<sup>12</sup> Ikiavira Itir God uabira, tuavim uan gumazamizibar  
akakasi.

Ikizir igharazitamin asetam men akurazir puvati.

<sup>13</sup> “Ikiavira Itir God, nguazir kamin mighsiaba itir dan-  
ganiba men taghizi, me dar gari.

Egha me dagher azenibar otivigha givagha itiba da  
isa, da api.

Ezi God dagiar dafabar tongin aparibar haniba inigha  
me ganingizi, me da isa da api.

Ezi olivin temeba bar deraghavira dagiar aviriba itir  
nguazimin aghuima,

God dar olivin boreba isa me ganidi, me da api.

<sup>14</sup> Me uaghan, bulmakauba ko memebar oter eborir  
aviriba isa,  
da api.

Ezi men bulmakaun apuriba ko memeba ko sipsipba  
deragha mikarziba sarama aghuima, dar oviba  
avirasemezi,  
me da api.

Ezi men witin aghuiba ko wainin ovizir aghuiba bar derazi,  
me da api.

<sup>15</sup> “Israelia, bizir bar avirim ikia egha bar puvirama apa  
mikarziba saram aghui.

God men ingarizi me otivigha iti.

A men Akurvazir Gumazir gavgavim, mati men dagiar ekiar gavgavim.

Ezi me datirighin akirim ragha a gasaragha anetaki.

<sup>16</sup> Me ikizir igharazibar asebar ziaba fema,  
men arazir kam, Ikiavira Itir God bar men aghuagha  
navim bar men ikufi.

Egha men arazir kam bangin  
a bar men aningaghegħha men atari.

<sup>17</sup> Me ikizir igharazibar duar kuraba bagħha asizibar ofa  
gami.

Aser kaba, da guizbangin godba puvati.

Ezi aser kaba da datirighira iza ian nighnizibar otivizi, ia  
da fe.

Kar ian inazir afeziaba fozir puvatizir aseba.

<sup>18</sup> Me Godin men ingarizi me itim ataki.

A mati dagiar ekiar gavgavim min me apazazi, me  
an apazangin mongegħha angamira ikiavira iti.

Me Godin gavgavir kam bakiñighniki.

<sup>19</sup> “Ikiavira Itir God, uan otariba ko guivibar arazir kurabar  
ganigha,

an navim bar ikuvizi, an aningaghegħha akirim ragħha  
me gasara.

<sup>20</sup> Egha a ghaze, ‘Ia borir naviba gavgavigha nan akabar  
giñ zuir puvatiziba.

Ki men ganti, osimtiziba me bativigh me  
gasighasighti,

ki uan guam men modogh, men akuraghan  
kogħam.

<sup>21</sup> Me asebar giñ ghua dar ziaba fava na gamizi,

nan navim bar ikuvigha men aningaghegha men atari.

Aser me ziaba fer kaba, da pura godin ifavariba,  
da guizin godba puvati.

Kamaghin, ki ikizir pura bizibar min ikia bar organizim, ki  
me isi Israelia bagh me ameghti, Israelian naviba  
bar ikuvigham.

Ki gumazamizir fofoziba puvatiziba inightima, bizir  
kam me damighti me ataram.

<sup>22</sup> Eghti nan aningagharim dughiar kamin avimin min  
isiva,  
nguazir kamin itir biziba bar adar isigham.

Egh avim Gumazamizir Oveaghuezibar Nguibamin bar  
nguazimin apengan magirigh,  
dagiar bar ekiar mighsiaba dagh isin apiaghav itibar  
isigham.

<sup>23</sup> Ki bizir kurar aviribar amuti da me bagh izivira ikiam,  
mati gumazim afuzir aviriba ikia, uan afuzibar ni-  
vavira itima,  
an afuzitam ua itir puvati.

<sup>24</sup> Ki me damutti mitiriaba men aghiti,  
me arimariar guar avirir igharagha gariba iniva  
arimighiram.

Eghti ki asizir atiar igharagha gariba ko kuruzir imezir  
kuraba itiba amangti,  
da me giviam.

<sup>25</sup> Eghti midorozir ekiam me batoghti,  
apaniba men gumazir igiaba ko, guivir igiaba, borir  
aghiriba, ko gumazir ghuriba,  
me tuavir toribar me misoghirarichti me bar  
arimighiregham.

Eghti marasi, uan dipenibar aven muegh bizir kam  
baragh,  
puvira atiatingam.

<sup>26</sup> Ikiavira Itir God ghaze, nan nighnizim kamakin,  
 ki ti me gasighasigh bar me kuvaremeghti,  
 gumazamiziba bar me gin amadagh ua me  
 ginighnighan kogham.

<sup>27</sup> Egha ki fo, ki kamaghin aghua.  
 Apaniba kamaghin ganigh ua uari fi suam,  
 E uan gavgavibar Ikiavira Itir Godin gumaza-  
 mizibav sogha me abini.

Men God bizir kam gamizir puvati.  
 Erara Israelia misogha me abini.'

<sup>28</sup> "Israeliyan gumazamiziba, nighnizir aghuiba men itir  
 puvati.

Men nighniziba otevezi me bar ongani.

<sup>29</sup> Me ti nighnizir aghuiba ikiava,  
 bizir me gasighasighamin kamin mingarim deragha  
 a gifoghai.  
 Ezzi puvati.

<sup>30</sup> Men Ikiavira Itir Godin gavgavim, a men dagiar ekiam  
 gavgavimin min iti.  
 Egha a men aghuaghha me ataki.

Ezzi ia bizir Israelia batozir kam ginighnigh:  
 manmaghsua, apanir vamira Israeliyan 1,000pla mi-  
 sogha me abini?

Ezzi manmaghsua apanir pumuning, Israeliyan  
 10,000pla misogha me abini?

Bar guizbangira, bizir kamin mingarim kamakin:  
 Men God men aghuaghha akirim ragha me gasara.

<sup>31</sup> Apaniba fogha ghaze, men aseba gavgaviba puvati.  
 Ezzi Israeliyan God gavgavir ekiam iti, mati dagiar  
 gavgavir ekiam.

<sup>32</sup> Israeliyan apanibar araziba bar ikuvigha Sodom ko Go-  
 moran araziba ko magh ghu.

Godin Araziba 32:33      120      Godin Araziba 32:38

Egha mati wainin ikarizim imezir ekiam itima, an  
wainin oviziba uaghan imezim ikia misosi.

<sup>33</sup> Egha men araziba,  
mati wainin dipar me kuruzir imezir kuram itimin an  
ingari.

<sup>34</sup> “Ikiavira Itir God, Israelian apaniba me gamizir biziba  
isa uan nighnizim gatighavira iti.

Egha me gasighasighamin dughiamin mizuai.

<sup>35</sup> Ikiavira Itir God ghaze, Arazir kuraba ikarvaghamin  
ingangarim, kar nan bizim.

Ki uabi men arazir kuraba ikarvagh egh ivezir kuraba  
me daningam.

Eghzi dughiar bar ovezimin me iregh bar iku-  
vigham.

<sup>36</sup> Ikiavira Itir God uan ingangarir gumazamizibar ganti  
men gavgavim givagham.

Eghzi a men apangkuvigh suam, me nan damazimin  
osimtiziba puvati.

Dughiar kamin, gumazamizir vabara ikivira ikiti, a  
men akurvagh.

<sup>37</sup> Egh Ikiavira Itir God, kamaghin uan gumazamizibar  
azangam,

‘Ia ti ghaze, aser kaba ian akurvaghamin gavgaviba  
iti.

Ia fomira uarir akurvaghaha da bagha ghue.

Ezi datirighin da manmaghin ami?

<sup>38</sup> Ia da bagha ofa gamua, da damasa asizibar oviba ko wain  
me ganingi.

Kamaghin, me ti datirighin ian akuragh,  
danganir kurar kamin ua ia inigh.

<sup>39</sup> Ia oragh. Ia kamaghin fogh, ki uabira, ki guizbangira God.

Ezi godin tam ua itir puvati.

Ki uabi, ki ikirimirir angamira itim gumazamizibagh aniga, egha men duaba isi me ovei.

Ki gumazim gasighasigh ua anekirighti a deragham.

Egh ki bizitam damutti gumazitam nan anogoreghan kogham.

<sup>40</sup> Bar guizbangira, kirara ki Godin zurara ikiavira itim.

Egha ki uan ziar gavgavim akakagha, akar dikirizim kamaghin a gamua ghaze,

<sup>41</sup> Ki bar deraghvira uan midorozir sabam amineghti a ghumigh tagtagham.

Egh gumazamizibar araziba bar ada tuisigham.

Egh ki midorozir sabar kamin uan apaniba ikarvaghram.

Ki gumazir na gifongezir puvatiziba ikarvagh me misoghti me arimighiram.

<sup>42</sup> Na ko misoghamin gumaziba, ki bar me gasirarighti, men ghuziba nan afuzibar emir magiram.

Egħti ki uan midorozir sabam inigh apanibar namnabar għoram.

Ki apanir gumazir kalabusin itiba, bar me misogħirarigham,

egħi apanir dapanir arizir ruariba itiba ki bar men firibar ghoregħti, men dapaniba iregham.'

<sup>43</sup> "O nguazir kamin itir ikizibar gumazamiziba, ia bar Ikiavira Itir Godin gumazamizibar ziaba fi.

Ia aseba bar, ia Godin damazimin teviba apir.

A gumazir an gumazamizibav sozi me ariaghriiba, a iverzur kuram me daningam.

A uan apanibar arazir kuraba ikarvasi.

Egh a uan gumazamizibar nguazim damichti,  
an an damazimin bar zuegham.”†

<sup>44</sup> Moses ko Nunin otarim Josua, aning ighiar kamin  
akar osirizibar gun migeima, Israelia da barasi.

*Godin Akam, a ian ikirimirimin mingarim*

<sup>45</sup> Moses Godin akaba bar gumazamizibav keme. <sup>46</sup> Egha ua kamaghin migei, “Ia deragh gan, egh akar ki datirighin ia ganidir kabar gin mangi. Egh ia uaghan Akar Gavgavir kaba uan boribar sure damuti, me uaghan zurara Godin akabar gin mangi. <sup>47</sup> Godin akar kam an akar kinim pu. Bar puvati. A ian ikirimirimin mingarim. Ia deragh an gin mangiva, ia Jordanin Fanemin vongin itir nguazir ia datirighin mangi dapiamin kam, ia dughiar ruarimin an ikiam.”

*Moses Kenanin nguazimin mangighan kogham*

<sup>48</sup> Ezi dughiar kamra Ikiavira Itir God Moses migia ghaze, <sup>49</sup> “Ni Moapin nguazimin itir Abarimin Mighsiabar mavanang. Mighsiar kaba, da Jordanin Fanemin boroghin iti. Ezi Jerikon nguibam vongin iti. Ni Nebon Mighsiamin mavanabogh, egh munagh Kenanin nguazimin gan. Nguazir kam ki datirighin a isi, Israelia danichti me a iniam. <sup>50</sup> Eghti ni mighsiar kam gisin aremegham, mati nin avebam Aron, Horin Mighsiam gisin areme. Eghti ni uaghan mangi uan inazir afeziaba ko oveaghuezibar nguibamin ikiam. <sup>51</sup> Ni fo, gua fomira Meriba Kadesin Dipar Emimirimin ike, a Senin gumazamiziba puvatizir danganimin aven iti. Egha dughiar kamin, ni ko Aron nan akam batuegha Israelian damazimin nan ziar bar zuezim

---

† 32:43: Hibrun akam vezin kam deragha a migeir puvati.  
<sup>32:48:</sup> Diboboniba 27:12-14; Godin Araziba 3:23-27

dikabira. Kamaghin amizi, ni mighsiar kamin ikiva ovegham. <sup>52</sup> Ni saghuiamra iki nguazir kamin ganam. Egh ni an aven mangighan kogham. Kar, nguazir ki Israelia ganidim.”

### 33

#### *God deragh Israelia damuasa, Moses an azai*

<sup>1</sup> Gumazir God baghavira itir kam Moses, an ovengamin dughiam roghira ize. Ezı God deragh Israelia damuasa, a me bagha Godin azangsisi. <sup>2</sup> Egha a kamaghin migei, “Ikiavıra Itir God, a Sainain Mighsiamın ikegha izaghira, aruemin min Idomin nguazim gisiragha iti. An angazangarim Paranın Mighsiamın ikia, angazangarim uan gu-mazamizibagh anidi. Ezı an enselin bar aviriba a ko itima, an agharir guvimin, avim ikia bar puvira isia taghtasi. <sup>3</sup> Israelia, me Godin gumazamizibara, ezı a bar me gifongegha, deraghavira me geghuva men gari. Ezı kamaghin, e a bagh uan teviba apirigh, dapaniba avigh an apengan iki, egh an akabar gin mangam. <sup>4-5</sup> Ia Israeliyan anababar gumazamiziba ko ian gumazir dapaniba bar, iza uari akuvazı, ki Akar Gavgaviba ia ganiŋgi. Akar Gavgavir e isir kaba, da bizir bar ekiaba, egha da en navir averiabar aven bizir igharazibagh afira. Ezı dughiar kamin Ikiavıra Itir God Israeliyan atrivimin oto.”\*

<sup>6</sup> Egha Moses Rubenin anabamin adaraziv gia ghaze, “Ian anabamin dibobonim, bar avirasemeghan kogham. Eghti ia zurara ikivira ikiam.”

<sup>7</sup> Egha a Judan anabamin adaraziv gia ghaze, “O Ikiavıra Itir God, Judaba uarir akurvaghosa nin dei, ezi ni me barakigh. Egh men aku izi men igharaz darazi ko ua

---

\* 33:4-5: Hibrun akam, ves 2İN ikegha ghua ves 5İN tuzimin aven, a deragha migeir puvati.

me akufagh. Eghti me uan apaniba ko misoghamin dughiamin ni men akuragh.”

<sup>8</sup> Egha a Livain anabamin adaraziv gia ghaze, “O Ikiavira Itir God, Livain anabamin adarasi, me ni baghavira itir ingangarir gumazir aghuiba, ni dagiar nin ifongiam gifofoghamin kamning me ganingi. Ni Masan danganim ko Meriban Dipar Emimirimin, men ganigh foghasa osimtizim me ganingi, ezi men araziba dera. <sup>9</sup> Nin Akar Dikirizir Gavgavim ko nin Akar Gavgaviba, me gavgavigha dar gin zui. Me uan ameboghfeziaba, ko namakaba, ko boribar ifongiabar gin mangan aghua. <sup>10</sup> Egh Livaiba nin Araziba ko bizir ni damuasa me mikemezibar Israeliyan sure damuam. Eghti me pauran mughuriar aghuim zuiba isi ni damazimin dar arigh, nin ofa gamir dakozimin ofan bar isia mighiribar amuam. <sup>11</sup> Ikiavira Itir God, ni Livain anabamin ofa gamir gumazibar akuraghti me gavgavichti, ni me amir ingangarim bagh bar akongegh. Egh men apanir me gifongezir puvatiziba, bar me dikabiragh me abinighti, me ua dikavan kogham.”

<sup>12</sup> Egha a kamaghin Benjaminin anabamin adaraziv gia ghaze, “Ikiavira Itir Godin Bar Pin Itim, bar Benjaminin adarazigh ifuegha, dughiaba bar, a men boroghira ikia me avinigha, me ggehufi. Ezi me dughiabar an dipizimin deraghavira ikia avughsyi.”

<sup>13</sup> Egha a kamaghin Josepin anabamin adaraziv gia ghaze, “Ikiavira Itir God, deragh Josepin adarazir amu. Ki Godin azai, eghti an overiamin itir amozim amadaghti, a Josepin nguazimin izighiriti, nguazir averiamin aven itir dipar aviriba anangiva otiv nguazim gizivam. <sup>14</sup> Eghti Ikiavira Itir God, deragh men azenibar amuti, aruem dagher guar aviribagh isiraghti, da uan dughiamram asegh egh

aniam. <sup>15</sup> Eghti mighsiar fomira itiba, datirighin azenibar ingaramin danganir aghuibar otivti, dagher guar avirir aghuiba azenir kabagh izivagham. <sup>16</sup> Josep uan aveghbuabar gumazir dapanimin iti. Kamaghin amizi, ki Ikiavira Itir Godin azangsisi, eghti a bizir kabar amighti da Josepin anabamin adarazi bativ. Dagher bar aghuiba, Josepin adarazir nguazimin azenibagh izivagham. Ki fo, God fomira Sainain Mighsiamin ikia, temer otevir mamin aguabar tongin avir mizariabar aven ikia na bativa na migei. Ezi ki fo, a uaghan deraghvira Josepin adarazir amuam. <sup>17</sup> Josepin anabam, mati bulmakaun atiar apurir komin pumuning itimin min bar gavgafi. An otarir mam Manase, an ovavir borir bar avirim, me bar gavgavigha, mati bulmakaun kamin komin mam. Ezi an otarir igharazim Efraim, an ovavir borir bar avirim, me bar gavgavigha, mati bulmakaun kamin komin igharazim. Egh aning uan komin kamningin ikizir igharazibagh iniv me akunti, me saghon tintinibar nguazir kamin mikebaba bar dagh iregham.”

<sup>18</sup> Egha Moses kamaghin Sebulun ko Isakarin anabammingin adaraziv gia ghaze, “la Sebulun anabamin adarasi, ian dagiar ingangarir ia ikizir igharaziba ko amiba, da deraviram otivam. Eghti Isakar, nin nguibamin itir dagiar ingangarim, a uaghan deragh otivam. <sup>19</sup> Egh aning uan ikizir igharazibar diaghti me aningin mighsiamin izi, egh me ofan aghuim damuam. Egh me bizir ongarir averiamin inizibar dagiar ingangaribar amuva, egh gigimin aven modozir bizibar, dagiar ingangaribar amuam. Egh ingangarir kamin, me dagiar aviriba iniam.”

<sup>20</sup> Egha Moses kamaghin Gatin anabamin adaraziv gia ghaze, “Ikiavira Itir God, Gatin anabamin nguazim gamizi, an ekefe. Kamaghin amizi, ia bar an ziam fi. Gatin adarasi, laionin min, asizim misuegh an agharim asigham o, an

dapanir inim adeghasa a mizua iti. <sup>21</sup> Israelian gumazir dapaniba nguaziba tuiragh uari daningasa uari akuvagha, Gatin adarazi bagha nguazir bar aghuim ginabazi me a ini. Gat inizir nguazir otevir kam, a gumazir dapaniba iniamin nguazimin min ghu. Ezi, Gatin adarazi deraghavira Ikiavira Itir Godin guizin araziba ko bizir a damuasa Israelia mikemezibar gin zui.”†

<sup>22</sup> Egha a kamaghin Danin anabamin adaraziv gia ghaze, “Danin anabamin adarasi, mati laionin igiam, Basarin danganimin dagiar afamin ikegha uabi ekura izi.”

<sup>23</sup> Egha a kamaghin Naptalin anabamin adaraziv gia ghaze, “Ikiavira Itir God deragha Naptali gamua egha bizir bar aghuiba isa a ganingi. Ezi men nguazim Galilin Dipar Akarer miriamin ikegha ghua saut ko aruem ghuaghiri naghin amadaghan iraghу.”

<sup>24</sup> Egha a kamaghin Aserin anabamin adaraziv gia ghaze, “Ikiavira Itir God, Aserin aveghbuabar tongin bar a gifongegh deraghvira a damuam. Egheti bizir kamin, a bar me gafiragh. Egheti an olivin temeba bar puvira biti, an olivin borer avirim iniam. <sup>25</sup> Egheti an nguubar ekiaba avinizir divaziba, ainin itiar akar gavgaviba ikiam. Egheti a zurara dar aven deraghvira ikiva, atiatingan kogham.”

<sup>26</sup> Egha Moses kamaghin migei, “O Israelia, godin tam ua en Godin min itir puvati. A gavgavir ekiam ko angazangarimin aven midorozir karis gaperagha, ian akurvaghaha ghuariam gisin izi. <sup>27</sup> Godin Zurara Itim, an en mogomer danganim. A zurara uan dafarimningin ian suigha ia ataghizar puvati. Ia mangi Kenanin nguazim iniamin dughiam a ian faragh mangi, ian apaniba batuegh ia mikemeghti, ia mangi me misoghitarigham. <sup>28</sup> Egheti Jekopin ovavir boriba nguazir kam dapiagh deraghvira

---

† 33:21: Hibrun akam vezin kam deragha a migeir puvati.

ikiți, apaniba ua izi me ko misoghan kogham. Nguazir me itir kam, dīmagarimin ghuariar dipaba izighiri a ruam, eghti wit ko wainin aviriba an otivti me da iniam. <sup>29</sup> O Israeliyan gumazamiziba, ia bar akongegh! Ikiavira Itir God ian akurvazi moghin, a ikizir igharazitaba kamaghin men akurvaghizir puvati. Ikiavira Itir God mati oramin min ian piġha ian akurvasi. Egh a mati midorozir sabamin min, ian apanibav soghirarighti me arimighiram. Eghti ian apaniba izi uarir apangkuvsi ian azangsigham. Eghti ia me diki me abinam.”

## 34

### *Moses areme*

<sup>1</sup> Egha Moses Moapin danganir zarim ategha, Nebon Mighsiamin ghuavanabogha, ghua Pisgan Mighsiamin orazimin ghuavanabo, kar Jerikon nguibamin aruem anadi nakin. Egha Moses danganir kamin tughav itima, Ikiavira Itir God, nguazir a Israelia daningamiba bar an aka. Nguazir kam, a Gileatin nguazimin ikegha ghua Danin anabamin nguazimin tu, a notin amadaghan iti, <sup>2</sup> egha ghua Naptalin anabamin nguazim ko Efraimin anabamin nguazim ko, Manasen anabamin nguazim ko, Ju-dan anabamin nguazim bar ghua Mediterenianin Ongarir Ekiamin tu, an aruem ghuaghiri naghin iti. <sup>3</sup> Egha a Judan anabamin amadaghan sautin nguazir ekiam Mosesin aka. Ezidanganir zarir ekiam, nguibar kam Jeriko an iti, a detin temer aviriba iti. Israeliyan nguazim, a Jerikon nguazir zarir kamin ikegha ghua Soarin danganimin tu, a sautin amadaghan iti. <sup>4</sup> Egha Ikiavira Itir God Moses migei, “Ki fomira Abraham ko Aisak ko Jekop koma akam akirigha ghaze, Ki nguazir kam isi men ovavir boribar aningam.

Ezi datirighin ki ni ataghizi ni an ganigha gifa. Eghti ki ni ateghti ni an aven mangighan kogham.”

<sup>5</sup> Ezi Godin ingangarir gumazim Moses, Ikiavira Itir God a mikemezi moghin, a Moapin nguazimin ikiava areme.

<sup>6</sup> Egha Ikiavira Itir God, Moapin danganir zarimin Mosesin kuam afa, a Betpeorin nguibamin vongin iti. Ezi datirighin gumazitam fozir puvati, danganir manamin Mosesin mozim iti. <sup>7</sup> Moses 120plan azeniba ikia egha areme. Egha gavgavighvira iti, ezi an damaziba dera. <sup>8</sup> Moses aremegha givazi, Israelia Moapin danganir zarimin ikia a bagha azia a gibua ikia ghua 30plan aruebar tu.

<sup>9</sup> Bizar kabar gin, God fofozir aviriba ko nighnizir aghuiba isa Nunin otarim Josua ganingga. Me bar fo, Moses faragha uan danganim iniasa anemisefe. Ezi gumazamiziba Josuan akam baragha, Akar Gavgavir Ikiavira Itir God Moses ganingizibar gin zui.

<sup>10</sup> Bar fomira iza datirighin, Israelian tongin Godin akam inigha izir gumazitam Mosesin min otozir puvati. Guizbangira, Ikiavira Itir God Moses ko migei, mati gumazir pumuning uaning ko migei. <sup>11</sup> Ikiavira Itir God, mirakelin igharagha garibagh amuava Isipin atrivim ko an ingangarir gumaziba, ko an nguazim sara bar puv me damuasa Moses amada. Godin akam inigha izir gumazir igharazitaba, me Mosesin min mirakelin kamaghin gartabagh amizir puvati. <sup>12</sup> Moses Israelian gumazamizibar damazimin amizi moghin, me gumazamizibar amuti me atiatingamin arazarazir ekiatabar amighan kogham.

God in Eghaghanim: Akar Gavgavir Dikirizir Ghurim ko  
Igiam

The Holy Bible in the Aruamu language of Madang Province, Papua  
New Guinea

Buk Baibel long tokples Aruamu long Madang Provins long Niugini  
copyright © 2004 Pioneer Bible Translators and the Bible Society of Papua New Guinea

® Faith Comes by Hearing

Language: Aruamu

Translation by: Pioneer Bible Translators

Contributor: The Seed Company

GOD'S STORY in the Aruamu Language of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons  
Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format,  
provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for  
use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective  
copyright owners.

2021-02-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 Feb 2021 from source files dated 17 Feb  
2021

8f6beb37-6783-55d5-91ed-8321cc3f5eea